imburgs agblad

El Salvodor

ndag 29 maart 1982.

64e jaargang nr. 74.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

is een raadsel hoe ze het spelen. Maar ze moeten wel bijzonder goede relaties met naardse krachten beschik- de mannen van de belastin- want hoe anders is het te ver- n dat vlak vóór het uur U de omstandigheden steeds mét hen zijn? Wie had dat acht vrijdag, dat het week- nog aanleiding zou geven tot vervullen van de jaarlijkse lichting van het invullen van B-formulier? De lente brak in hevigheid los zaterdag en een r wist wel wat hij liever deed zich het hoofd breken over n van verwerving, bijzonde- asten of andersoortige aftrek- en. Maar zie, ná een zaterdag waarlijk zomerse allure volg- legen alle verwachtingen in zondagmorgen, die alleen r kon krijgen door het blauw de belastingenvelop. Het MI heeft zich later op de dag in bochten moeten wringen om r een smoes te bedenken, rom de met zoveel elan geda- voorspellingen in de verste ver- iet zijn uitgekomen. Maar al al speelden de weergoden gis- morgen de mannen van de be- ingen flink in de kaart. Zij die issen over de centen – ander- ns centen wel te verstaan, nt thuis hebben ze over hun ei- klamotten uiteraard niets r te vertellen dan wie van ons ook, namelijk nul komma nul etent – gaan weer glorievolle en tegemoet. Zij moeten geno- hebben gisteren, alleen al als eraan dachten dat de helft van mannelijke bevolking, al dan gesecondeerd door een des- dige, zich in alle bochten zat ringen om rekenschap en ver- woording af te leggen van wat n met zijn zuurverdiende cen- had gedaan. Telmachines rden afgemarteld en de mink- had het zwaarder te verduren ooit: En nu maar afwachten t ervan komt. Goede Morgen. keer per jaar wordt het eekwoord "de mens wikt, God chikt" veranderd in "de belas- plichtige wikt, de inspecteur chikt".

let weer

lkenvelden, vrijwel overal og en eerst nog plaatselijk st. Middagtemperatuur rond graden. Matige wind uit ordwest tot noord.

NDAAG:

zon op:	**7.22**	**onder: 20.08**
an op:	**9.42**	**onder: 0.06**

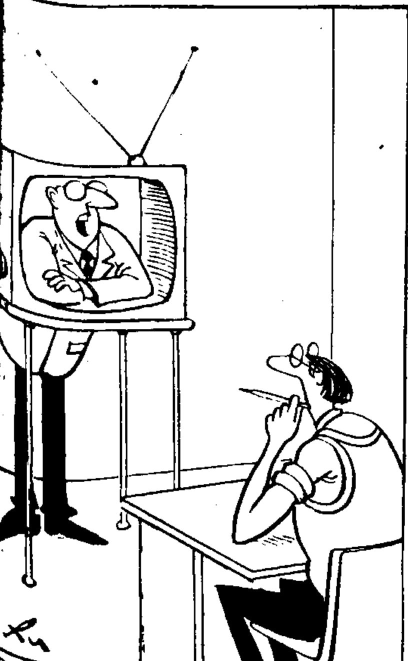
ORGEN:

zon op:	**7.20**	**onder: 20.10**
an op:	**10.17**	**onder: 1.26**

Verbod

In alle restauratie-wagons van de Britse spoorwegen zal over enkele weken het roken verboden zijn. Na een proeftijd van zes maanden in West-Engeland "ontvingen wij van slechts één pas- gier een klacht en wij trokken eruit de conclusie dat onze anten het verbod over het al- meen waarderen", aldus een oordvoerder van de spoorwe- n. Overtreders van het rook- rbod zullen een boete van – gerekend – 230 gulden moe- n betalen. Overigens wordt in root-Brittannië nog slechts in procent van de intercitytrei- n en in 25 van de forensentrei- n roken toegestaan. Men ziet t: het tijdperk van de "stoom- ein" is definitief voorbij...

Scholieren kijken het liefst tv



De leraar is er voor jou... Ja toch?

Op sommige plaatsen opkomst boven verwachting groot

Bloedige verkiezingen in El Salvador

MEXICO-STAD – Nog vóór het opengaan van de stembussen viel de Salvadoriaanse guerrilla gisteren zeven buitenwijken van de hoofdstad San Salvador binnen. Na twee uur van hevige gevechten en minstens twaalf doden trokken zij zich terug. Niettemin werden er zowel vanuit het zuidelijke als het noordelijke gedeelte van de hoofdstad vrijwel de gehele dag schietpartijen gemeld. Volgens journalisten ter plekke was de gang naar de stembus op die plaatsen bijna onmogelijk.

De Amerikaanse ambassadeur in El Salvador, Deane Hinton, verklaarde echter gisteren tegen het middaguur nogal optimistisch te zijn over de gang van zaken. „De tactiek van de guerrilla om de verkiezingen te verstoren heeft gefaald, dat blijkt wel", zo meent hij, wijzend op een lange rij wachtende mensen voor het stemlokaal nabij de Amerikaanse ambassade.

Op de plaatsen waar het geweld niet of amper van zich heeft laten horen, is zondag inderdaad overvloedig gestemd. Maar zelfs in de hoofdstad zijn sommige stemlokalen gesloten gebleven, bijvoorbeeld in de noordelijke wijk Mejicanos en in het 12 km noordelijker gelegen plaatsje Apopa, waar een rebellencommando 's ochtends vroeg de stembussen veroverde, tegen een muur zette en op symbolische wijze „fusilleerde".

Belegering

Over de situatie op het platteland zijn nog bijna geen concrete berichten. Alleen via de niet altijd even betrouwbare rebellenzender Radio Venceremos van zondagmorgen zes uur. Vrijwel tegelijkertijd met de aanval op zeven wijken van San Salvador zou de guerrilla ook het vuur hebben geopend op de door haar belegerde provinciehoofdsteden San Miguel, San Vicente, San Francisco Gotera en Usulutan.

Uit getuigenissen van de journalisten die zaterdag de sfeer in de provincies probeerden te proeven valt af te leiden dat het houden van verkiezingen in de vier bovengenoemde provinciehoofdsteden een vrijwel onmogelijke zaak zou zijn. Volgens Jorge Uribe, verslaggever van het Mexicaanse dagblad Exelsior, bevestigde dat die steden door de guerrilla waren omsingeld.

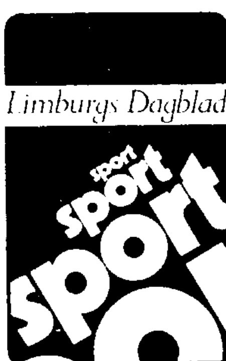
Schattingen

De eerste voorzichtige schattingen over de kiezersopkomst houden het op een totaal van 300 à 400.000 stemmers. Aanzienlijk minder dan de 800.000 à één miljoen die de Nationale Verkiezingsraad aan de vooravond van de verkiezingen zei te verwachten.



● *In lange rijen staan de inwoners van San Salvador te wachten om hun stem voor de gisteren gehouden algemene verkiezingen uit te kunnen brengen.*

Limburgs Dagblad



● *Fortuna-spits Huub Smeets juicht na zijn openingstreffer tegen Volendam.*

Foto: PETER ROOZEN

- Met George Knobel aan het roer haalde MVV één punt weg bij FC Den Haag: 0–0.
- Roda JC had weinig moeite met NEC: 4–1. Fortuna Sittard pakte beide punten via een 2–1-zege op Volendam.
- Handbaldames V en L kampioen.
- Zie verder onze sportpagina's.

Jongeman dood na popconcert

LONDEN – Een Engelse jongen is overleden doordat hij tijdens een concert van „heavy-metal-rock" te heftig met het hoofd op het ritme had meegeschud.

De doodsoorzaak werd volgens de Britse kranten van zaterdag officieel vastgesteld door een patholoog. Het zogenoemde „head-banging" is voor vele hardrock-liefhebbers een must en gaat door voor dans.

De 15-jarige jongen had volgens ooggetuigen ongeveer drie uur lang het ritme van de luide muziek met het hoofd meegeschud. De dag na het concert bleek hij plotseling aan een zijde verlamd en kon niet meer praten. Een arts constateerde een bloeduitstorting in de hersenen. Acht dagen later stierf de jongeman.

Groeten vanuit de ruimte

CAPE CANAVERAL – Astronaut Jack Lousma heeft gisteren tijdens de 80e omwenteling rond de aarde van het ruimteveer Columbia de tijd genomen zijn groeten te zenden aan de Nederlandse koninklijke familie en zijn mede-Nederlanders.

Lousma, die zaterdag nog kleine problemen had met de zender van de „space shuttle" vroeg de vluchtleiding of hij het goed had gehoord dat hij groeten had ontvangen van Nederlanders. Toen dat juist bleek zei hij: „Ik wil zeggen dat ik Nederlandse (Fries) ben en dat ik veel vrienden en familie in Nederland heb en ik zend hun mijn beste wensen en groeten."

„Nu ik het er toch over heb, dénk ik eraan dat dit jaar het 200-jarig bestaan wordt gevierd van de diplomatieke en handelsrelaties tussen de Verenigde Staten en Nederland, dat gevierd wordt in ons land en Nederland en dat in verband daarmee de Nederlandse koningin binnenkort een staatsbezoek aan de Verenigde Staten zal brengen", zei Lousma.

De Columbia zal overigens vandaag om 21.27 onze tijd, landen in een woenstijn in Nieuw-Mexico.

Korten op prijscompensatie kan achterwege blijven

Regeringspartijen eens over investeringsloon

DEN HAAG – Tussen de regeringspartijen in het kabinet bestaat goeddeels overeenstemming over de invoering van een „investeringsloon" per 1 juli van dit jaar. Indien werkgevers en werknemers het daar niet vrijwillig over eens worden, wil het kabinet dat investeringsloon verplicht opleggen.

Zowel bij CDA als PvdA wordt gezegd dat in dat geval andere forse ingrepen in de inkomens, zoals het korten op de prijscompensatie, achterwege kunnen blijven. Bij D'66 staat men nog wat aarzelend tegenover deze zaak. Het investeringsloon vormt een van de punten, waarop het kabinet eind vorige week in de discussies over de Voorjaarsnota vooruitgang heeft geboekt.

Premier Van Agt zei vrijdag al dat het kabinet overweegt nog dit jaar het investeringsloon op te leggen aan alle werknemers. Ook minister Den Uyl (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) liet zich daar positief over uit. De invoering van een investeringsloon is in het regeerakkoord geregeld, maar tot nog toe waren de regeringspartijen bij de uitvoering daarvan nog nauwelijks opgeschoten.

Het investeringsloon houdt in dat alle werknemers een percentage van hun loon(stijging) per 1 juli afstaan ten behoeve van investeringen in hun bedrijf of bedrijfstak. Tot nog toe is steeds gesproken over 1 procent op jaarbasis. Omdat ambtenarensalarissen en sociale uitkeringen gekoppeld zijn aan de lonen in het bedrijfsleven, betekent dit tevens een matiging met hetzelfde percentage van die inkomens.

Doorhakken

CDA-fractieleider Lubbers zei zaterdag, dat het kabinet op dit punt nu knopen moet doorhakken. Hij sloot het verplicht opleggen van het investeringsloon niet uit. Als groot voordeel noemde hij dat dan een forse korting op de prijscompensatie per 1 juli wellicht niet nodig is.

Veel beter

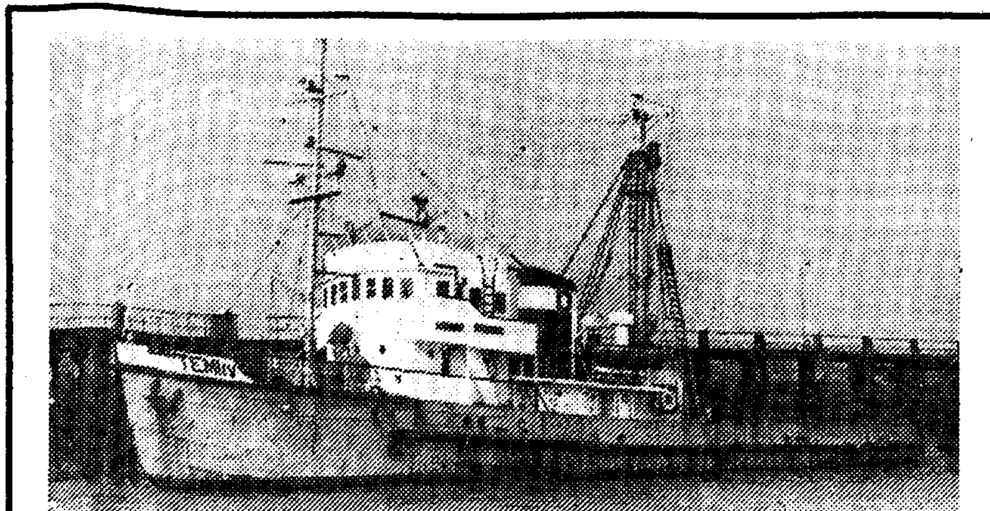
Ook de vice-voorzitter van de PvdA-Tweede-Kamerfractie, drs. Arie van der Hek, zei het investeringsloon „veel beter" te vinden dan een korting op de prijscompensatie. „Het heeft een enorm effect, en betekent een directe matiging van de arbeidskosten en van de ambtenarensalarissen en sociale uitkeringen." Wel moeten maatregelen getroffen worden om de inkomensteruggang voor de minima op te vangen.

Drie vermisten na kapseizen sleepboot

VLISSINGEN – De Vlissingse sleepboot Temi IV is gisterochtend op nog onverklaarbare wijze gekapseisd bij het verslepen van het Griekse vrachtschip Louissios (53.519 b.r.t.) en later voor de kust van Breskens gezonken. Drie opvarenden, onder wie kapitein-eigenaar Theo Dijkhuizen (59), worden nog vermist. Voor hun leven wordt gevreesd. De 20-jarige kok Johnny Franse uit Oost-Souburg kon door de Belgische redeboot 12 uit het koude water van de Westerschelde worden gered. De bemanning bestond verder uit de eveneens 59-jarige neef Theo Dijkhuizen en de Turkse matroos B. Onzelick (53).

De rijkspolitie te water in Vlissingen tast nog volkomen in het duister over de oorzaak van het ongeval met de sleepboot dat zich voordeed onder tamelijk gunstige weersomstandigheden om kwart over vijf in de morgen. De Temi IV had vastgemaakt aan de achterkant van de Louissios die op weg was naar Antwerpen maar naar een ankerplaats voor de rede van Vlissingen moest worden versleept.

De sleepboot Feiter van de Unie van Redding en sleepdiensten uit Terneuzen had vastgemaakt aan de voorkant. Toen de Temi IV kantelde wist de kok-matroos zich vast te klampen aan de schroef en zo zijn leven te redden. Inmiddels waren redeboten en sleepboten toegeschoten om naar de drie drenkelingen te zoeken. Ook een helikopter van de Belgische marine in Kokside nam deel aan de operatie.



● *Archieffoto van de sleepboot Temi IV.*

Mist

De zoekactie werd tegen negen uur in de ochtend gestaakt omdat de mist toen zo dicht was geworden dat het zicht minder was dan tien meter.

Voor het leven van de drie drenkelingen wordt gevreesd, in verband met de koude van het water. De temperatuur daarvan bedroeg ongeveer 6 graden.

Swalmenaar verongelukt

GRATHEM – De 32-jarige M. Lavarack uit Swalmen is zondagmorgen verongelukt toen hij in Grathem door onbekende oorzaak met zijn auto tegen een boom terechtkwam. Het slachtoffer is ter plaatse overleden.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 Schooltelevisie. Dieren onder de grond.
10.30 Dieren in (ter) actie.
11.00 Een beetje veel.
11.30 Japan.
13.00 - 13.05Journaal voor slechthorenden.
14.00 Journaal voor de scholen.
14.15 Wat doe je daar.
18.20 Journaal voor slechthorenden.
18.25 Gemeentewijzer.
18.58 Journaal.
19.00 Bolke de beer. Voor de kinderen.
19.10 Gods' mensenboek. Achtdelige godsdienstige serie. Johannes de Doper.
19.35 Solidariteit. „Hoe het allemaal begon". Engelse tv-film over de oprichting van de Poolse vakbond. Met Ian Holm (Lech Walesa), Frances Cox (Anna Walentynowicz), David Graham (vice-premier Jagielski). 7 augustus 1980.
21.37 Journaal.
21.55 Van afgescheidene tot miljonair. Documentaire over Nederlandse Amerikanen: Dit programma werd gemaakt naar aanleiding van de viering van tweehonderd jaar diplomatieke betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Nederland. De film is gewijd aan het stadje Pella, in noordwest Jowa.
23.05 Tot besluit. Slotwoord door dominee J.L.W. Koppenhol.
23.20 Journaal.
23.15Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 Tarzan, heerser van de jungle. Tekenfilmserie: „De verboden stad".
19.23 Jan J. de Bom voorheen de kindervriend. Een programma waarin Titia Konijn, Jan de Bom en postbode Hein Gatje brieven van kinderen behandelen. Vandaag: Tehuis – niet thuis zijn.
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.10 Eindelijk van school. „De vijfde week". Sean heeft een gesprek met een van de mensen van het Arbeidsbureau. Hij gelooft zo langzamerhand niet meer, dat het wat uithaalt, maar zeker weten doe je het natuurlijk nooit. Daarna zoekt hij Roger op. Die is weer bezig Arty's vriendin, Dawn, te versieren. Roger staat plotseling op „om naar huis te gaan", zegt hij... Sean gelooft er niets van...
21.35 Ombudsman. Ombudsman Frits Bom stelt zaken aan de orde van mensen die maatschappelijk in de knel zitten.
22.05 De Verenigde Staat. Amerikaanse serie in dertien delen over het moderne gezin. „Chapin".
22.30 Pisa. Of wat er weer scheef zat deze week. Programma van Harry Vermeegen en Henk Spaan.
22.40 Sonja op maandag. Sonja Barend ontvangt gasten in theater De Brakke Grond te Amsterdam.
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 ■ Première. Oostenrijkse speelfilm uit 1937.
11.20 Arm und vergessen. Hulp aan indianen in Mexico.
11.50 Terugblik.
12.10 Unter deutschen Dächern.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Alexandra Kassen. „Met vrouwelijke listigheid". Elke Bauer en Hildegard Müller portretteren Alexandra Kassen en haar theater. In het Keulse Kleinkunsttheater praat Alexandra Kassen over haar leven.
17.00 Spass am Montag. Programma voor de kinderen. Onderwerpen: De tekenfilmpjes Lolek en Bolek, Zirkulation, Pest of the week, Das patentierte Krokodil.
17.50 Journaal.
18.00 Nils Holgersson. Tekenfilmpje.
18.30 Beelden uit Duitsland. De Berlijnse meren.
18.40 Wie das Leben so spielt. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Wie man sich bettet.
20.00 Journaal.
20.15 Steckbriefe. „De zoon". Tv-serie over vijf ontsnapte gedetineerden. Jürgen Haldern en Willi Stock zijn naar Noord-Duitsland gereisd. Op een nacht staan ze voor de deur van het prachtige ouderlijke huis van Jürgen. Jürgens moeder wil haar zoon helpen en beiden kunnen vluchten naar Brazilië.
21.15 Kombodscha – Spielball der Mächte. Film. Van 1975 tot 1978 is Cambodja met terreur overspoeld. Meer dan een miljoen mensen hebben het leven verloren. Is Cambodja, na enkele jaren voedselsteun, in staat om op eigen benen te staan?
21.45 Einmal Israel und zurück. Opreis met Walter Sedlmayr.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Der Riss. Frans-Belgisch-Italiaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Claude Chabrol met Stéphane Audran, Jean-Claude Drouot, Michel Bouquet en anderen. Hélène Régniers huwelijk met een aan drugs verslaafde miljonairszoon is mislukt. Om de scheiding in het voordeel van zijn zoon te laten verlopen, doet Hélène's schoonvader een beroep op een twijfelachtige detective.
1.00 Journaal.

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
16.30 Studieprogramma chemie. „Van chemie tot afval – en omgekeerd".
17.00 Journaal.
17.10 Die Pflanzen leben. De toverwereld van de orchideeën". Documentaire
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: The Fureys & Davey Arthur.
18.20 Kreisbrandmeister Felix Martin. „Zwarte maandag". Tv-serie over een vrijwillig brandweerkorps. De chemische fabriek Behrmann & Co viert het 50-jarig jubileum van de directeur Ohlsen. Maar een tankwagen moet gereinigd worden en een Turk krijgt de opdracht deze werkzaamheden uit te voeren. De Turk vergeet echter het zuurstofapparaat te gebruiken. Felix Martin biedt hulp.
18.57 ZDF – Ihr Programm. Programmaoverzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Na sowas. Televisieshowmagazine onder leiding van Thomas Gottschalk. Aandacht voor mode, film, sport enzovoorts. Gasten: de groep Kraftwerk en Johnny Holliday.
20.15 Kinder Kinder. Magazine over de opvoeding. Als kinderen ziek zijn, kan dat een vlucht zijn uit de problemen van het dagelijkse leven. Gabriele Röthemeyer praat met diverse ouders en medici.
21.00 Journaal.
21.20 Die Hamburger Krankheit. Film. De gezondheidsdiensten in Hamburg registreren een merkwaardig verschijnsel: Meerdere mensen sterven op een onverklaarbare wijze, zonder uiterlijk ziek te zijn. De gezondheidsdienst staat voor een raadsel en als er een lijk aangetroffen wordt, worden de mogelijke contactpersonen opgepikt en in quarantaine ondergebracht. De media schrijven over deze geheimzinnige epidemie maar de oorzaak valt niet te achterhalen.
23.10 Kurzfilm International. „De mens wordt steeds knapper maar waarom kan men niets tegen de kou doen?" Drie korte films uit het andere Polen. 1. Der Ochse; 2. Redende; 3. Der Tischler.
23.55 Journaal.

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Chemie.
19.00 Küche, Stube. Von Bauernhaus zum Wohnpalast. Reportage over de evolutie van de arbeidswoning. Op het platteland kwam het in het verleden amper tot een scheiding tussen wonen en werken. De boerderijen waren zodanig gebouwd dat mensen en dieren onder een dak ondergebracht waren. In deze film wordt een aantal oude boerderijen getoond uit de jaren 1800 in Frankrijk.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Vielen Dank Genossen. Revolutionaire gangsterkomedie van Jum Hawkins. Rusland 1918. Aan de grenzen woedt de burgeroorlog. In Moskou wordt de culturele revolutie ingezet. Er moet een Russische filmindustrie opgebouwd worden. Maar hoe? De rijke filmagent Cibrario ziet verkoop in dit plan en reist naar Amerika. Hier probeert hij Russisch studiomateriaal te verkopen.
21.45 Anruf erwünscht. Hoe moeten de politieke partijen hun uitgaven bekostigen? Experts discussiëren over dit onderwerp. Daarna: journaal.

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Chemie.
19.00 Baden-Württemberg. „Ex flamis orioi". Hohenlohe.
19.35 Bonanza. „De ballade van de edele rover". Tv-serie.
20.25 Landstrassen. Kunden, Vagabunden: Könner in Lumpen". Documentaire over de werkelozen en uitgestotenen
21.25 ■ Vagabund. Stomme film. Het leven van de vagebondenleider Greogor Gog die in de jaren twintig zijn politiek duidelijk maakte. De socialisten zorgden voor een spoedige ontheffing.
22.10 Jazz op maandagavond. De Carla Bley Band.

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Bereboot. Poppenfilmserie.
18.05 Sesamstraat.
18.20 Klein, klein kleutertje. Voor de kleintjes.
18.35 Open school.
19.05 Blijft „de baai" leven? Documentaire uit de serie „Survival" over de Baai van San Francisco.
19.30 Uitzending door derden. Een programma van de Liberale Syndicale Omroepvereniging.
19.37 Toto, mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman. Armand Pien geeft zijn visie op het weer.
20.15 Terugkeer naar Brideshead. „Aan lager wal". Tv-serie.
21.05 Sportshow.
21.50 Horizon. Wetenschappelijk programma.
22.30 Journaal.
22.45 Open School. Handel en wandel: Middenstandsopleiding.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Plein jeu. Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Lundi-sports. Magazine van de sportactualiteiten.
19.25 Toto, minute papillon en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 L'ecran-temoin. Politieke film uit 1976 onder regie van Alan J. Pakula. Met Dustin Hoffman, Robert Redford, Jack Warden, Jason Robards. Op 7 juni 1972 worden inbrekers betrapt in het Watergategebouw in Washington, de zetel van het hoofdkwartier van de democraten. Een jonge redacteur van de „Washington Post", Bob Woodward, is er al snel van overtuigd dat het niet zomaar om een inbraak gaat. Met zijn collega Carl Bernstein stelt hij een grondig onderzoek in... Aansluitend een discussie, met als thema: „De pers – een vierde macht?".
23.00 Journaal en weerbericht.

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

14.00 - 19.00 Programma-overname België Frans 1.
19.00 Seniorama. Met vandaag het maandelijks spelprogramma, waarin twee 50-plussers worden ondervraagd over hun kennis inzake opera en operette.
19.30 Journaal en weerbericht.
20.00 Sol. Showprogramma.
20.30 Waals toneel. L'Balot I Finque. Klucht in drie bedrijven.
22.15 Zelfstandigen tot uw dienst. „De stille revolutie". Zesde en laatste aflevering. Informatica, een sleutel tot het succes.
22.45 Ulysse. Programma voor slechthorenden.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Een goede morgen (8.06-8.20 Aktua). 9.30 Continu muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.03 Tunes van toen. 12.03 Nederlands fabrikaat. 13.06 Aktua. 13.25 Raad een lied... of niet. 14.03 Gerard de Vries. 16.02 Café chantant. 16.30 De tien om kindershow. 17.02 Toerja toernee. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.40 Buitelkruid (1). Hoorspelserie. 19.02 TROS country. 20.00 Een mondje Frans. 20.30 Peekel ongezouten. 21.02 Muziek en gesprek. 22.02 Aktua-sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan (6.30 Avro's Radiojournaal).

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 18.00, 13.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende Woord. 7.35 Hier en Nu. 8.10 Te Deum Laudamus. 8.30 Hier en Nu. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Plein publiek.

11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Nederland en de Derde Wereld. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.54 Kunst en vliegwerk. 13.55 Onder schooltijd. 14.32 Nog meer gezondheid. 14.53 Zingt voor den Heer. 15.15 Woord in de middag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 17.30 Hier en nu. 18.10 Hier en Nu. 18.20 Theaterorgelbespeling. 18.30 Nederlands Israëlitisch Kerkgenootschap.

18.45 Bond zonder naam. 18.50 Er is meer dan Grote Pier. 19.00 Gospelmagazine. 19.30 Steen in de vijver. 20.30 In beweging. 20.45 Onder de kop. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Parlons-en. 22.00 Gemeentewijzer (1). 22.40 Gods Mensenboek. 23.00-23.55 Zorg en hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Vol gas. (7.30 AVRO's Radiojournaal). 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollans Glorie (12.30 AVRo's Radiojournaal). 17.56 Per saldo.

18.04 De Avondspits. 19.02 Praatpaal. 20.02 Folk Live. 20.30 Het Steenen Tijdperk. 21.15 Blues, Ballads en Beat. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 Avro's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00
7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 12.02 Blauwe maandag. 14.00 Het Radiokamerorkest. 15.30 Uitheems. 16.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 20.00 Als een lelie tussen doorns. 20.15 Sacre du Printemps (4). 21.10 Spektakel. 22.30-24.00 Muziek op het spel (167).

● J.R. en HUMO(R)

BRUSSEL – Net als de Avro-bode/Televizier heeft ook het Belgische blad Humo een prijsvraag rond de TV-serie „Dallas" uitgeschreven. De serie waarmee de BRT zoals bekend voorop ligt bij het vertonen van de afleveringen. Humo schrijft zijn lezers het volgende: „We kennen mekaar nu wel lang genoeg om er de doekjes af te laten: natuurlijk zijn ook wij dol op Dallas, natuurlijk kijken wij over de rand van onze Macht en Massa mee, natuurlijk haten ook wij J.R. met passionele liefde en vinden wij het leven op Southfork pas het echte, opwindende, met alle poriën open „dasein". Maar dan is punt twee: hoe goed kent u Dallas? Vindt u dat het volstaat om 's morgens op de trein of bij de koffie op kantoor te weten wie deze keer wie vermoord heeft en/of erbij slaapt? Of kunt u uit het bolle hoofd de stamboom met alle bastaarden schetsen die onze vrienden nu al enkele jaren week na week bruin bakken? Dan is deze quiz voor u, en mogelijk een van de drie volwassen video's die wij eraan verbinden. Al wat u moet doen is bijgevoegde bon invullen en sturen naar Humo".



● J.R. (nog) met echtgenote Sue Ellen

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Vakaturebank. 18.13-19.00 Het verschil. Vandaag het teken van de boekenweek. Vier boekverkopers praten ove diverse aspecten van hun vak.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 De werkbank. 9.05 De vrije teugel.

West-Vlaanderen: 10.07 's Maandags beter dan kater. 10.57 Spiegeltje aan de wand. 11.00 Joekeboks-souvenir. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag.

Oost-Vlaanderen: 17.10 Dag in, dag uit. 17.15 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax.

Limburg: 20.00 Popwijzer. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek... ludiek. 23.00-23.40 Nachtvogels.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. Spielereien mit Jochen. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment mal. 17.00 Take five. 19.00 RTL Young. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen, Jörg. 21.00 Disco Radio Action. 22.00 Schmusi. Time. 23.00-1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Centrale antenne en kabeltelevisie

door henk vasterman

TIEN JAAR GELEDEN sierden antennewouden de daken van onze ... den. Vooral waar meerdere gezinnen boven elkaar woonden moest ... een gemeenschappelijk stukje dak met elkaar delen. De centrale a... ne deed zijn intrede. Met de materialen die toen beschikbaar w... werden de te ontvangen tv-zenders verdeeld op VHF-kanalen.

Alle signalen werden tot hetzelfde niveau versterkt en men moest tussen de stations één kanaal overslaan om storingen te voorkomen. Men gebruikte de kanalen 3, 5, 7, 9 en 11. Later ging men over om kanaal 2 en 4 in plaats van 3 te gebruiken omdat tussen 4 en 5 de radioband ligt. De VHF was met 6 programma's vol. De ontwikkeling van VHF-kavel maakte het mogelijk enkele programma's in niet al te grote gebieden via UHF door te geven. Alles is aan slijtage onderhevig. Ook de centrale antenne heeft niet het eeuwige leven.

DEN ANTENNEVERSTERKERS waren met speciale buizen uitgerust voor lange levensduur want de versterkers bleven dag en nacht aan. Met de transistor was dit probleem verholpen, maar tijdens onweersbuien sneuvelde menige transistor, zodat na vele reparaties de kwaliteit van menig centrale antenne achteruit ging. Het beheer van de centrale antenne berust in de meeste gevallen bij de huiseigenaar. Machteloosheid, vaak aan beide zijden, werkte alleen maar ontevredenheid in de hand. In België had men goede ervaring met kabel-tv-netten, door particulieren in het leven geroepen.

Het systeem is hetzelfde als onze vooroorlogse radiodistributienetten, toen deze nog niet in ha... van de PTT waren. In België ... neert men zich op het aanbo... tv-programma's. Voor het tran... teren over grote afstand ge... men extra VHF-kanalen en de ... te geschiedt met een speciale ... verter die door de distributie... schappij bij de abonnee in he... stel wordt geplaatst. Zo is „di... van beelden" niet mogelijk. ... groot aantal over het land ges... neerde servicemonteurs zijn s... bereikbaar om storingen te ve... pen. Een ideaal systeem. Z... kunnen wij in Nederland wel v... ten.

ONS LAND laat alleen overh... diensten toe en zo zal de kab... dus een half dwingend tintje kr... (antenneverbod). De kabeln... die thans in West-Nederland i... bruik zijn, veroorzaken eve... ontevreden kijkers, vanwege s... stijgende abonnementsgelden. ... len zeggen de aansluiting o... plaatsen een antenne op zolder ... men Nederland 1 en 2 zonder m... delijkse kosten kan ontvangen. ... in Limburg maakt men pla... voor kabel-tv. Voor dit financie... fer, dat iedere maand terugk... moet men wel meer kunnen ... gen dan op de eigen antenne ... ontvangen. In deze tijd van bez... ging is dat een open vraag.

Documentaire „Hollandse Amerikanen"

Van onze rtv-redactie

ONDER DE TITEL „Van afgescheidene tot miljonair" zendt de NCRV-televisie deze maandagavond (Nederland 1, 21.55 uur) in het kader van 200 jaar diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en de Verenigde Staten, een documentaire uit over „Amerikaanse Nederlanders", of zo men wil „Nederlandse Amerikanen". Pella, dat toevluchts... betekent, is veel minder bekend ... zijn tegenhanger, de plaats Hol... in de staat Michigan; toch is hi... band met Nederland nog veel ... ker dan in Michigan, meer dan ... loristische schijn.

DE VOORZATEN VAN de i... ners van Pella kwamen uit No... Groningen, uit de omgeving va... rum. Ze hielden vast aan een o... dox-protestants geloof en we... om die reden door hun tijdgen... onder wie koning Willem I, ... volgd als „razenden" en „ellen... dwepers". Ze behoorden tot de... men, hadden weinig bestaansm... lijkheden en begonnen zich de... te geestelijk ontheemd te vo... dat ze zich in 1830 afscheidde... emigreerden naar de Verenigde ... ten.

puzzel van de dag

lef-doekje
glans
smart
koud worden
paddestoel
woonboot
klein vertrek
bezinksel
sjorren
zuiver
luize...
allemaal
gravure
idee
edel
errore excepto
voegwoord
zeestraat bij Denemark.

de droevige duif

suske en wiske





panda en de oproerkraai



oplossing van zaterdag

spinazie toeval
tnsnsoea
overjak poseren
reeoetkd
mansbroek room
e lpkmua
narcis gebonden
aegnde
staffier adonis
lmtlvet
orka emigratie
eosegpan
bezwaar noodlot
ejgdeio
ransel staldeur

recept

Partybrood

1 stokbrood van plm. 50 cm.
Vulling: 350 gram mager gehakt, 150 gram belegen kaas, 1 ei, 1 uitje, 1 klein blikje tomatenpuree, 2 eetlepels ketjap, zout en peper.
Garnering: 2 plakken jonge kaas, ½ paprika en twee tomaten.
Snij het stokbrood overlangs doormidden en hol de helften uit. Vermeng het gehakt zorgvuldig met de fijngesneden kaas, het losgeklopte ei, het fijngesnipperde uitje, de tomatenpuree, ketjap, zout en kruiderij en vul de broodhelften met dit mengsel.
Zet de helften 15 minuten middenin een op 200 C voorverwarmde oven, garneer ze daarna met driehoekjes kaas, reepjes paprika en plakjes tomaat en zet ze nog eens bovenin de oven tot de kaas is gesmolten.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

SHARON: 'ISRAEL DULDT GEEN VERDER GEWELD'

PLO bereidt opstand voor op Westoever

Van onze correspondent Jaap van Wesel

JERUZALEM – De demonstraties en stakingen in de bezette gebieden zijn overgeslagen naar de Arabische bevolking in Israël zelf. Morgen zal een algemene staking worden gehouden in Arabische steden en dorpen in Israël. Daartoe hebben Arabische burgemeesters en politieke leiders zaterdag besloten. De staking wordt gehouden uit solidariteit met de Palestijnse bevolking van de bezette gebieden.

Ondanks alle protesten uit binnen- en buitenland is de regering vastbesloten door te gaan op de ingeslagen weg. Volgens minister van defensie Sharon was het harde optreden ingegeven door het ontdekken van een plan van de Palestijnse Bevrijdingsbeweging (PLO) voor een opstand van de Arabische bevolking in de bezette gebieden.

Minister Sharon heeft voorspeld dat de gemoedereen op de Westoever binnenkort tot bedaren zullen komen. Nee, het zal niet mogelijk zijn de PLO-invloed helemaal te elimineren, maar wel zover dat het dan mogelijk zal zijn „echte" vrije verkiezingen te houden. Vrije verkiezingen waar de Palestijnen hun vertegenwoordigers kunnen kiezen die met Israël willen onderhandelen over autonomie of annexatie.

Vrede nu

Zaterdag kwam het in Nazareth tot heftige demonstraties tegen de Israëlische bezettingspolitiek. Net als op de Westoever werden barricades opgeworpen, banden in brand gestoken en bussen met stenen bekogeld.

Ook de Israëlische publieke opinie is wakkergeschud. Zaterdagavond organiseerde de bijna ingeslapen „Vrede nu"-beweging in Tel Aviv een demonstratie tegen de regering, waar zeker 30.000 mensen verschenen.

In de bezette gebieden duren de demonstraties en stakingen voort. Het wordt echter steeds moeilijker om te demonstreren. Het Israëlische leger heeft commando's ingezet. Pantserwagens patrouilleren door de straten. Desalniettemin wordt in de steden op de Westoever een soort van stadsguerrilla gevoerd in de nauwe straten van het centrum, waar de Israëli's niet met zwaar geschut kunnen komen. En daar gaat het verder: ongewapende stenengooiende jongeren, Israëlische soldaten die terugschieten, nu voor het eerst met de rubberkogel.

Burgemeester Shaqa in Nabloes mocht zondag zijn huis niet verlaten „ten behoeve van zijn eigen veiligheid". Er was toch twee jaar geleden een aanslag op hem gepleegd? De bezorgde autoriteiten zouden niet willen dat hem iets zou overkomen. Ook zijn ontslagen collega Khalaf van Ramalla wordt van het toneel weggehouden. Khalaf is verbannen naar zijn buitenhuis in Jericho.

Waarschuwing

De regering is kennelijk toch wel geschrokken van de reacties op de nieuwe Palestijnen-politiek. Premier Begin leverde felle kritiek op de demonstraties van de „Vrede nu"-beweging (min of meer heulen met de vijand), de Israëlische televisie kreeg op zijn kop omdat ze het gewaagd had Shaqa en Khalaf voor het scherm te halen, en de Arabische bevolking in Israël werd gewaarschuwd morgen niet te staken.



● Zaterdag is in Brussel een betoging gehouden tegen de bezuinigingsmaatregelen van de regering. Volgens de organisatoren werd eraan deelgenomen door 80.000 mensen, maar volgens de politie door 20.000.
Het was een initiatief van de christen-democratische vakbonden, die tot dusverre de problemen hebben willen oplossen door praten met de regering die wordt gevormd door een coalitie van de christen-democratische partij van premier Wilfried Martens met de liberale partij. De socialistische bonden zijn eerder met stakingen in het geweer gekomen tegen de bezuinigingspolitiek van het kabinet.

Demonstraties tegen El Salvador-beleid van VS

Laatste eer aan IKON-journalisten

HILVERSUM – Enkele honderden mensen waren zaterdag getuige van de laatste eer, die in een sobere plechtigheid in het VS-decorcentrum werd bewezen aan de vier vermoorde IKON-medewerkers Koos Koster, Jan Kuiper, Hans ter Laag en Joop Willemsen.

Na een korte inleiding door IKON-directeur Jan Greven, namen drie vrienden en een familielid het woord voor elk van de slachtoffers. Ter Laag, Willemsen en Kuiper werden herdacht door naaste vrienden in korte toespraken. Namens de familie Koster sprak Koos Kosters broer, Joos. Hij besloot met de woorden: „Het werk van de bevrijding kan niet sterven."

Tot het publiek onder wie familieleden, vrienden, politici en omroepmedewerkers richtte Jan Greven zich eerder met de vraag of de schokkende dood van het viertal en velen die hen voorgegaan zijn zomaar gebeurd kan zijn. „Het antwoord op die vraag ligt in hoe wij ons verder leven en werken", aldus Greven.

Na de toespraken speelde de Salvadoraanse muziekgroep Yolocamba-Ita een muziekstuk en kregen de bewezigen de gelegenheid langs de kisten te lopen en afscheid te nemen van de vier journalisten.

Dit weekend werd op verschillende plaatsen in de wereld geprotesteerd tegen de Amerikaanse politiek ten opzichte van El Salvador. Bij een Romero-herdenking in Den Haag werd door de zestienhonderd aanwezigen geëist dat de Amerikaanse regering onmiddellijk de militaire steun aan het regime in El Salvador beëindigt. De verkiezingen in dat land, die gisteren werden gehouden, werden afgewezen, omdat de voorwaarden voor een democratische volksraadpleging niet aanwezig zijn.

In Washington protesteerden meer dan twintigduizend mensen tegen het El Salvador-beleid. De demonstranten eisten dat Reagan een einde maakt aan de VS betrokkenheid in Centraal-Amerika en vergeleken El Salvador met Vietnam.

Rechtse activist opgehangen

ANKARA – De Turkse junta heeft zaterdag een rechtse activist laten ophangen. De 32-jarige Fikri Arikan was veroordeeld wegens de moord op twee linksgeoriënteerde personen vorig jaar. De terechtstelling was de 14e sinds het militaire bewind in Turkije in 1980 een staatsgreep aan de macht kwam. Op 14 maart waren in Izmir drie veroordeelde linkse guerrillastrijders terechtgesteld.

Vrouw gewurgd in Rotterdam

ROTTERDAM – De 38-jarige Sonja van der Meulen is zaterdagavond in haar woning in de Lieve Verschuierstraat in Rotterdam gewurgd. De 49-jarige C.W.V. uit Schiedam heeft bekend, dat hij het misdrijf heeft gepleegd.

De man kwam zaterdagavond bij de politie in Schiedam met de mededeling dat hij in Rotterdam een vrouw had vermoord. Hij had haar ontmoet in een bar en was met haar naar huis gegaan. V. wist alleen nog dat het huis in de buurt van de Claes de Vrieselaan moest staan. Tijdens een speurtocht met de Rotterdamse recherche wees V. het bewuste huis aan.

Op de derde etage vond de politie het lijk van de vermoorde vrouw. Als motief heeft V. aan de politie opgegeven dat hij een hekel aan vrouwen heeft.

EG-leiders vandaag bijeen

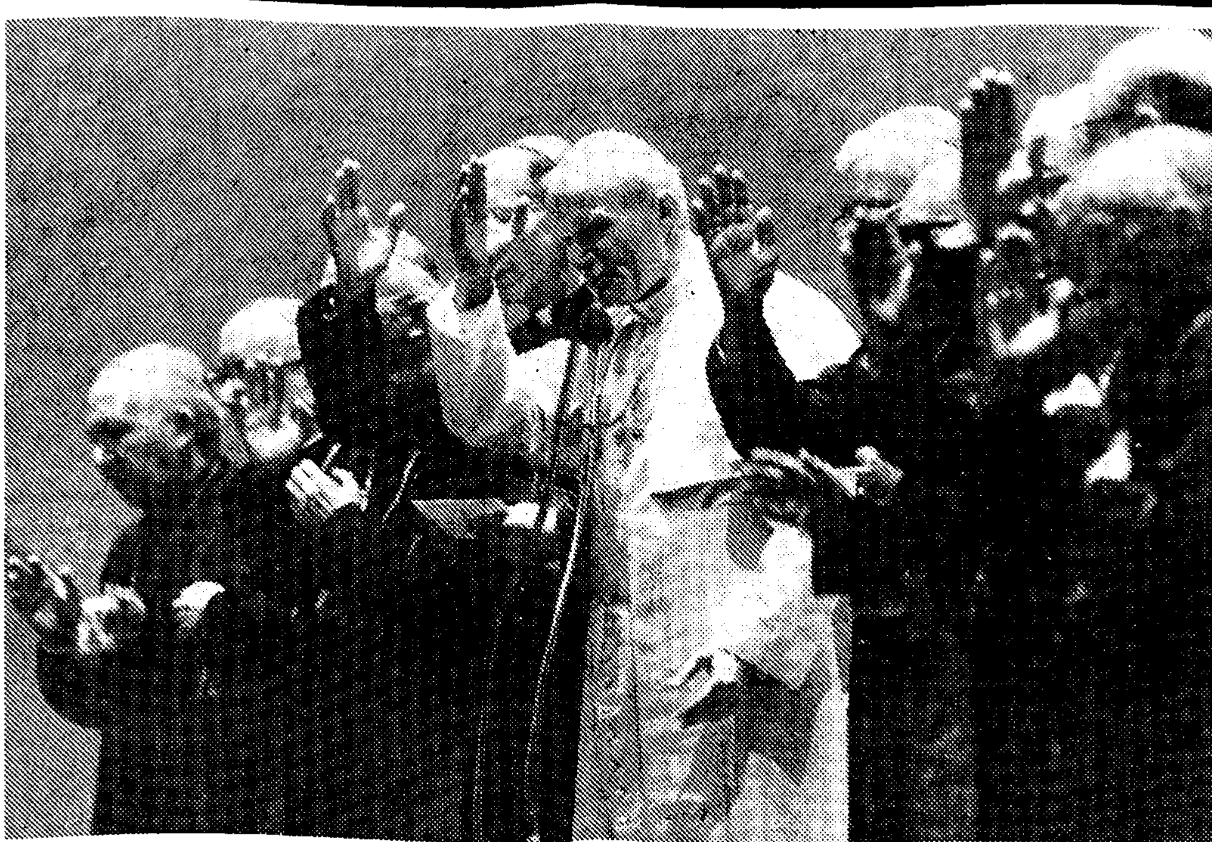
BRUSSEL – De regeringsleiders van de tien EG-landen beginnen vandaag in Brussel aan een tweedaags topoverleg over de mogelijkheden om de economische neergang van de EG een halt toe te roepen. Woordvoerders van de gemeenschap kondigden aan dat bij het overleg voorts een grote plaats ingeruimd voor een bespreking van de ontwikkelingen in het Midden-Oosten en in Midden-Amerika.

De top komt binnen een week nadat de EG het feit herdacht dat de economische bond 25 jaar geleden werd opgericht. De Franse president Mitterrand, de Britse premier Thatcher, de Westduitse bondskanselier Schmidt en de andere EG-leiders zullen dit feit maandagochtend herdenken tijdens een speciale plechtigheid van een uur.

Er mag niet aangenomen worden dat de bijeenkomst zal leiden tot belangrijke gezamenlijke initiatieven om de economie van de tien weer aan te zwengelen. De EG-leiders zullen er waarschijnlijk weer bij de Amerikaanse regering op aandringen de hoge rentestand te beteugelen. Naar het oordeel van de meeste Europese leiders is dit een van de voornaamste redenen waarom de recessie voortduurt. Door de hoge rentetarieven worden Europese beleggers en investeerders naar de Amerikaanse markt gelokt.

Een Franse woordvoerder verklaarde dat zijn regering de top ziet als een „generale repetitie" van de economische topconferentie van de zeven belangrijkste westerse industrielanden die begin juni in Versailles bij Parijs wordt gehouden.

Een medewerker van de Belgische premier minister Wilfried Martens, de voorzitter van het EG-beraad, zei dat ook zal worden gesproken over het politieke geweld in El Salvador, omdat „ieder conflict in Midden-Amerika zijn weerslag heeft op de Oost-Westbetrekkingen."



● Paus Paulus-Johannes de Tweede gaf zaterdag met een aantal kardinalen en bisschoppen de zegen aan 3000 invaliden, die voor een speciale audiëntie in St. Pieter bijeen waren.

Rond Berlijnse crisis

VS dachten aan inzetten kernwapens

WASHINGTON – Op het hoogtepunt van de crisis rond Berlijn, in 1959, was de regering-Eisenhower vastbesloten „Berlijn tegen elke prijs te verdedigen", zelfs als dit het gebruik van het kernwapen had betekend. Dit blijkt uit getuigenissen vanuit de Amerikaanse senaat, waarvan de geheimhouding gisteren is opgeheven.

De minister van buitenlandse zaken ad interim uit die tijd, Christian Herter, verklaarde voor de senaatscommissie voor buitenlandse zaken dat elk conflict rond Berlijn het gebruik van kernwapens „noodzakelijk" maakte. De Amerikaanse opperbevelhebber uit de periode, Nathan Twining, verklaarde op 14 januari 1959: „Wij menen dat Berlijn tot elke prijs moeten worden behouden, zelfs als dat het gebruik van kernwapens zou inhouden".

22 doden bij vliegtuigongeluk

BOGOTA – Een vliegtuig van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij „Aeropesca" is vrijdag tijdens een storm neergestort in het oosten van Colombia. Gevreesd wordt dat alle 22 inzittenden zijn omgekomen, zo heeft een woordvoerder van de Colombiaanse burgerluchtvaartdienst gezegd.

Slachtoffers door tyfoon op Filippijnen

MANILLA – Bij het passeren van de wervelstorm „Nelson" zijn zondag op de Filippijnen zeker negentien mensen omgekomen en ongeveer 70.000 inwoners dakloos geworden. Dit is uit goedingelichte kringen in Manilla vernomen.

De wervelstorm, waarbij winden snelheden tot 185 km/u bereikten, richtte veel materiële schade aan, met name aan de suikeroogst.
Het is de tweede wervelstorm die dit jaar de Filippijnen treft.

Staatssecretaris wil wet niet veranderen

Winkels per week niet langer open dan 52 uur

HILVERSUM – Staatssecretaris Van Zeil van economische zaken is niet van plan de winkels in ons land langer dan 52 uur per week open te laten. De grootwinkelbedrijven willen dat dit maximum wordt opgetrokken naar 58 uur per week. Van Zeil, die dit gisteren voor de AVRO-radio heeft gezegd, ziet geen enkele mogelijkheid om van de wettelijke 52 uur af te wijken. Een verruiming is voor hem ook niet bespreekbaar.

Ook ziet Van Zeil geen enkele mogelijkheid om de stuntverkopen en prijsonderbiedingen van vooral de grootwinkelbedrijven aan banden te leggen. Ten slotte merkte hij op ervoor te pleiten bij de vorming van nieuwe colleges op provinciaal en gemeentelijk niveau een gedeputeerde of wethouder speciaal te belasten met de zorg voor het midden- en kleinbedrijf.

De staatssecretaris zegde wel toe volgende maand een beslissing te nemen om de vastgestelde sluitingsgrens van 18.00 uur te doorbreken. Omdat de meningen daarover binnen het grootwinkelbedrijf nogal verdeeld zijn, kon hij niet zeggen welk sluitingstijdstip hij voor ogen heeft. Het grootwinkelbedrijf bijvoorbeeld is voorstander, maar de centrale ondernemersorganisaties KNOV en NCOV zijn tegen het langer openhouden van winkels.

Verder neemt de bewindsman volgende maand een beslissing over de vraag of de middenstand ruimte moet worden gegeven voor het houden van pasar malams, braderieën en dergelijke op zondagen.

Ten aanzien van de stuntverkopen en dergelijke zei Van Zeil dat het aan banden leggen daarvan een zo omvangrijke wetgeving met een daarbij behorend controle-apparaat zou vergen, dat daaraan niet valt te denken. Hij denkt eerder aan het geven van meer ruimte en vrijheid aan het bedrijfsleven dan aan het treffen van overheidsregelingen die beperkend voor de detailhandel zijn.

Dodelijke steekpartij in Arnhem

ARNHEM – De 64-jarige B. Heuseveldt uit Arnhem is zaterdag bij een ruzie door een vriend doodgestoken. Het slachtoffer werd in de keel getroffen en overleed vrijwel onmiddellijk. De dader heeft zichzelf bij de politie aangegeven.

Het drama speelde zich zaterdagmorgen af in het huis van het echtpaar Heuseveldt. De vriend, die vroeger vaak bij de familie op bezoek kwam maar er de laatste tijd na enige problemen niet zo welkom meer was, wilde de moeilijkheden uitpraten.

Al snel nadat hij door mevrouw Heuseveldt was binnengelaten, laaide de ruzie volgens de politie zo hoog op, dat de vriend een mes greep en Heuseveldt neerstak.

Volgens de politie is het nog niet duidelijk of de dader het mes bij zich had of dat het steekwapen in het huis pas is gegrepen.

UIT

Gedood

In de Noordierse stad Londenderry hebben gisterochtend twee mannen op een motorfiets een politieman voor de ogen van zijn kinderen doodgeschoten. Sinds het politieke geweld twaalf jaar geleden in Noord-Ierland losbarstte, zijn nu in totaal 162 politiefunctionarissen vermoord. ● Uit een onlangs gehouden opinie-onderzoek is gebleken, dat ruim de helft van de Amerikanen niet wilt dat Ronald Reagan zich herkiesbaar zou stellen voor het presidentsschap. Vooral zijn aanpak van de economische recessie zit de inwoners van de VS dwars. ● Acht Zuidafrikanen, die maandenlang zonder vorm van proces hebben vastgezeten onder „de wet op het terrorisme", zijn dit weekend vrijgelaten. Er zouden nu nog zo'n honderd zwarten en blanken onder dezelfde wet gedetineerd zijn.

Rellen

De Deventer binnenstad is in de nacht van vrijdag op zaterdag het toneel geweest van rellen. De politie moest charges uitvoeren en arresteerde vijf personen. ● Bij een betoging in het Boliviaanse Cochobamba tegen het economische beleid van de Boliviaanse regering zijn vijf demonstranten doodgeschoten. Elf personen liepen verwondingen op. ● De PvdA-ministers Van der Louw en Van Dam kunnen als lijsttrekker bij Tweede-Kamerverkiezingen meer PvdA-stemmen terug winnen dan Joop den Uyl. Dat is gebleken uit een voor de VARA gehouden opinie-onderzoek. ● Het Russische persbureau Tass heeft zaterdag geprotesteerd tegen de aanwezigheid van twee Amerikaanse marineschepen op de Zwarte Zee. Volgens Tass is hier sprake van een provocatie.

Ontslagen

Tricotage- en kousenindustrie L. ten Cate in Geesteren in Overijssel wil 95 van de zeshonderd medewerkers ontslaan. Met het saneringsplan wil de directie de onderneming uit de rode cijfers halen. De bonden vinden de plannen nogal „onduidelijk" ● De vrouw van de geïnterneerde leider van de Poolse vrije vakcentrale Solidariteit, Danuta Walesa, heeft dit weekend gezegd, dat ook president Reagan niet veel heeft kunnen bereiken voor haar man en zijn invrijheidsstelling. Mevrouw Walesa zei dat ze wel gehoord had over de stappen van Reagan ten gunste van haar man, maar dat resultaat was uitgebleven. ● Ongeveer duizend mensen hebben zaterdag in Hengelo deelgenomen aan een manifestatie van Amnesty International, waarin aandacht wordt gevraagd voor mensen die om politieke redenen spoorloos zijn verdwenen.

Doorbraak

De onafhankelijke liberale jongerenorganisatie Vrijheid en Democratie pleit voor een doorbraak in de samenwerking tussen de PvdA en de VVD op regionaal en gemeentelijk niveau. ● De secretaris-generaal van de Navo, Joseph Luns, heeft dit weekend gezegd, dat de Russische geheime politie grote invloed heeft op de Westeuropese vredesbeweging. „De KGB spant zich hard in om de publieke opinie in West-Europa te beïnvloeden", zei Luns tijdens een interview ● De organisatie van boeren in de Europese Gemeenschap heeft zich zaterdag voldaan uitgelaten over de uitspraak van het Europese Parlement, dat de landbouwprijzen met veertien procent verhoogd moeten worden. ● In Hoogeveen brak zaterdagavond in een aantal zaken in een winkelcentrum een felle brand uit. De schade beloopt meer dan een miljoen gulden.

Luguber

● Dit weekend is een aantal schoten gelost op de wacht van de Tonnetkazerne in 't Harde. Een eerste onderzoek heeft de vondst van een aantal lege hulzen en losse flodders opgeleverd. De rijkspolitie spreekt van een lugubere grap. ● Een 18-jarige jongen heeft dit weekend in de Londense National Gallery twee schilderijen met een gezamenlijke waarde van meer dan 4.75 miljoen gulden met een keukenmes ernstig beschadigd. ● De christelijke ondernemers willen dat in het nieuw te vormen college van GS een afzonderlijke portefeuille komt voor het midden- en kleinbedrijf. ● DAF-Trucks heeft een miljoenenorder ontvangen uit het midden-Oosten. Het gaat om de levering van 35 zware bedrijfswagens aan een constructiebedrijf in Koeweit.

†

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve dochter, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante, oud tante, en nicht

Wilhelmina Louise Heussen

Heerlen: **M.J. Heussen-Ritzen**
Geleen: **H.L. Heussen**
M. Heussen-Drummen
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **A.E. Donders-Heussen**
J. Donders
kind en kleinkinderen

6418 BJ Heerlen, 27 maart 1982
A Gen Giezen 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 31 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Heerlerbaan) te Heerlen, waarna crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Tot onze grote verslagenheid moeten wij u mededelen dat plotseling uit onze gemeenschap is heengegaan

Wies Heussen

Vanaf 1953 is zij werkzaam geweest in het huishoudelijke dienst. In al die jaren hebben wij haar zeer gewaardeerd om haar plichtsgetrouwheid, vriendelijkheid en dienstbaarheid.

In dankbare herinnering zal zij in onze gedachten blijven voortleven.

Directie, docenten, niet-onderwijzende medewerkers, leerlingen en ouders van het Bernardinuscollege Heerlen.
Bestuur van de Onderwijsstichting Sint-Bernardinus Heerlen

Heerlen, 27 maart 1982

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, mijn vrouw, onze moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Bertha Curvers-Lammers

echtgenoot van

Joep Curvers

op de leeftijd van 39 jaar.

In dankbare herinnering
K.J. Curvers
Kitty
Marga
Hupie
Familie Lammers
Familie Curvers

6433 BW Hoensbroek, 26 maart 1982
Mgr. Schrijnenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 30 maart om 10 uur, in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Heden om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

†

Je Strijd is gestreden
God heeft je verhoord
Hij heeft je gehaald
in Zijn genadeoord

Heden overleed, na langdurig lijden, mijn lieve dochter en onze zuster

Bertha Curvers

geboren Lammers

op de leeftijd van bijna 40 jaar.

Wij zullen haar nooit vergeten.

Ubach o. Worms: **E. Lammers-Beukman**
Australië: **Ruud en Corrie**
Lammers-Snijders
kinderen en kleinkinderen
Australië: **Humb Lammers**
en kind

Ubach o. Worms, 26 maart 1982
Nieuwstraat 19

Enige en algemene kennisgeving

"Onrustig is ons hart, o Heer, totdat het rust vindt in U."
St. Augustinus.

Na een leven dat getekend was door dienstbaarheid, is na een lang en smartelijk ziekbed van ons heengegaan, onze dierbare medezuster:

Zuster M. Calixta

(M.A. Pfeiffer)

Zuster Calixta werd geboren te Münchwies (D) 27-5-1903.

Ze was 43 jaar geprofest.

Op Dinsdag 30 maart leggen we haar te ruste op ons kloosterkerkhof, nadat we om 14.00 uur de H. Eucharistie gevierd hebben in onze kapel.

Namens al haar medezusters,
Zr. Lucie Oude Nijhuis,
Prov. Overste.

Hulsberg, 27 Maart 1982
Klooster "Regina Pacis"
Schoolstraat 5

Onze dierbare medezuster ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum "Panhuys". Bezoektijden van 19.00 uur tot 19.30 uur.

†

Na een werkzaam leven, dat getekend werd door eenvoud, gemoedelijkheid en zorgzaamheid, moesten wij geheel onverwacht afscheid nemen van onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Esser

Hij overleed op 73-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Nijmegen: **N.W. Esser**
H.D.M. Esser-Seuren
Jos, Willy en Jacqueline
Prinsenbeek: **M.J. Esser**
W.G.I.M. Esser-Berns
Ilonka, Edwin en Frank
Familie Esser

6371 EZ Schaesberg, 26 maart 1982
Lindestraat 24

Wij nodigen u uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 30 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer naar crematorium en terug wordt gezorgd.

Bezoekuur rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alleen heden, maandag van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar zeer dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Bonekamp

weduwe van

Mathijs Nijsten

Geleen: **Mia Hanckman-Nijsten**
Frans Hanckman
Familie Bonekamp
Familie Nijsten

6165 TX Geleen, 26 maart 1982
Corr.adres: Ruysdaellaan 37

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 31 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H.H. Marcellinus en petrus te Geleen, waarna begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Avondmis op dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dagelijks bezoek rouwkapel ziekenhuis te Geleen van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum in de leeftijd van bijna 63 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Stanislaus Kajdasz

echtgenoot van

Genoveva Michalak

Brunssum: **G. Kajdasz-Michalak**
Canada: **E. Kajdasz**
C. Kajdasz-Hoogeveen
Heerlen: **G. Erkens-Kajdasz**
Heerlen: **G. Maessen-Kajdasz**
L. Maessen
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Kajdasz
Familie Michalak

6443 BJ Brunssum, 27 maart 1982
Brimmanshof 1

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 31 maart a.s. om 14.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de vreden van Christus is heden na een geduldig gedragen lijden, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth van Tilburg

weduwe van

Jacobus van Geel

en van

Adrianus Laurentius van den Wassenberg

Herent België: **I. van Geel-de Jager**
Sittard: **J. van Geel**
T. van Geel-Kamps
Bad-Hofgastein: **P. van den Wassenberg**
H. van den Wassenberg-Heiss
Wenen: **P. Breitfuss**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
familie: van Tilburg
familie: van Geel
familie: van den Wassenberg

6160 AE Geleen, 26 maart 1982
Postbus 218

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 31 maart om 11.00 uur, in de pastoor van Ars kerk (Lienaertsstraat) te Geleen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.

†

Rust nu maar uit
Je hebt 'n strijd gestreden
met onbeschrijfelijke wil in 't leven
hoe kunnen wij voelen hoe je hebt geleden
of vermoeden wat je hebt moeten doorstaan
Nu is het af, geniet er weer van.

In de vrede van Christus is overleden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Anna Drossaert

weduwe van

Wilhelmus Aendekerk

* 26 Oktober 1900 † 26 Maart 1982

In dankbare herinnering
Heerlerheide: **H.B. Franssen-Aendekerk**
H. Franssen
Klimmen: **L.J. Aendekerk**
Chr. Aendekerk-Thomas
Herten: **S.G. Fonteyn-Aendekerk**
H. Fonteyn
Heksenberg: **E.Fr. Franssen-Aendekerk**
H. Franssen
Hoensbroek: **J.J. Aendekerk**
M. Aendekerk-Koolen
Geleen: **Chr. J. Aendekerk**
J. Aendekerk-Ermers
Meerssen: **H.W. Aendekerk**
A. Aendekerk-Duckers
Klein- en achterkleinkinderen
Fam. Drossaert
Fam. Aendekerk

Corr.adres: 6413 BH Heerlerheide
1e Oosterstr. 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag 30 maart a.s. om 18.45 uur, waarna aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Aerts-Kuckelkorn

weduwe van

Pieter Joseph Aerts

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Den Haag: **J. Langenrak-Aerts**
J. Langenrak
kinderen en kleinkinderen
Bocholtz: **H. Aerts**
B. Aerts-Kruijen
kinderen en kleinkind
Nieuwenhagen: **J. Aerts**
M. Aerts-Lamers
en kinderen
Puth-Schinnen: **N. Extra-Aerts**
H. Extra
en kinderen
Hoensbroek: **B. Eleveld-Aerts**
A. Eleveld
en kind
Familie Kuckelkorn
Familie Aerts

6432 HX Hoensbroek, 28 maart 1982
Schuureikenweg 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 31 maart om 10 uur, in de parochiekerk van de H. Maagd te Mariagewande-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, is geheel onverwacht in alle rust en vrede van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Hendrika Maria Frissen

weduwe van

Gerard Joseph Horsch

Zij overleed op 77-jarige leeftijd, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Schaesberg: **A. Toussaint-Horsch**
P. Toussaint
Heerhugowaard: **I. Aerts-Horsch**
G. Aerts
Heerlen: **J. Horsch**
M. Horsch-Gerits
Schaesberg: **J. Horsch**
A. Horsch-Hermsen
Nieuwenhagen: **J. Braun-Horsch**
J. Braun
Schaesberg: **L. Horsch**
J. Horsch-Hermsen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Frissen
Familie Horsch

Schaesberg, 26 maart 1982
Op de Heugden 100 „Huize de Dormig".
Corr.adres: 6372 BC Schaesberg, Europastraat 25.

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 30 maart om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuren Rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Geheel onverwacht is in de leeftijd van 61 jaar van ons heengegaan, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Loop

weduwnaar van

Maria Laumen

Waldfeucht-Löcken Dl.: **Ger Loop**
Marie-José Loop-Benders
Reynoldsburg Ohio U.S.A.: **Jeanny Cousins-Loop**
Marleen
Terneuzen: **Wiel Loop**
Familie Loop
Familie Laumen

6443 AK Brunssum, 26 maart 1982
Beatrixstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij U kennis van het plotselinge heengaan van mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Jo Bult

echtgenoot van

Alie Bult

op de leeftijd van 60 jaar.

Uit aller naam:
Alie Bult

27 maart 1982.
Tilburgstraat 11, 6415 BG Heerlen.

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 31 maart a.s. om 13.30 uur, in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Vertrek vanaf het sterfhuis Tilburgstraat 11, uiterlijk 13.00 uur.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Jo is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, maandag en dinsdag van 20.30 tot 21.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

„Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan."

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn zuster, tante en nicht

Marie Wouters

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten.

Kelmond-Beek: **Rika Wouters**
Elsloo: **Fam. Wouters-Jacobs**
Beek: **Fam. Wouters-Baggen**

6191 RE Kelmond-Beek, 27 maart 1982
Kelmonderstraat 56
Correspondentieadres: Marie Koenenstraat 9, 6191 BT Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 31 maart om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof „De Nieuwe Hof" te Beek.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek Mortuarium Ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis, van het geheel onverwachte overlijden, in de leeftijd van 78 jaar, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Janna Eberhard

weduwe van

Jacob Baas

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J. Berendsen-Baas**
J. Berendsen
kinderen en kleinkind
Hoensbroek: **wed. A. Nendels-Baas**
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 26 maart 1982
Corr.adres: Schuttersweide 48

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 31 maart a.s. om 14.00 uur in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Bijeenkomst in het Uitvaartcentrum.

Er is geen condoleren.

Moeder is opgebaard in bovengenoemd Uitvaartcentrum, bezoekuren van 14.00-15.00 en van 19.00-20.00 uur.

Voor vervoer is gezorgd, de bus vertrekt vanaf de Schutse in de Prof. Asserstraat 2 naar het Uitvaartcentrum, begraafplaats en terug.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zo zame vader, behuwd- en grootvader, broer, huwdbroer, oom en neef

Matthias Simons

echtgenoot van

Katharina Franssen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
K. Simons-Franssen
J. Simons
F. Simons-Pelzer, Marcel
H. Simons
M. Simons-Hoebers, Frank
P. Simons
M. Simons-Roufs, Nathalie
H. Simons
M. Simons-Bechholtz, Petra
L. Simons
Familie Simons
Familie Franssen

6462 CG Kerkrade, 26 maart 1982
Angelastraat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 30 maart a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna om 11.30 uur crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is geen condoleren.

Maandag tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder word herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwe

†

Met grote verslagenheid delen wij u mede. dat een langdurige ziekte toch nog onverwacht op jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lie echtgenote. onze zorgzame moeder. onze gastvr zuster, schoonzuster. nicht en tante

Marianne Carola Schaffhausen

echtgenote van

F.H. Vondenhoff

Kerkrade: **F.H. Vondenhoff**
Ine
Sittard: **Frans**
Familie Schaffhausen
Familie Vondenhoff

Kerkrade, 26 maart 1982
Abtenlaan 26
Corr.adres: M. Vondenhoff,
Groene Boord 13,
6411 GE Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de paroch kerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waar begrafenis op de Algemene Begraafplaats Schiff heide.

Voor vervoer is gezorgd.

Gezien de familie-omstandigheden en overtuig van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot co doleren.

De avondmis ter nagedachtenis van de overleden vindt dinsdag a.s. om 19.00 uur plaats in genoemd parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel v het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur d gelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen g lieven deze advertentie als zodanig te beschouwe

OVERLEDEN

† **Joannes Demartesu**, weduwnaar van Hele Peeters en van Cornelia Gijsberts, in de leeft van 94 jaar. De plechtige eucharistieviering, waa toe wij u uitnodigen, zal plaatsvinden op dinsdag maart a.s. om 10.30 uur in de basiliek van de H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënber waarna de begrafenis op het algemeen kerkh „Tsittert" aldaar. Bijeenkomst in de basiliek. Ge condoleren.

† **Petrus Hubertus Tinnemans**, echtgenoot va Catharina Hubertina van Pol, in de leeftijd v 73 jaar. De plechtige eucharistieviering zal geho den worden op dinsdag 30 maart om 10.30 uur in d parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbrach waarna de begrafenis zal plaatshebben op de r. begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk, waar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelij condoleren.

† **Willem van der Beek**, weduwnaar van Loui Helene Beyertz, in de leeftijd van 89 jaar. W nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige euch ristieviering, welke gehouden zal worden op din dag 30 maart a.s. om 10.30 uur in de parochieke van de H. Martinus te Vlodrop, waarna de begraf nis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in d kerk. Geen condoleren.

† Tot onze ontsteltenis is op 24 maart jl. te 's Gr venhage plotseling overleden mijn broer Ja ques Classen, echtgenoot van Paula v.d. Knaap o de leeftijd van 62 jaar.

Bezwaar bewoners ongegrond verklaard

Toch woonwagenkamp in Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – Gedeputeerde Staten hebben het bezwaarschrift van inwoners van Abdissenbosch tegen een woonwagenkampje op de hoek Vogelzakweg/Gravenweg, ongegrond verklaard. De bezwaren tegen het woonwagenkamp zijn niet zozeer gericht tegen het kamp en de bewoners, maar meer de overheid te wijzen op alle overlast en ellende die Abdissenbosch al 'rijk' is. De bewoners zijn ook niet van plan in beroep te gaan tegen het besluit va GS.

Het plan woonwagencentrum Abdissenbosch was feitelijk ook het legaliseren van het reeds aanwezige woonwagenkampje op een andere plaats. „Het gaat de inwoners van Abdissenbosch niet om de mensen van het kamp, maar zij willen niet meer alles wat de overheid voorschotelt slikken", aldus Jan van der Zee, een van de inwoners. Het industrieterrein, de stortplaats, het motorcrosscircuit en het ontgrondingsgebied heeft bij de mensen al genoeg ellende en overlast veroorzaakt. Het woonwagenkamp was drie jaar geleden de druppel die de emmer deed overlopen.

G.S. wijzen in hun besluit erop dat het woonwagencentrum Abdissenbosch (zes standplaatsen) aan alle wettelijke eisen voldoet. Het punt, dat de inwoners geen inspraak kregen bij de plannen, wordt door GS afgewezen met de mededeling dat wettelijke bepalingen niet voorzien in de plicht van een gemeentebestuur eventuele belanghebbenden te horen.

Jan van der Zee: „Inmiddels is een stichting Leefbaar Abdissenbosch opgericht die de belangen van de burgers behartigt als de overheid met nieuwe plannen zou komen. Ook pakt de stichting de problemen aan die veroorzaakt worden door overlast van de bestaande industrie of stortplaats. Men wil binnen korte termijn tevens een buurtraad in het leven roepen."



● *Sjef (links) en Loes Kessels (midden) bij twee ongezadelde paarden. Later kwam hulp van andere maneges.*

Manege Bousberg kreeg ongewenst bezoek

Vijftien rijzadels gestolen

SCHAESBERG – Eigenaar Sjef Kessels van manege Bousberg in Schaesberg kon zaterdagochtend zijn ogen niet geloven toen hij ontdekte dat inbrekers alle zadels en de daarbij behorende hoofdstellen hadden ontvreemd. Schade: 25.000 gulden. Totaal zijn vijftien zadels, waaronder ook particuliere zadels, gestolen.

Dank zij de hulp van manege De Rouge, manege Brunssum en manege Chris Hazen konden ruiters en leerling-ruiters er toch op uit trekken met de paarden. De dieven hebben met behulp van een breekijzer de deur naar de zadelkamer verbroken. De manege zelf is nauwelijk of niet afgesloten. Overigens wordt de laatste tijd niet meer gepatrouilleerd door de rijkspolitie in de buurt van manege Bousberg. Sinds enkele maanden is de toegangsweg opengebroken en gedeeltelijk afgezet door paaltjes. Onlangs is al ingebroken bij een particulier. We hebben het zien aankomen dat wij ook nog eens zouden worden bezocht door inbrekers", aldus Katinka Kessels van de manege.

Ontvreemd zijn onder andere een zadel van het merk Kiefer, model Bavaria AT nr. 2673 en een vrij zeldzaam zwart zadel met tevens zwartleren zweetbladen. In het zadel zijn twee hokjes met verticale streepjes getekend. Personen die bovengenoemde zadels worden aangeboden, dienen contact op te nemen met de manege.

Campingkantine geheel verwoest

BERGEN – In Afferden is zaterdagmorgen de kantine van camping Hengeland geheel door brand verwoest. De oorzaak van de brand is nog onbekend. De schade wordt geraamd op een kwart miljoen gulden. Dank zij de brandweer van Bergen kon de bedrijfswoning die aan de kantine grenst gespaard blijven. De eigenaar was tegen brand verzekerd.

Doorverkocht

HEERLEN – De 20-jarige V. uit Heerlen is door de rijkspolitie aangehouden omdat hij op verschillende plaatsen goederen huurde die hij evenwel niet terugbracht, maar doorverkocht. V. is ingesloten.

Alcohol

HEERLEN – Afgelopen weekeinde zijn zes personen bekeurd omdat zij onder invloed van alcohol achter het stuur van hun auto kropen. Een zestienjarige jongeman was, nadat hij van een vriend toestemming kreeg om te rijden, tegen de voorgevel van een woning aan de Bautscherweg gereden. De auto is zwaar beschadigd, evenals de voorgevel van het huis.

Revolver

KERKRADE – De politie heeft zaterdagmiddag de 30-jarige J.J. uit Kerkrade aangehouden die in het bezit was van een doorboorde cylinderrevolver, met daarbijbehorende munitie.

Fraude

KERKRADE – De 49-jarige E.B. uit Kerkrade heeft de gemeente benadeeld voor 10.000 gulden. Naast zijn WW-uitkering verwierf de man ook inkomsten uit "nevenwerkzaamheden".

Scherven

KERKRADE – Vrijdag- en zaterdagavond omstreeks 20 uur is een ruit van een café aan de Heiveldstraat in Kerkrade vernield door middel van een luchtbuks. Schade 1200 gulden. Naar de dader(s) wordt een onderzoek ingesteld. Tevens is zaterdag de ruit gesneuveld van een café-restaurant aan de Theaterpassage in Kerkrade. Zondagmiddag zijn twee ruiten van de toegangsdeur van een flatgebouw aan de Einderstraat vernield.

Botsing

NIEUWENHAGEN – Vrijdagavond is er tussen bromfietser U. uit Ubach over Worms en automobilist B. uit Waubach een aanrijding geweest aan de Maastrichterlaan in Waubach. De bromfietser werd door de auto geschept. De automobilist wilde linksafslaan en verleende geen vrije doorgang aan de bromfietser. De bestuurder van de wagen reed na de aanrijding door maar kon de volgende ochtend gepakt worden. B. verklaarde onder andere dat zijn auto niet verzekerd was. De bromfietser is met ernstige verwondingen overgebracht naar het ziekenhuis.

Trottoir

WAUBACH – Aan de Rimburgerweg in Waubach is de 18-jarige motorrijder H. uit Ubach-Palenberg zaterdagavond met zijn motor ten val gekomen en daardoor zodanig gewondgeraakt dat hij voor behandeling werd overgebracht naar het ziekenhuis. De motorrijder heeft vermoedelijk met het voorwiel van zijn motor de trottoirrand geraakt.

Tijdens concours Schaesbergerveld

Ereprijs en punten voor Guido Segers

HEERLEN – De Belg Guido Segers uit Bree, lid van de koninklijke harmonie uit Thorn, is met het behalen van 110.5 punten in het bezit gekomen van de ereprijs van de stad Heerlen. Deze prijs werd door het Heerlense gemeentebestuur beschikbaar gesteld voor die jeugdsolist die tijdens de laatste voorronde om de Mgr. Roncken-Wisseltrofee het hoogste aantal punten behaalde. Deze laatste voorronde werd zaterdag en zondag gehouden door de harmonie Flos Carmelie uit Schaesbergerveld.

De uitslagen van de voorronde waren als volgt: harmonie St.-Servatius Vaesrade; Roger Dieteren 102 pnt.; fanfare St.-Barbara Brunssum, Victor v.d. Ven 97 pnt.; harmonie De Nederlanden Amstenrade, Peter Crijns 93,5 pnt.; harmonie St.-Gerardus Heksenberg, Marcel Konieczny 98 pnt.; Erik Konieczny 89 pnt.; en Maurice Ots 88 pnt.; fanfare Eendracht Dieteren, Ankie Mofers 99 pnt.; harm.-orkest Concordia Treebeek, Ina Hesse 106 pnt.; fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide, Miriam ten Doeschaten 105.5 pnt.; kon. fanfare Eendracht Waubach, Mike Eggen 102 pnt.; en marcel Hilger 94 pnt.; fanfare Abdissenbosch; Claudia Hendrix 101,5 pnt.; en Meriam Hendrix 95,5 pnt.; TSMK Beek, Gerard Spronken 98,5 pnt. Glen Martens 94,5 pnt.; harm. St.-Hertrudis, Wijlre, Sjef Dezaire 102 pnt.; Leonne Loyens 99 pnt.; Theo Kicken 95,5 pnt. harmonie St.-Caecilia Simpelveld, Roel Lenoir 105.5 pnt.; René Lenoir 100 pnt.; Hans Dautzenberg 95,5 pnt.; fanfare Eensgezindheid Maasbracht, Phil van Landeghen 105 pnt.; Pieter van Landeghem 101 pnt.; Rosette Meeuwissen 100.5 pnt.; kon. fanfare St.-Caecilia Vaals, Marco Gulpen 105 pnt.; harm. De Vriendenkrans Heel, Trudy Smeets, 101 pnt., fanfare St.-Antonius Beek, Luc Vrencken 104 pnt.; Paul Bruinen 87.5 pnt., fanf. St.-Carlistus Neerbeek, Wim ter Hark 105 pnt., Rob Smeets 102,5 pnt., Luciën Boermans 100,5 pnt., fanfare St. Caecilia Nieuw-Einde Ronny Karssing 93,5 pnt.; Willy Mertens 93 pnt., Chantal Peters 92,5 pnt., harm. St.-Caecilia Mechelen, Roger Debougnoux, 96,5 pnt., Raymond Hambeukers 92 pnt., Roger Paffen 91 pnt., fanf. Maasgalm Elsloo, Jolanda Wouters, 107 pnt., Roger Wouters 105 pnt., harm. St.-Caecilia Grevenbicht, Bart Thissen 95 pnt.; Roger Thissen 93,5 pnt., kon. harm. Thorn, Guido Segers 110,5 pnt., fanfare St.-Lambertus Schinveld, Stefan Outjers 98,5 pnt.; kon. far. St.-Philomena Chèvremont, René Schmeets 87.5 pnt.; kon. harm. Neer, Kitty Martens 103 pnt., fanf. St.-Cornelius Borgharen, Manon Intemann 91 pnt., Miriam Duchateau 90 pnt., harm. Internos Epen, Michel Blezer 94 pnt., kon. harm. St.-Caecilia Schinveld, Sabine v/d Mortel 88 pnt.; harm. Concordia Obbicht, Ger Hubens 103 pnt., kon. harm. Eysden, Marie-José Aarts 96 pnt., Desiree Aarts, 91 pnt., René Ruyter 91 pnt., harm. Flos Carmeli Heerlen, Jac. Dubois 101 pnt., Maurice Dioncre 95,5 pnt., Leon Vliex 95 pnt., fanf. St.-Caecilia Schinnen, Martin Dieteren 100 pnt., Jan Otten 98,5 pnt., Gerrie Otten 93,5 pnt., duo's: Jolanda en Roger Wouters, fanf. De Maasgalm, Elsloo 107 pnt., trio's: Petra Hendrix-Petra Stevens-Angela Ubachs, fanf. St. Cornelius Borgharen 99.5 pnt., kwartetten: Timo van Els, GHarold Bertrand, Michel Vos, Ina Hesse, harm.-orkest Treebeek 105.5 pnt.

Dansfestival

MAASTRICHT – GS hebben 150.000 gulden beschikbaar gesteld voor een groot dansfestival, dat volgend jaar april in de verschillende schouwburgen in Limburg moet plaatsvinden.

Men wil hiermee het theaterleven in de gehele provincie nieuw leven inblazen. De gedachten gaan uit naar producties die normaliter niet in Limburg te zien zijn.

Raadsleden Simpelveld eensgezind:

„Bezuinigen op korte termijn"

SIMPELVELD – De gemeenteraadsleden van Simpelveld zijn het erover eens dat binnen korte termijn bezuinigd moet worden. Tijdens de eerste begrotingsbehandeling vonden bijna alle fracties dat de subsidies aan verenigingen te hoog zijn en de post onvoorzien te hoog is. Ook waren enkele raadsleden van oordeel dat er geen nieuwe ambtenaren mochten worden benoemd.

De beschouwingen logen er niet om. Oud-wethouder Bèr Frijns: „De vergeldens, 100.000 gulden, moeten eger ingeschat worden evenals de on dividend die men meent te krijgen van Limagas. Een terugval kan wel eens betekenen dat onze begroting onder zware druk komt te staan". Een tekort van 1,7 ton op het onderwijs waarvan alleen al 138.000 gulden voor schoolzwemmen, logopedische zorg en SPC verdiende volgens het raadslid extra aandacht. Evenals andere raadsleden pleitte Leo Leerssen voor een termijn- en investeringsplan op korte termijn. Het aannemen van nog meer ambtenaren kan volgens hem niet meer. De gemeenschappelijke regelingen eens goed onder de loupe genomen te worden". Ook vindt Leerssen de abonnementskosten van de gemeente op tijdschriften, 18.500 gulden, te hoog. De jaarlijkse subsidies aan plaatselijke verenigingen, zes ton, zijn de grootste doorn in het oog van Leerssen. Het gelijktrekken van subsidies in beide kernen moet volgens hem spoedig gebeuren.

Aan het einde van de overigens vermoeiende begrotingsvergadering werd Jef Jongen tot gemeentesecretaris benoemd. Maurice Buck is vanaf nu de nieuwe comptabele.

Open dag Finse school succes

HEERLEN – De heer Möller, inspecteur van het kleuter- en lager onderwijs, opende zaterdagmiddag de Interculturele Open Dag in de Finse school aan de Van Sonsbeekstraat te Heerlen. Deze open dag werd georganiseerd door de buitenlandse ouderverenigingen (Marokkaans, Turks, Spaans en Italiaans) samen met de buitenlandse leerkrachten en taakleerkrachten anderstaligen.

De opzet van deze middag: informatie geven over de lessen „eigen taal en cultuur" en het onderwijs aan culturele minderheden in de Oostelijke Mijnstreek, is geslaagd. Met behulp van videoprogramma's, films en diaklankbeelden werd de bezoekers een indruk gegeven van de eigen cultuur van de kinderen en hun ouders. Ook was het mogelijk om buitenlandse gerechten te proeven en de leer- en hulpmiddelen te bekijken die men gebruikt bij de lessen.

TOG Welten wint muziekparade

HEERLEN – Harmonie TOG uit Welten, onder leiding van dirigent Ger Akkermans, heeft ook dit jaar de Heerlense Muziekparade, die dit weekeinde in de schouwburg gehouden werd, gewonnen. Eervolle vermeldingen waren voor harmonie St.-Gerardus van de Heksenberg, St.-Cecilia uit Hoensbroek en fanfare St.-Caecilia uit Heerlen.

Juryvoorzitter H. Cardous zei gisteravond aan het einde van de parade dat de jury – waarin verder K. Vlak en S. Pijpers zaten – geconstateerd had dat de Heerlense korpsen goede muziek gemaakt hadden, maar dat het repertoire van de korpsen beter afgestemd zou kunnen worden op het niveau van het korps en dat meer eigentijdse muziekwerken in dat repertoire opgenomen kunnen worden.

Woonlasten contactdag

HEERLEN – Vandaag houdt het Samenwerkingsverband Limburg Bewonersgroepen (SLB) om 20 uur een woonlasten-contactdag in buurtcentrum 't Heitje in Heerlen. Doel van deze contactdag is bewonersgroepen die de woonlasten als een probleem ervaren bij elkaar te brengen. SLB vindt dat er iets aan gedaan kan worden en ervaart de problematiek als een ernstige bedreiging. Meer informatie is te krijgen bij SLB telefoonnummer 255464.

Euregio Beurs Hoensbroek blijft in trek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Burgemeester Jan Reijnen van Heerlen opende zaterdag in kasteel Hoensbroek de vierde Euregio Cultuur Beurs van amateurs uit Nederland, België en Duitsland. In aanwezigheid van de heer Antwerpers, voorzitter van het district Keulen, de heer Remouchamps, directeur provinciale culturele dienst Luik, deputé Ger Kockelkorn, de heer De Smet van Belgisch Limburg, Tiny de Jager van de Culturele Raad en de heer Martens, voorzitter van het stichtingsbestuur, vestigde burgemeester Reijnen nog eens de aandacht op het belang van de Euregio Cultuur Beurs. De beurs kan als een succes worden beschouwd voor de amateurs en de genodigden, onder wie afgevaardigden van verenigingen.



● *Het volksdansen op het binnenplein van kasteel Hoensbroek trok veel aandacht.*

„Gouden" zuster Marie-Madeleine

BOCHOLTZ – Zuster Marie-Madeleine van de zusters H. Vincentius à Paulo in Bocholtz vierde in alle stilte haar gouden kloosterjubileum. Zuster Marie-Madeleine is een bekende persoonlijkheid en alom geliefd. Zij is voor haar pensionering in 1976 veertig jaar werkzaam geweest in het kleuteronderwijs. Daarvan 28 jaar verbonden aan de kleuterschool in Bocholtz. Voor haar werk binnen het onderwijs werd zij in 1975 onderscheiden met de eremedaille in goud in de orde van Oranje-Nassau.

Bij Stadsgewest O.M.

Zwangere vrouw wil vaste baan

ROERMOND – Mevrouw A. Lendfers uit Eygelshoven heeft de ambtenarenrechter te Roermond ingeschakeld, omdat zij niet in vaste dienst wordt genomen door het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. Volgens mevrouw Lendfers weigert het Stadsgewest haar in vaste dienst te nemen, omdat zij zwanger is.

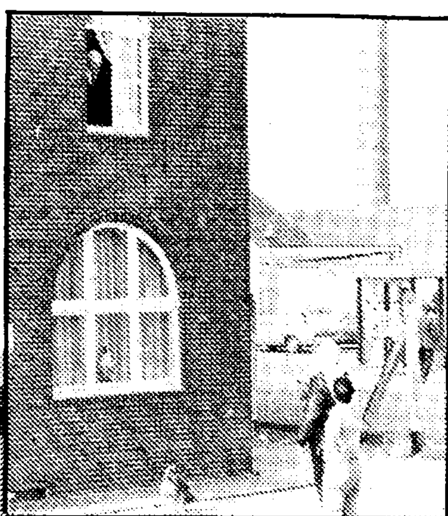
Vrijdagmorgen boog de ambtenarenrechter, mr. A. Houben, zich over deze aangelegenheid. De rechter vond het maar vreemd, dat een vast dienstverband voor mevrouw Lendfers geweigerd is nadat een minderheid in de begeleidingscommissie (een commissie die het dagelijks bestuur van het Stadsgewest van advies voorziet in dit soort zaken) die weigering van een vast dienstverband had geadviseerd. De rechter liet zich tijdens de zitting ontvallen, dat het Stadsgewest kennelijk geen gemotiveerd besluit heeft genomen. De secretaris van het Stadsgewest, mr. A. Rijk, kon hier weinig tegen inbrengen.

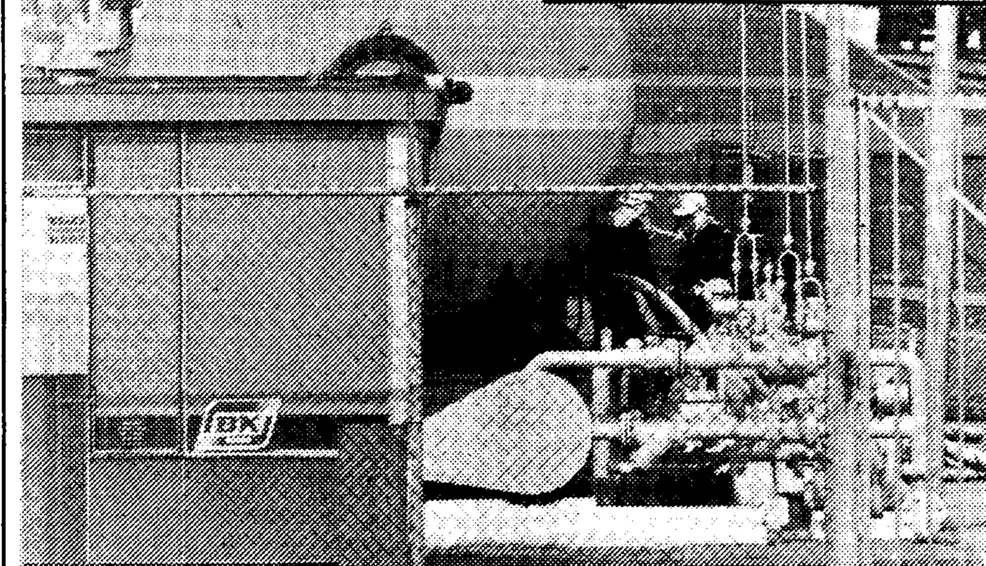
Het ambtenarengerecht zal over enige tijd uitspraak doen.

Lekkende LPG-tank zorgt voor paniek

SITTARD – Zaterdagmiddag rond twee uur ontstond er even grote paniek in het centrum van Sittard toen in de Geerweg een gastank van een benzinepompstation begon te lekken. Vanwege het aanwezige ontploffingsgevaar werd de buurt rondom de Geerweg door de politie afgezet. Provisorisch werd het lek daarna gedicht. Later op de dag kwam een speciale monteur het euvel definitief verhelpen.

Er werd zelfs eventjes aan evacueren gedacht toen het lek niet onmiddellijk gedicht kon worden. Na een half uur slaagden brandweerlui erin om een tijdelijke oplossing te vinden voor het uit de tank stromende LPG-gas. Het lek was ontstaan nadat de tank was gevuld. Doordat de druk na het vullen van de tank niet werd verminderd sprong een van de leidingen.





● *Brandweermannen bezig het lek te dichten aan een van de leidingen.*
Inzet: een bewoner wordt gevraagd zijn woning te verlaten toen er nog aan evacueren werd gedacht.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wilt u dit jaar nog een heel fijn beroep met toekomst? Nu en straks is er vraag naar bekwame RIJINSTRUCTEURS(TRICES) en rijschoolhouders. Ja, u gaat een heel goeie toekomst tegemoet als u op 1 april met een dag- of op 10 april met een zaterdagopleiding begint bij dezelfde school waar u straks ook het officiële staatsexamen instructeur nieuwe stijl doet. Vraag gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) de Kaderschool, 04998-99425.

Bar Mi Amore vr. BARDAMES/MEISJES. Hoge verd. mogel. gar.loon en vr. verv. 04490-19534.

Voor direct gevr. BARMEISJE. Flamingobar, tel. 045-455074.

BICKY'S-CLUB zoekt nog meisjes, halve dagen mogelijk. Tel. 045-421879.

Gevr. enkele VERKOPER(STERS) voor onze buitendienst in België. Taak: het noteren van bestellingen bij de klanten, men kan bij ons full-time of part-time werken. Volledig verzekerd en vakantie regel. en 13 mnd., voor verdere inf. kan men op ma., di., do., vr., terecht op Tulpstr. 16, Vaesrade. Nuth. Na 18.30 uur.

OMEGA CLUB heeft nog plaats voor een jonge attractieve ass. Aanm. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Gevr. attraktieve MEISJES, internationaal voor exclusieve club. Intern mogelijk. Garantieloon. 8 km van Venlo. Tel. 09-4921571058.

Goedlopende PRIVÉ-CLUB vraagt nog 1 meisje, liefst blond. Tel. 045-321580.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. voor privé-huis. Schriftelijke reacties naar postbus 121, Heerlen.

Gevr. MEDEWERKER/STERS, ± ƒ 30,– p. uur. Inl. 045-411842. Min. 21 jr.

Dames en heren gevraagd: die zich willen laten inschrijven voor nieuw contact- en BEMIDDELINGSBUREAU te Maastricht, tel. 043-630493.

Charmante JONGEDAME gevr. voor privé-adres te Maastricht, wegens toenemende klandizie. Tel. 043-630493.

TV DEFECT. Pino komt direct, of gebracht, klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90, Brunssum, tel. 045-253687.

Met spoed enige GASTVROUWEN gevr., ook voor zaterdag en zondag. Tel. 045-752780.

FRITUREHULP gevr. m. vr., liefst zelfst. kunnen werken m. eigen vervoer. Te melden na 12 uur tel. 045-224509.

KAPSTER gevr. voor 's zaterdags, enige ervaring vereist. „Kapsalon Madame". Pr. Hendriklaan 54, Brunssum. Tel. 254666.

Gevr. WERKSTER die tevens af en toe onze dochter (7 jr.) en dieren kan verzorgen. Tel. 045-442822.

TIMMERMAN gez. v. avonduren, v. afhangen deuren en andere werkzaamh. Tel. 04459-2555, na 18 uur.

Goede BIJVERDIENSTEN. Inl. tel. 045-714539.

Gevr. lief, betrouwb. MEISJE of studente, voor oppas voor 's avonds, zat. en zond. vrij, overnachting mogelijk. Bel voor afspr. 045-256335.

ECHTPAAR gevr. v. horicabedrijf, kennis v. keukenwerkzaamheden is vereist bedrijfswoning is aanw. Salaris is aangepast aan verantwoordelijkheid. Br.o.nr. 731, L.D. Kouvenderstr. 91, 6431 HB H'broek.

Gevr. betrekkingen

BTW- en loonbel.aangiften, alle aministraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" vooral uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijbl. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

VOOR ALLE TIENERS VAN NEDERLAND STAAT NU DE GRATIS REKENINGKOFFER KLAAR BIJ DE RABOBANK.

Voor jou en al je vrienden en vriendinnen van 10 tot en met 14 is er nu een bijzondere spaarrekening. De Rabobank TienerRekening. Die staat op je eigen naam. Je kunt er geld op storten zoveel je wilt. Daar krijg je een hoge rente over. Plus nog eens 5% extra premie (over een jaarlijkse inleg van maximaal ƒ 500,–) die op je 15e jaar wordt uitbetaald.

De Rabobank TienerRekening is helemaal van jou en voor jou. Vraag maar aan je ouders of je zo'n Rabobank TienerRekening mag openen en kom dan naar de Rabobank. Krijg je direct de rekeningkoffer mee. Gratis. Met alle spulletjes om je geldzaken te regelen. Zoals je eigen spaarpas, overschrijvingsformulieren, enveloppen en dergelijke. Je kunt natuurlijk ook eerst een folder bij de Rabobank halen. Daar staat alles in.

VAK VOOR FOTO'S
OVERSCHRIJVINGSFORMULIEREN
BANKENVELOPPEN
SPAARPAS
REKENINGAFSCHRIFTEN
BLOCNOTE BALPEN KALENDER
HANDIG OPBERGVAK

Rabobank TienerRekening

Voor al uw behang en schilderwerk, 045-714924/045-415348.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

Fysiotherapeut

met ervaring zoekt werkkring. Event. verv. of parttime. Br.ond.nr. B 373 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. Tel. 045-711608, ook na 18.00 uur.

Wij doen voor IEDERS beurs goed werk o.a. tuin, metsel, oprit, terras, afrast, riool enz. ook alle binnenwerk. Bel 045-271096 voor 9.00 uur of na 18.00 uur.

B.z.a. GIT./ZANGER voor trio of d.orkest, liefst met veel werk. Br.ond.nr. HO 730 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

REPARATIE. KTV, video audio, wasmachines, reparatie aan huis of 's morgens gebracht, 's avonds klaar. 04406-41416 avond en weekend service 04405-2148 of 04406-40845.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Dakdekkersbedrijf P. HILLMANN vernieuwingen en reparaties van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte, tel. 045-319543 Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

JONGEDAME zkt. werk in de huishouding voor ± 6 uur per dag. Tel. 227027.

Te koop aangeboden

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,–; zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

Brand- en INBRAAKBEVEILIGING, tv-bewaking. Habilectro, Maastrichterlaan 32, Beek, tel. 04402-8888.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

TELEFOON-BEANTWOORDERS, tel.nr.-kiezers. Habilectro, Maastrichterlaan 32, Beek, tel. 04402-8888.

PLEXIGLAS op maat in div. diktes. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14 A, Urmond-Berg, tel. 04495-6315.

Strakke ant. MEUBELEN, van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, apparatuur, hang- en legkasten. RV Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

Spotgoedekope ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,-; zw./wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. a. Spéctrum 26-delige ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave, 6 mnd. oud, ƒ 1400,–. Tel. 045-454628.

Roltex b.v. Nuth

Uw adres voor nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

o.a. nieuwe elektronische kassa's v.a. ƒ 595,–; elektronische weegschalen v.a. ƒ 3500,–; alluminium en RVS-werktafels tegen Cash & Carry-prijzen; vacuümverpakk.machines, gehaktmolens, lintzagen. Occ.-weegschalen met prijsberekening v.a. ƒ 650,–; aardappelschrappers (div. occ.). Bezoek de plm. 1000 m² grote showruimte of vraag vrijblijvend bezoek van een onzer verkoopadviseurs (alle prijzen m.i. excl. 18% BTW). Roltex b.v., Industrieterrein de Horsel Nuth. Tel. 04447-2880. Openingstijden ma. 8.30-20.00 uur, di.-vrijd. 8.30-17.30 uur.

Grind- en marmersplittegels of andere sierbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

VIDEOREPORTAGES. Super 8-film, foto's, dia's, overzetten op video. Ook copiëren etc. Colijnstr. 10, Heerlen, 045-725162, na 18.00 uur.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,– Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

PIANOSTEMBEDRIJF Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. Stemmen, reparatie, taxatie, transport, in- en verkoop. Tel. 045-211549, b.g.g. 226920.

STENCILPAPIER en offsetpapier. Uitsluitend eerste kwaliteit, scherpe prijs. Gijzen Papier, Fort Willemweg 2a, Maastricht. Tel. 043-54737.

CHAMPIGNONCOMPOST, de ideale bemesting v.d. tuin. ƒ 10,– p. zak, va. 3 zakken thuisbezorgd! Tel. 045-310273.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Wij hebben in ons magazijn zeer mooie INRUILMEUBELS staan, kom zeer beslist kijken, er is altijd wat voor u bij, te veel om op te noemen, nu met de opruiming extra lage prijzen. Eiken bankstellen va. ƒ 795,–; moderne bankstellen va. ƒ 450,–; er staan 20 st. eiken kasten in prijzen va. ƒ 895,–; 15 st. moderne kasten, va. ƒ 350,–; verder grote partij eiken stoelen, va. ƒ 75,–; eiken eetkamers nu ƒ 350,–; vloerbedekking nu ƒ 89,–; 4 mtr. br.; 4 rollen Norona vloerbedekking nu ƒ 39,–; 10 rollen bloemtapijt nu ƒ 79,–; grote partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 22870.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, Perzisch tapijt en noten slaapkamer (a.nw.) Tel. 04750-18902.

TUINPALEN geïmpregn. plm. 7 cm Ø 50 cm ƒ 15,–; lm ƒ 2,– 8 cm Ø 60 cm ƒ 1,60; 160 cm ƒ 3,60; 2 m ƒ 4,50; 3 m ƒ 7,–. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, 045-213529 of 751687.

Te k. een gulden per liter DIEPVRIESKASTEN en kisten, gebr., z.g.a.n., met gar. Gratis aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. electr. ORGEL Mark 2000, nw.pr. ƒ 5600,- voor ƒ 2000,-. Tel. 045-316706.

Omafiets, dames- en HERENFIETS, met en zonder versn., kinderfietsen. Tel. 045-257371.

ANTRACIETKOLEN te k., groot en klein. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldenborn, tel. 045-419192.

VLECHTSCHERMEN b.v. hoogte 183 cm, br. 183 cm, ƒ 43,65 p.st. Schaarhekken b.v. hoogte 80 cm. lengte 250 cm, ƒ 29,30 p.st. Ronde palen b.v. lang 60 cm doorsnee 5.5 cm, ƒ 2,12 p.st. Gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Fotocopieerapparaat maakt archieven „toegankelijker”

Stamboom opzetten: hobby van deze tijd

door jan diederen

Voer voor genealogen: de „ruiven” van onze archieven liggen er vol van. Alsmaar meer mensen ontdekken dat dit voer een smakelijk hapje is. En zoals dat met alle geestelijk voedsel het geval is: men kan het kauwen en herkauwen zonder ophouden en heeft de een er genoeg van geconsumeerd dan kan een ander er weer zijn hart aan ophalen. Genealogie, populair gezegd, het opmaken van een familiestamboom, is een echte hobby van deze tijd geworden met steeds meer beoefenaren.

De hang naar het oude zal mede een drijfveer zijn om te gaan ontdekken wie onze voorouders waren. „De huidige golf van nostalgie bracht ons interesse voor oude kleren, antiek, oude ambachten. En als vanzelf wil men dan ook weten van welke mensen men afstamt”, zegt Jo Hoen uit Neerbeek, hoofdredakteur van het Limburgs Tijdschrift voor Genealogie.
Jo Hoen is zelf met genealogie begonnen in 1959. In die tijd was het op het rijksarchief in Limburg, de belangrijkste opslagplaats van het „voer voor genealogen”, nog erg rustig. Vooral in de zeventiger jaren heeft hij een stormachtige groei meegemaakt.

Maar niet alleen in Limburg ook in de andere provincies van Nederland vermenigvuldigde zich het aantal genealogen bij wijze van spreken als een kinderrijk geslacht in een paar eeuwen. Het ministerie van CRM stimuleerde deze nuttige en in verhouding goedkope vorm van vrijetijdsbesteding, wat bijvoorbeeld tot gevolg had dat de leeszalen in de rijksarchieven werden vergroot. Belangrijke stimulatoren voor de beoefenaren zelf waren: de groei van de vrije tijd, de toegenomen mobiliteit door de auto maar vooral de opkomst van het fotokopieerapparaat. Allerlei interessante documenten en op een familie betrekking hebbende pagina's uit kerkelijke archieven hoefden niet minitieus overgepend te worden. Een pakketje fotokopieën en men had thuis het materiaal om op zijn gemak de legpuzzel, die het maken van een familieboom veelal is, in elkaar te zetten.

Gewone mensen

Genealogie is geen kunde van deze tijd. Als onderdeel van de geschiedenis hielden zich ook in oude tijden historici bezig met het opstellen van stambomen, maar dan alleen van adellijke geslachten. Ook de Nederlandse Genealogische Vereniging, die in de oorlog werd opgericht, richtte haar aandacht oorspronkelijk alleen op belangrijke families. „Maar stilaan kwam men er achter dat ook het doen en laten van gewone mensen in oude tijden interessant was en dat ook gewone mensen een afstamming hadden”, zegt Jo Hoen met enige humor. Maar vooralsnog bleef de studie van de genealogie in Limburg een exclusieve bezigheid. Max van Heijst, Jan Gulikers en Jan Verzijl richtten in de vijftiger jaren het genealogisch tijdschrift de Limburgse Leeuw op. Het aantal abonnees bleef te beperkt, waardoor het in 1967 ter ziele ging. „Het laatste nummer moet nog altijd verschijnen”, weet Jo Hoen. Als voortvloeisel van dit tijdschrift werd het Limburgs Instituut voor Genealogie en Streekgeschiedenis opgericht door Eddie Delhougne, dat wel nog bestaat en onder andere boekwerken over Roermondse geslachten heeft uitgegeven.
Door de toenemende belangstelling voor de genealogie – Jo Hoen die in de zestiger jaren acht jaar uit Limburg weg was spreekt van een vertienvoudiging in het begin van 1970 – groeide ook de interesse voor onderling contact en voor een eigen tijdschrift. Daarmee is Jo Hoen samen met Jo Crott en Niek Eijck in het najaar van 1972 begonnen. Hoewel de Nederlandse Genealogische Vereniging in die tijd ook een afdeling Limburg poogde op te richten, verkoos men te gaan varen onder de vlag van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap. Het eerste nummer verscheen in maart 1973. Er waren 124 leden/abonnees die destijds vijf gulden contributie betaalden. Maar aan het einde van dat jaar had men met een oplage van 250 exemplaren al te kort.

Trots

„Terwijl de Limburgse Leeuw nooit meer dan 200 abonnees had, telt ons Limburgs Tijdschrift voor Genealogie nu tegen de 600 abonnees”, vertelt Jo Hoen, trots niet zo zeer dat men de voorganger overtroeft heeft, danwel omdat het aantal „genealogen” zo is toegenomen. Jo Hoen zelf is een fervent beoefenaar van deze wetenschap. Hoen: „Er zijn nog altijd vakhistorici die op het genealogisch werk van veelal amateurs wat minderwaardig neerzien. Maar wie het serieus beoefent gaat secuur en strikt wetenschappelijk te werk”. Zijn streven is ook niet alleen zuivere stambomen en kwartierstaten op te maken, maar ook historische achtergronden te geven. „Het dagelijkse leven van vroeger laten herleven, zodat men zich een beeld kan vormen hoe de gewone man in oude tijden veelal moest worstelen om het bestaan. Daarmee levert men gelijktijdig een waardevolle bijdrage tot de streekgeschiedenis en de heemkunde”.

Ingewikkeld

Waarom verkozen Jo Hoen en de zijnen een onderafdeling te worden van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap en niet zich aan te sluiten bij de Nederlandse Genealogische Vereniging (waar overigens wel mee wordt samengewerkt)? Jo Hoen legt dat uit. In genealogische tijdschriften van wat oudere datum is nooit of zeer zelden iets over Limburgse geslachten te vinden. Dat komt omdat de genealogie hier veel ingewikkelder is dan in andere provincies van Nederland. De eeuwen door is het gebied van de huidige provincie Limburg nooit een eenheid geweest. Het was een mozaïek van steden, staatjes en heerlijkheden onder verschillende en wisselende heerschappijen. Neem maar eens de beantwoording van een simpel lijkende vraag: hoe zijn iemands gangen na te gaan die om een of andere reden van het ene dorp naar een naburig dorp verhuisde maar daarmee van bijvoorbeeld (katholiek) Spaans gebied in (protestants) staatsgebied terecht kwam.



● *De studiezaal in het Rijksarchief aan de Pieterstraat in Maastricht is dag-in dag-uit goed bezet door o.a. genalogen. Rechts de „ruiven” met het voer voor genealogen, zoals (fotocopieën) van kerkelijke registers en registers van de burgerlijke stand.*

Voorbeeld

Jo Hoen heeft een aardig voorbeeld bij de hand. In de zeventiende eeuw was een (katholieke) Nicolaas Vromen schepen in het destijds door de Staatsen overheerste Beek. Gelijktijdig was zijn (protestantse) neef die eveneens Nicolaas Vromen heette dorpsbestuurder in het tot Spanjes gebied behorende Spaubeek.
Wellicht om op simpele wijze een persoonsverwisseling te kunnen opvoeren voor het geval er politiek problemen opdoken hadden beide slimme neven deze opmerkelijke godsdienstige constructie bedacht. Aan de hedendaagse nakomelingen Vromen en Vroemen thans de puzzel om uit te zoeken welke Nicolaas hun vindingrijke voorvader was.
Uitgangspunten bij het opzetten van een eigen tijdschrift waren:
– een orgaan te hebben waarin de genealogen het resultaat van hun eigen studie konden publiceren;
– de mogelijkheid scheppen om contacten te leggen met vakgenoten; een van de voordelen daarvan is dat doublures worden voorkomen, doordat men verneemt waar een ander mee bezig is;
– de genalogie op een hoger plan brengen door het opzetten van systemen en het geven van wetenschappelijke richtlijnen.
Door het publiceren van geschied- en heemkundige verhalen wordt tevens de genealogie meer diepte en kleur gegeven.

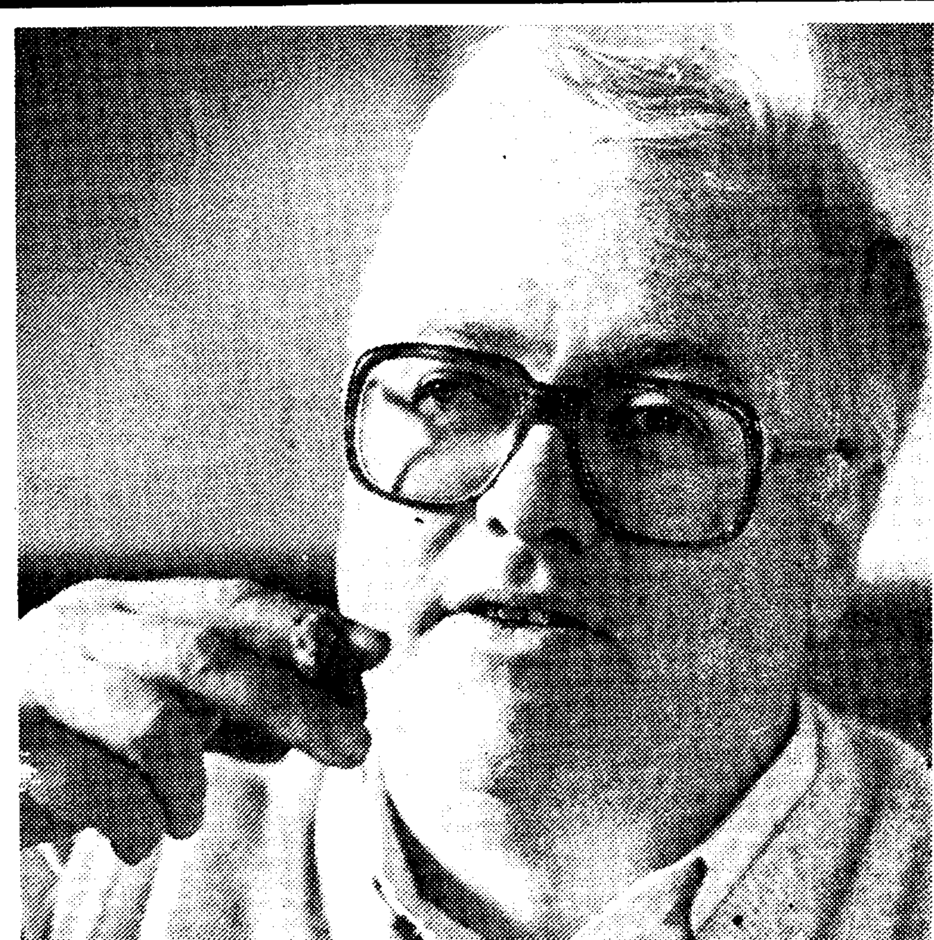
Stambomen

Uiteraard worden ook stambomen van families gepubliceerd. „In ons eerste nummer hebben wij bijvoorbeeld de kwartierstaat van bisschop Gijsen opgenomen”, zegt Jo Hoen. (Een kwartierstaat zou men een omgekeerde stamboom kunnen noemen: iemand begint met zichzelf en bouwt dan een pyramide op van zijn vader en moeder, grootvader en grootmoeder van vaders- en moederszijde, vervolgens de acht overgrootouders, zestien betovergrootouders, 32 ouders daarvan enz.). Met enige trots wijst de hoofdredakteur op het unieke systeem dat in het Limburgs Tijdschrift voor Genealogie wordt gehanteerd. Dat is een losbandig systeem met een dubbele paginering: een nummering per jaargang en een per onderwerp. Wie naderhand de onderwerpen bij elkaar wil voegen, bijvoorbeeld gegevens van een familie, kan dat door dit systeem op simpele wijze.

De club van Jo Hoen en de zijnen doet meer dan alleen het uitgeven van een tijdschrift. (Zes nummers per jaar, 20 pagina's per keer). „In 1975 zijn we begonnen met het copiëren van de kerkelijke registers van de Limburgse plaatsen. Tegen een kleine vergoeding worden die een maand lang uitgeleend aan onze leden. Met het geld maken we weer nieuwe copieën.” Jo Hoen schat dat het archief van zijn vereniging thans zo.n 50.000 copieën bezit, waarmee een bedrag van rond 5000 gulden gemoeid is geweest. „De helft van alle plaatsen, uitgezonderd de grote steden, hebben we al.” Met behulp van wat officieel heet de „Sectie genealogie van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap” kunnen ook boekwerken of brochures van stambomen worden uitgegeven.

Geschiedenis

Met of zonder hulp van de sectie zijn de laatste jaren al heel wat genealogieën verschenen. Uit de meeste boeken, soms kostbaar gedrukt en gebonden, soms eenvoudig gestencild, blijkt dat het beoefenen van genealogie veel meer is dan een stamboompje opzetten. Het is tevens een – verfrissende – duik nemen in de geschiedenis. Voor de Limburgse genealoog veelal een brok geschiedenis waarvan niets te vinden is in de bekende geschiedenisboekjes van onze scholen, die uitputtend schrijven over de heldendaden van de Hollanders in overzeese gebieden. Laten we eerlijk zijn: heldendaden die we vandaag de dag zouden bestempelen als flagrante schendingen van de meest elementaire mensenrechten. Diezelfde mensenrechten werden vaak, misschien in wat mindere mate, ook geschonden in het door oorlogen, muitende troepen en Bokkenrijdersbenden geteisterde gebied dat thans Limburg heet. En daar is voor de meesten van ons de (vandaag hopelijk wel florerende) stamboom geworteld.



● *Jo Hoen: „Genealogie veel meer dan stamboompje opzetten”*

Tips voor aspirant-genealogen

Wat moet iemand doen die wil beginnen met het maken van een stamboom van zijn familie. Jo Hoen lacht: „In de eerste plaats lid worden van onze club”. Het klinkt naar preken voor eigen parochie, maar de voorzitter van de sectie Genealogie van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap bedoelt het ernstig. „Het mag ook van de afdeling Limburg van de Nederlandse Genealogische Vereniging”, zegt hij objectiverend. Hij vindt het echter belangrijk dat een beginnend genealoog lezingen en cursussen bijwoont, boeken en tijdschriften over genealogie onder ogen krijgt, in contact komt met gevorderden. „Het is niet denkbeeldig dat hij iemand ontmoet die zijn stamboom al geheel of gedeeltelijk heeft opgesteld of daarmee bezig is”, tipt Jo Hoen, wiens club bovenstaande activiteiten organiseert en lectuur beschikbaar heeft. Van belang is natuurlijk ook het tijdschrift met allerlei lezenswaardige tips, tot een lijst van veel in parochieregisters voorkomende Latijnse woorden toe.
● In de tweede plaats is het van belang een geraamte te maken waarin de lijn te herkennen is die men wil volgen. Eigen gegevens en die van familieleden afkomstig van trouwboekjes, bidprentjes, rouwcirculaires en dergelijke kunnen al benut worden om het eerst „vlees” op dit geraamte aan te brengen.
● Ten derde: loop niet naar het plaatselijke gemeentehuis. In het algemeen kan men de mensen daar niet helpen en zo men dat wel wil kost het meestal geld. De aangewezen weg is het Rijksarchief in Maastricht, Sint Pieterstraat 7. (Dagelijks geopend van 9 tot 5 behalve 's maandags en bovendien 's zaterdags van 10 tot 4 uur). Alles wat u op een gemeentehuis zoudt willen zoeken heeft het rijksarchief ook. Dat wil zeggen: de burgerlijke stand vanaf 1795 tot 1902 alsmede de kerkelijke registers, die beginnen omstreeks 1600. Op het rijksarchief verwacht men wel dat iemand weet wat hij moet doen. Het komt kort en bondig hierop neer: men zoekt zelf in de per parochie (per dorp) gerangschikte klappers waarin de families op alfabet gerangschikt staan.

Registers

Tijdens het concilie van Trente werden de parochies verplicht een kerkelijk register aan te leggen. Dat gebeurde omstreeks 1560. Maar er gingen nog heel wat jaren voorbij eer de parochies hier er ook daadwerkelijk mee begonnen. Bovendien was de een er sneller mee dan de ander. Een waarschuwing is trouwens op zijn plaats: de parochieregisters (dopen, huwelijken en overlijdens) zijn vooral in de beginjaren erg onvolledig.
● Een vierde tip: om alle problemen die men zal ontmoeten vooraf al te kennen en de mogelijke oplossingen daarvan acht Jo Hoen het ook verstandig om aan een cursus deel te nemen. Dan wel contact te zoeken met een al meer ervaren genealoog. Er zijn ook schriftelijke cursussen. „Zoals van de PBNA, maar die is nogal duur en voor Limburg niet erg geschikt”, meent Jo Hoen.
● Komt men in de registers van de burgerlijke stand en de kerkregisters niet verder dan geven vaak de registers van de voormalige schepenbanken waardevolle en interessante informatie. Bijna iedereen had in de 17de en 18de eeuw een stukje grond en haast elk stukje grond was belast. De schepenbanken hadden derhalve acten van delingen nodig om te weten bij wie de schatheffer (de man die de belastingen inde) moest aankloppen.
(Lid worden van de sectie Genealogie van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap kan door zich aan te melden bij de administratie van het LGOG, postbus 83 te Maastricht; de contributie bedraagt 32 gulden per jaar).

Zomermode 1982: oogverblindend!

● *Mary Quant, de „uitvindster” van de minimode”, ziet haar ideeën ook komende zomer weer aktueel worden. Zo ontwierp ze voor 1982 een kollektie waarvan de foto een korte strokenrok laat zien in kombinatie met een romantische blouse met pofmouwen.*

door lily scheffer

HEERLEN – Oogverblindend is de mode dit voorjaar. In de etalages zijn daarvan de nodige staaltjes te vinden en in het eerste lentezonnetje kan men op straat ook al de nieuwe felle kleurtjes tevoorschijn zien komen. Want dat is toch wel het kenmerk van zomermode 1982; tinten die je met de ogen doen knipperen, én de terugkeer van de minirok. Vooral jonge slanke vrouwen schijnen die korte kledingstukken maar al te graag te kopen, laten de boetiekhouders weten.

Wie die minirok niet ziet zitten kan daarnaast kiezen uit een ongekend groot assortiment pantalons. Laten we er maar een paar noemen: lange pantalons die rond de enkel „poffen”, kuitbroeken, al dan niet met „pof”, kniebroeken en bermuda's, klassieke bandplooibroeken en jeans in alle kleuren en wijde broekrokken.
De stijlen die de couturiers dit jaar voor ons bedacht hebben lopen nogal uiteen. Het meest in het oog springend is de zogenaamde „Nautic-look”. Deze is gebaseerd op kleding uit de zeevaart. Zo zijn die „matrozenkleren” te herkennen aan enorme vierkante kragen, de horizontaal gestreepte truitjes en de jasjes in rood, wit en blauw met natuurlijk twee rijen metalen knopen en epauletten.

Folklore

Ook de piratenstijl komt van de woeste baren en is kwa snit al niet minder woest.



● Een jongensachtige, zorgeloos kapsel hebben de Parijse coiffeurs bedacht als aanvulling op het nieuwe modebeeld. Ze noemde het de „Ligne Garconne”. Onregelmatige plukjes van 3 tot 4 centimeter lengte, en bij voorkeur een kleurverloop van licht in de bovenpartij naar donker op het achterhoofd vormen de kenmerken van deze haarmodelijn.

Blouses met veel stroken en glanzende biezen, en dat allemaal in bepaald niet onopvallende kleuren. Ze worden gedragen op strokenrok of pofbroek, met een brede ceintuur, mouwloze vestjes, en shawls.
Folklore blaast nog altijd een stevig partijtje mee in het mode-orkest. Dit keer hebben de couturiers hun inspiratie gezocht in oosterse harems. Dat resulteerde in de bekende harem- en zouavenbroeken, tulbanden, stiksles en goudkleurige accessoires.
Aan folklore dichter bij huis zijn de wijde strokenrokken en de romantisch witte blouses met kant ontleend

Economie

„Hoe somberder de economie, hoe uitbundiger de mode”, is een konstatering die in de geschiedenis al vaker is opgegaan. Ook dit seizoen lijkt de vrolijkheid in de mode omgekeerd evenredig met de situatie in het maatschappelijk bestel.
Wie deze opmerking aan de werkelijkheid wil toetsen, voorzover het de mode betreft, hoeft daarbij niet ver van huis. Limburg staat bekende als modebewuste provincie en dat laten de vele boetieks, de modemagazijnen, en natuurlijk het straatbeeld overduidelijk zien.



● *De avondversie van de pofbroekmode. Bernard Perris uit Parijs is de ontwerper van dit ensemble bestaande uit goud-lurex pantalon en een zuiver zijden organza blouse met goud- en zilvergarnering.*

Inveni portum
Spes et fortuna valete

†

Na een liefdevol leven dat getekend werd door toewijding aan zijn medemensen, is zoals hij dat wenste, in de schoot van zijn gezin ingeslapen, na gesterkt te zijn door het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze fijne zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Dr. Franciscus Johannes Christiaan Jozef Nuijens

echtgenoot van

Janke Ingena Fontein

op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: **J. Nuijens-Fontein**
Tilburg: **Wim en Rob**
Dick en Zaline
Heerlen: **Marjo en Leon**
Cecile en Jules
Amsterdam: **John en Els**

27 maart 1982
Bongaertslaan 40, 6417 BC Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 1 april a.s. om 11.00 uur in de Dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade-Heerlen

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Te k. antieke TOOGKAST donker eiken f 2900,–, tel. 04402-3076.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

WASAUTOMATENSERVICE. Rep. van was-, droogautom. en koelkasten, alle merken. Paumen T.D. tel. 045-253782.

Door jarenlange ervaring vul ik gaarne uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING deskundig bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV- en VIDEOREPARATIE. Tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

LPG-INBOUW, reparatie etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

Directe reparaties aan huis met garantie. Klaar terwijl u wacht. Diepvriezers, koelkasten, bierkoeling en koelcellen en wasautomaten. FRIMAX T.D. Tel. 045-726206.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

TV DEFECT. Pino komt direct, of gebracht, klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90, Brunssum, tel. 045-253687.

WAO-, AOW- en 50 +-REIZEN, 10 dagen Costa Brava, per luxe touringcar, vanaf f 375,-. Reisburo Paul Crombag, Oranje Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-710000.

Te k. gevr. TOURCARAVAN alle merken en bouwjaren. Tel. 045-752747.

Te k. lichtgew. CARAVAN Dickson type 460, '79, 550 kg m. kachel en nw. voortent en toiletruimte, f 6400,–, tel. 045-752747.

Huwelijk/ kennismaking

Jonge man 25 jr. schuldl. gesch. zkt. kennism. met VROUW tot 30 jr. v. ser. rel. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. SH 379 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Dames, voelt u zich alleen en eenzam, HANS 45 jr., zacht karakter en zakenmil. verwent u discr. Ontvangt u in privésfeer. Ook weekends. Bel 045-423615.

Antiek

20-30 % korting wegens inkrimping voorraad op kasten, EETHOEKEN, slaapkamers en kleingoed. Antiek Oppeven, Dorpstr. 1, Oirsbeek.

Te k. antiek Perzisch TAPIJT, tel. 04750-18902 en Lodewijk-fauteuille.

Te k. mooie BOEKENKAST antiek eiken, f 3400,–, tel. 04402-3076.

Te k. SLAAPKAMER 2-pers., antiek eiken mooi gaaf, f 2250,–, tel. 04402-3076.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Eindstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

DATSUN 120Y '76, f 3100,–, i.st.v.nw. Goselingstr. 128, tel. 045-723076.

Te k. KAWA 650 Z, bwj. '79, 30.000 km gel., buggy tegen spotprijs. Landweg 7, Swier.

Te k. SUZUKI GS 750, bwj. '77, km.st. ± 25.000, pr. f 2600,–, tel. 045-721168.

Te k. CITROEN GS, bj. '76. Tel. 045-222753.

Te k. compl. HUISKAMERINR., (modern), t.e.a.b. Tel. 04498-55375.

Te k. HONDA Civic 1500, bj. '80. Chopinstr. 9, Brunssum.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN tel. 045-423208.

Onderwijs

Bijles DUITS. Tevens huiswerkbegeleiding v. alle vakken! Tel. 045-442822.

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, demon. Ubachs, Kerkrade Vink 39.

Onderwijs

Hartelijk dank aan autorijschool John Quaedackers
Hoofdstraat 105, Eygelshoven, tel. 045-353264. Voor het behalen van mijn rijbewijs in één keer na 20 lessen.
Marthé Quaedvlieg, Eygelshoven.

Landbouw

POOTAARDAPPELEN te k. Franco door heel Limburg sinds 1934. Akkermans, Stationsstr. 124, Beek (L.). Tel. 04402-1287.

Grandioze tuin- en parkshow op 1, 2 en 3 april. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom met onze nieuwste tuinmachines. Alle machines en werktuigen voor de tuin- en bosbouw, gazon, park, sport en recreatie. Tevens presenteren wij tijdens deze show onze nieuwe serie hogedrukreinigers. „Kärcher Servopress" een wereldrevolutie op het gebied van hogedrukreiniging. Fa. Collé, Nusterweg 90, Industriepark-Nrd., Sittard, tel. 04490-19980.

Te h. gevr. STAL of schuur, liefst met stukje grond om wat dieren te kunnen houden. Tel. 045-442822.

TUINFREZEN
vanaf f 750,–
ENTER-FORCE
bij vliegveld Beek.
Tel. 04402-3090.

Vakantie

Te huur in Schwarzwald en Sauerland mooie VAKWONINGEN, hoogseizoen nog keuze. Ook hotel of pensionreservering, vraag infor. Sauerland, Vastgoed b.v., Beek, tel. 08895-3718.

PAASVAKANTIE, Trio Trip Ponypark Slagharen 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attrakties, circusvoorstelling, gezellige familieavonden en overnachting in leuke zomerhuisjes (2 overnachtingen) all-in prijs f 198,- (voor gezin met max. 6 pers.). Inl. en reserv. tel. 05231-1596 of 1317.

Te huur 8-pers. STACARAVAN, Zutendaal België, vanaf juni '82 tot 10 juli en vanaf 16 aug. Te bevr. Bourgognestr. 14, Maastricht, tel. 043-12268.

Te k. CARAVAN Adria, bj. '73, 3- à 4-pers., met ijskast, kachel, voortent, vr.pr. f 2100,-. Tel. 045-751400.

RIEVIERA 81, zeer mooie driepersoons bungalowtent met slaaptent, 1 keer gebruikt, pr. f 400,-. Pr. Irenestr. 15, Kerkrade, tel. 045-452562.

Te k. STACARAVAN, 9½x2.90 meter, beste plaats op camping en bergschuur van alle gemak voorzien. Tel. 045-722618, na 20 uur.

Te k. gevr. SPEEDBOOT incl. trailer min. 50 pk. Tel. 045-211071.

Ardennen België rustig gel. 6-pers. CHALETS te huur vanaf Pasen (2/4-'82) ook weekends. J. Crombach 045-455164.

Te k. CARAVAN merk Adria 4 à 5 pers. m. voortent, bj. '81, tel. 045-259320, tussen 16.00 en 18.00 uur.

Weekend grond te koop opp.vl. 6.318 m2, gelegen te GRUITRODE, Ophovenderheide, weg Genk-Bree. Br.o.no. SH 372 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. gevr. TOYOTA schade- en sloopauto's tevens gebruikte Toyota-onderdelen te k. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Voor alle SCHADEREPARATIES en spuitwerkzaamheden aan uw auto. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '74, i.z.g.st., nw. banden, f 900,-. Panhuisstr. 6, Voerendaal.

VOLVO 343 DL, autom. '77, f 5500,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

Te k. AUDI 100 LS, '78, f 6400,–, Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74 ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. FORD Taunus 1600 GT combie, '75, f 1750,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

MAZDA 818 S '79, m. gasinstallatie, f 4900,–. Ringstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-219510.

officiële mededeling

GEMEENTE ONDERBANKEN

HINDERWET

Burgemeester en wethouder van Onderbanken maken, gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend, dat bij hen een aanvraag is ingekomen van:

a. de heer W.J.M. Otermans, Vielderweg 18, Oirsbeek-Schinnen voor het oprichten en in werking hebben van een rundveehouderij, waar meststoffen worden opgeslagen op de percelen, kadastraal bekend gemeente Bingelrade, sectie C nrs. 166 en 167 en plaatselijk gelegen aan de Vielderweg;
b. het Waterschap Zuideringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH - Roermond voor het oprichten en in werking hebben van een rioolgemaal op het perceel, kadastraal bekend gemeente Jabeek, sectie C nr. 95;
c. de heer H.G.M. Schoonbrood, Houtstraat 5, Merkelbeek voor het oprichten en in werking hebben van een hobbytimmerwerkplaats op het perceel, kadastraal bekend gemeente Merkelbeek, sectie A nr. 2612 en plaatselijk gelegen aan de Houtstraat.

De aanvragen en andere terzake zijnde stukken liggen op afdeling Grondbeheer (voormalige gemeente-secretarie Merkelbeek) ter inzage en wel tot 29 april 1982 gedurende elke werkdag van 9.00-12.00 uur en elke maandag van 17.00 tot 20.00 uur en na deze datum, tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan het college van burgemeester en wethouders van Onderbanken, Postbus 1090, 6450 CB Schinveld.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op dinsdag 20 april 1982 om 14.00 uur voor de onder a bedoelde aanvrage, om 14.30 uur voor de onder b bedoelde aanvrage en om 15.00 uur voor de onder c bedoelde aanvrage op de afdeling Grondbeheer (voormalig gemeentesecretarie Merkelbeek), waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvragen tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als boven omschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikking in te dienen.

Onderbanken, 29 maart 1982

Burgemeester en wethouders,
drs. V.G.N. Ritzer,
burgemeester
J.A. Pagen,
secretaris

officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen hierbij ter openbare kennis, dat door:

a. M.J.H. Duijzings, Achter de Hoven 38, alhier, een verzoek is ingediend vergunning te verlenen voor het wijzigen van het dak van de garage en de bijkeuken;
b. W v.d. Ven, Valkenburgerweg 124, alhier, een verzoek is ingediend vergunning te verlenen voor het verbouwen van het pand Valkenburgerweg 122, alhier tot appartementen.

Burgemeester en wethouders zijn voornemens om medewerking te verlenen aan de realisering van deze bouwplannen, zulks met toepassing van de algemene verklaring van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten van Limburg.

De bouwplannen liggen vanaf heden gedurende een termijn van 14 dagen voor een ieder ter inzage bij de afdeling administratie grondzaken ter gemeentesecretarie, alhier.

Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen zij, die bezwaren hebben tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunningen, deze bezwaren schriftelijk ter kennis brengen van burgemeester en wethouders.

Valkenburg aan de Geul,
29 maart 1982

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
De burgemeester,
Gilissen
De secretaris,
M. Soutberg

GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en wethouders van Onderbanken maken bekend, dat een verzoek om vergunning is binnengekomen van:

– dhr. P. v. Tongelen, Eindstraat 43A, Schinveld, gem. Onderbanken, voor de bouw van een garage op het perceel kadastraal bekend Schinveld, sectie A, nr. 3339, plaatselijk gelegen Eindstraat 43A.

Het college is voornemens met toepassing van artikel 50, lid 8, van de Woningwet vergunning te verlenen.

Het bouwplan en de daarbij behorenden bescheiden liggen vanaf heden gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage op de afdeling Grondbeheer (voormalig gemeentehuis Merkelbeek). De afdeling Grondbeheer is dagelijks geopend van 9.00-12.00 uur en tevens op maandagen van 14.00-16.00 uur.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen bij het college van burgemeester en wethouders.

Onderbanken, 29 maart 1982

Burgemeester en wethouders,
drs. V.G.N. Ritzer,
burgemeester
J.A. Pagen,
secretaris

Arrestaties gaan door in Bangladesj

DACCA – Sinds de militaire staatsgreep van afgelopen woensdag zijn in Bangladesj bijna 700 mensen gearresteerd, zo maakten de nieuwe machthebbers dit weekeinde bekend. De nieuwe sterke man, generaal Mohammad Hossain Ershad zei zaterdag dat er wellicht binnen twee jaar verkiezingen zullen worden gehouden.

In totaal zijn er volgens het nieuwe bewind sedert de staatsgreep 689 personen aangehouden. Van hen worden er 238 beschuldig van corruptie, 329 mensen zijn gearresteerd wegens het negeren van de avondklok en de resterende 122 gearresteerden zijn gewone misdadigers.

Onder de arrestanten bevinden zich, aldus de nieuwe machthebbers, zes oud-ministers en een topfunctionaris van de vroegere regerende Nationalistische Partij van Bangladesj. Ze worden beschuldigd van corruptie, waarvoor ze de doodstraf kunnen krijgen. Vier andere ministers hebben het bevel gekregen zich te melden op straffe van inbeslagneming van hun eigendommen en een proces bij verstek.

Planmatige aanpak van welzijnsbeleid

MAASTRICHT – Het college van G.S. heeft thans verdere stappen gezet om te komen tot een planmatige aanpak van het sociaal-cultureel werk in Limburg. Het opstellen van een plan en een programma, die als basis zullen dienen van het provinciaal beleid op dit vlak, heeft plaats in het kader van de decentralisatie van het welzijnsbeleid.

In het toekomstige plan worden voor een periode van vier jaar de beleidsvoornemens van de provincie op sociaal-cultureel terrein neergelegd. In het nog op te stellen programma wordt tevens aangegeven hoe in financieel opzicht aan het plan jaarlijks gestalte moet worden gegeven.

Bij Eurohal Maastricht

Rustig protest tegen vakbeurs marineschepen

MASTRICHT – Ongeveer vijfhonderd demonstranten hebben zaterdagmiddag deelgenomen aan de protestdemonstratie tegen de driedaagse marinevakbeurs, die deze week in de zwaarbewaakte Maastrichtse Eurohal wordt gehouden. De demonstratie, georganiseerd door het comité „Hou de boot af" dat deze International Technology Expo bestempeld als een wapenbeurs, had een rustig verloop. Het optreden van politie, die onder meer 80 ME-manschappen achter de hand had gehouden, beperkte zich tot toekijken, ook vanuit de lucht met een vliegtuig van de rijkspolitie.

De Eurohal is sedert verscheidene dagen volledig afgegrendeld door politiële en particuliere bewakingsdiensten. Op de Maas patrouilleert permanent ter hoogte van het gebouw een boot van de rijkspolitie. De Eurohal is inmiddels omringd door op ruime afstand geplaatste afzethekken en is volstrekt ontoegankelijk voor niet-genodigden. Tevens vindt uit voorzorg de voorverkoop van toegangskaarten voor komende evenementen in de Eurohal tijdelijk plaats in een nabij gelegen café.

Na een meeting op het Vrijthof werd met spandoeken via het stadscentrum opgetrokken naar de Eurohal, waar op het voorterrein met het verbranden van een Amerikaanse vlag de feitelijke manifestatie werd ingeleid. Even dreigde deze uit de hand te lopen toen enkele demonstranten poogden afzethekken om ver te duwen. Ze werden echter onmiddellijk tot de orde geroepen door enkele comitéleden. In een toespraak waarschuwde een van de organisatoren, Jos van Golde, voor de voortschrijdende militarisering van Limburg en de omringende grensstreek. Burgemeester Baeten en Eurohal-directeur werden betiteld als oorlogsmisdadigers wegens de door hen geboden gelegenheid tot wapenhandel in Maastricht. De protestbijeenkomst werd besloten met het betrachten van een minuut stilte voor de slachtoffers van de bewapeningswedloop. Tijdens de beursdagen houdt het comité in het centrum Kombi een „vredesbeurs".

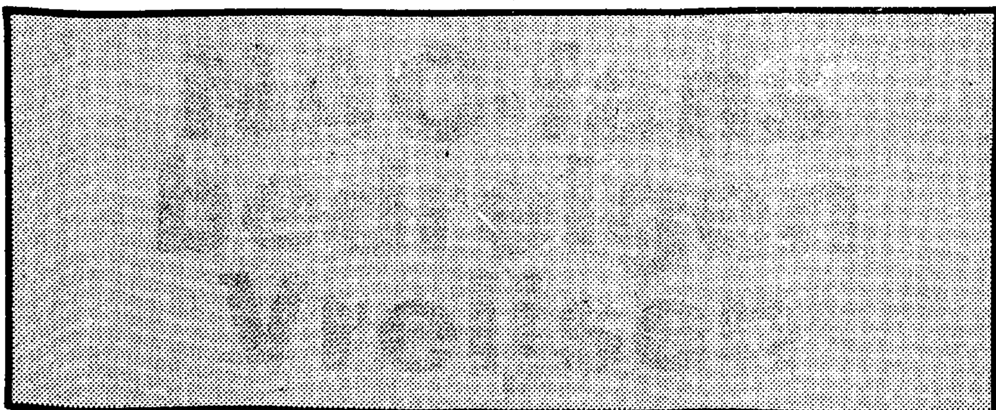
In de nacht van zaterdag op zondag sneuvelden vier ruiten van het kantoorcomplex bij de hal. Het is echter niet bekend of dat het werk van de demonstranten is geweest.



● *De demonstranten op weg naar de Eurohal.*

imburgs agblad

„Ik ben in Breda als een misdadiger behandeld"



Van onze sportredactie

BREDA – Het weerzien zaterdagavond met NAC heeft diepe wonden geslagen bij Martin Vreijsen. Hevig ontdaan door de dreigende taal op spandoeken, waarvan de teksten varieerden van „Vreijsen dood" tot „Vreijsen gezocht wegens overlopen", en de telefonische dreigementen die hem en zijn familieleden al dagen voor NAC-FC Twente bereikten, nam hij zich voor voorlopig geen stap meer te zetten op het sportpark aan de Beatrixstraat.

Maar ook de voor het noodlot geboren Fred Rutten werd het slachtoffer van de oorlogszuchtige stemming onder dat deel van de supporters dat de overgang van Vreijsen begin dit jaar naar FC Twente heeft uitgelegd als hoogverraad. Bij de warming-up kreeg de jeugdige libero van de Twentenaren eerst een appel tegen zijn hoofd en werd vervolgens geraakt door een steen, die een wenkbrauw openscheurde.

Harde kern

De anders toch zo stoïcijns kalme Vreijsen trilde na afloop van de onbeslist geëindigde ontmoeting van emotie. „Ik ben de laatste dagen door de harde supporterskern van NAC behandeld als een misdadiger. Want niet alleen mij, ook mijn vrouw en familie in Breda hebben ze telefonisch de wacht aangezegd.

Daardat ik nog lang niet honderd procent fit was, had ik een prima excuus om thuis te blijven. Maar dat genoegen gunde ik die supporters niet".

Terecht kon Vreijsen geen enkel begrip opbrengen voor de manier waarop de teleurgestelde supporters meenden hun ongenoegen te moeten uiten. „Ik heb hier toch jarenlang goed gespeeld en er mede voor gezorgd dat NAC de laatste twee jaar niet is gedegradeerd. Dan heb ik dit toch niet verdiend. Zeker als je ook nog eens bedenkt, dat diezelfde supporters mij eind vorig seizoen drie van de vier bekers hebben gegeven. Waaronder die voor de populairste en de beste speler van NAC".

Vrije wil

Toch had Martin Vreijsen zich heel wat ellende kunnen besparen wanneer hij niet met FC Twente naar Breda was afgereisd. Vreijsen: „Groener heeft het aan mij overgelaten of ik wilde spelen of niet. Dat vind ik klasse van hem, dat hij de verantwoording bij de speler legt. Maar hoewel ik slechts voor de helft fit was, wilde ik de ploeg niet in de steek laten. Ik wist bovendien, dat zowel de trainer als de spelers mij er tegen NAC graag bij hadden. Ten slotte ken ik het speltype van NAC door en door".



● *Martin Vreijsen: stank voor dank*

Nanninga woedend op grensrechter

● geen vrolijk onderonsje tussen Nanninga en grensrechter Van Os, nadat deze een kopbal van Nanninga niet over de doellijn had zien gaan. De Roda-spits was daar echter heilig van overtuigd. „Die bal was zeker een halve meter over de lijn." De protesten van Nanninga hielpen niets. Integendeel. Hij hield er een gele kaart aan over. Achteraf was dit discussiepunt niet van al te groot belang, omdat Roda JC met 4–1 van NEC won.

Zie verder sport 3.

Na gelijkspel in Den Haag: „Maximaal twee weken bij MVV"

Knobel houdt het nu al voor gezien

FC Den Haag-MVV: 0–0. Toeschouwers: 10.000. Scheidsrechter: Severein. Gele kaart voor Dijkstra (MVV) wegens protesteren tegen de leiding.



FC Den Haag: Havenaar, V/d Zwan, Mansveld, Van Vliet, Keloglu, Van Delft, Renooy (46. Prevo), Schoenmaker, Melis, Treling, Rontberg.

MVV: Baetsen, Maas, Dijkstra, Busk, Quaden, Linders, Janssen, V/d Poppe, Van Marwijk (37. Delahaye), Dassen, Adam.

door jos van wersch

DEN HAAG – Resultaatvoetbal. Tussen twee degradatiekandidaten. Met een 0–0-einduitslag. Daarmee is meteen verklaard waarom tienduizend toeschouwers met buikpijn het Zuiderpark verlieten. FC Den Haag-MVV was een duel dat je je grootste vijand niet had toegewenst.

En toch waren de spelers uit Maastricht tevreden. Allicht, eindelijk weer één puntje waardoor de ploeg uit de directe degradatiezone blijft. Natuurlijk waren alle ogen gericht op George Knobel en op het effect dat zijn (zeer tijdelijke) komst naar MVV zou hebben. Het moet gezegd: de Limburgers hebben alles gegeven. Negentig minuten gevochten om dat gelijkspel mee naar huis te nemen. De inzet was voorbeeldig, maar dat was dan ook het enige.

Als zowel Cor van der Hart (FC Den Haag) als Knobel uitroepen dat 'dit een vreselijke partij was' kunt u zich de ontberingen voorstellen die het publiek (dat voor een groot deel gelukkig gratis toegang had) zaterdagavond moest doorstaan. Over de wedstrijd valt hoegenaamd niets te schrijven. De Hagenaars kregen een paar kansen, waaronder een schot tegen de paal van Simon van Vliet en MVV zag een doelpunt van Noud Janssen afgekeurd. Verder nog wat losse flodders en een bommetje op de tribune waardoor weer iedereen wakker was.

Jo Bonfrère, de hulptrainer van MVV, zal het niet hardop zeggen maar hij moet zich toch tamelijk bedonderd voelen. Hij werd niet zwaar genoeg gevonden om MVV voor die ene 'Haagse' wedstrijd te coachen. Immers, als het aan Knobel ligt komt hij vanmiddag al niet meer terug. „Als MVV dit weekend een vervanger vindt ben ik weg. Ik wil hooguit een of twee weken invallen, langer niet. Ik heb andere plannen. Ik ben overstag gegaan omdat ik door oude vrienden en kennissen gevraagd werd voor dit baantje. Er is enorm veel druk uitgeoefend op mij. Maar het is maar voor heel even. Ik heb tegen Nico (Jongen, red.) gezegd: pak Rik Coppens, maar daar wil hij niet aan."

„Geen tijd"

Jongen heeft ook al gebeld met Cor van der Gijp. Antwoord: „Geen tijd, want ik heb een sportzaak." Ook Bobby Haarms (ex-Ajax) gevraagd, gesmeekt bijna. Antwoord: „Geen tijd want ik heb een bistro-café." Clemens Westerhof van Feyenoord? Zit nog 'vast' aan Rotterdam, maar zegt er dolgraag in te willen stappen.

„We zoeken nog steeds", zegt Jongen. „Maar welke geschikte vent vind je op dit moment voor dat baantje?" Knobel weer: „Luister, ik doe het maar heel even, want ik heb er geen zin in om langer dan een paar weekjes te blijven." De Roosendaler, financieel onafhankelijk, voelt er niets voor om zijn 'eerste liefde' uit de puree te halen. Hij weet trouwens ook dat er weinig eer te behalen valt.



● *Manager Nico Jongen, George Knobel en hulptrainer Jo Bonfrère komen het Zuiderpark binnen. Lang zal dit „trio" geen stand houden, want Knobel zou het liefst vandaag al niet meer naar Maastricht komen. „Ik heb andere plannen," zegt hij, zonder die overigens nader te omschrijven.*

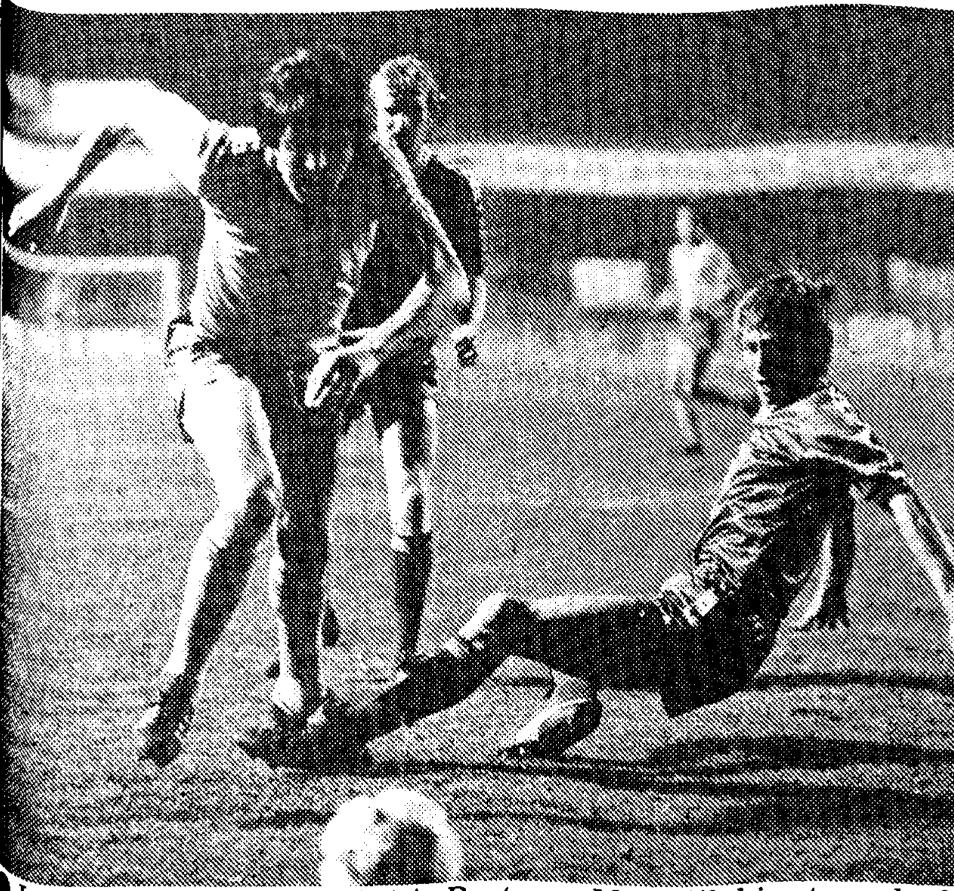
Foto's: JOHN BAAN

MVV, zonder Schapendonk (buikgriep) en Van der Kuylen (blessure) speel op de 'nul'. Af en toe een counter of er gezamenlijk heel snel uitkomen. De Hagenaars van Cor van der Hart werkten ook hard, maar voor de rest was het hommeles. Van der Hart: „Wij kunnen niet beter. Daarom staan we ook zowat onderaan.

MVV? Vreselijk zwak, vreselijk defensief. De lamme tegen de blinde. Dat hebben we vanavond gezien. Sorry hoor, ik heb niet meer te bieden."

Nà de schamele voetbalvertoning kwam er wat leven in de brouwerij, helaas van het verkeerde soort. Brandende vlaggen, politiebusjes die in elkaar werden geraamd, een deel van de tribune die zowat werd gesloopt („Laat je de heren één keer voor niks binnen...", zei een suppoost), arrestaties. „FC Den Haag" sloeg weer toe, zij het duidelijk buiten de grasmat. En MVV ziet weer een lichtpuntje. Of dat door door de aanwezigheid van Knobel kwam, valt nooit te bewijzen.

MVV zoekt verder naar de man die Steegman kan vervangen. Het moet een keiharde zijn, een vent met een grote mond voor wie alleen het resultaat telt. Vandaag of morgen de volgende aflevering van Dallas-in-Maastricht. Onder het motto: Wie durft in de Geusselt voor J.R. te spelen?



● *Lex Schoenmaker (links) is Bert van Marwijk hier te snel af. De MVV'er viel in de eerste helft uit door een knieblessure.*

Nygaard: eerste „slachtoffer" bij AZ'67

Van onze sportredactie

ALKMAAR – Hosanna en kruisiging liggen in elkaars verlengde. Kristen Nygaard, de Deense middenvelder van AZ'67, kan daarover sinds zaterdagavond meepraten. Direct na afloop van het duel tegen Haarlem werd hij door Georg Kessler en bestuurslid Dick Schouten op het matje geroepen. In het kantoortje dat doorgaans dienst doet als administratie kreeg Kristen Nygaard te horen dat AZ'67 volgend seizoen geen gebruik meer zal maken van zijn diensten.

Kristen Nygaard had er uiteindelijk rekening mee gehouden dat AZ'67 geen gebruik zou maken van de optie die hem nog een jaar aan de Alkmaarse landskampioen zou binden. Desondanks kwam de mededeling zaterdagavond als een verrassing: „Ik kwam er gewoonweg niet bij", stelde hij luttele minuten na het gesprek met de AZ-bazen.

De man die op 1 januari 1973 zijn intrede deed bij AZ'67 nadat Cor van der Hart hem naar Alkmaar had gehaald, beschouwt die beslissing van het AZ-bestuur als het einde van zijn carrière. „Misschien", zo zegt hij, „blijf ik bij een amateurclub hangen, maar betaald voetbal... Na dit heb ik er voorlopig mijn buik van vol".

Cor Brom kandidaat bij MVV

MAASTRICHT – Cor Brom is kandidaat bij MVV om zo snel mogelijk het roer van George Knobel over te nemen. Brom, momenteel werkzaam bij het Brusselse RWDM, is afgelopen week door de MVV-leiding gepolst voor deze job. Hij staat zeer positief tegenover het aanbod en kan – zo heeft hij laten wèten – binnen enkele dagen ontheven worden van zijn contractuele verplichtingen bij RWDM, waar zijn contract afloopt en niet verlengd wordt. Brom werkte o.a. voor Fortuna Sittard, Sparta, Ajax, Waterschei en nu RWDM.

Vreugde bij handbaldames uit Geleen

● Vreugde bij Vlug en Lenig, na het behalen van het kampioenschap in de eerste divisie en de daaraan verbonden promotie naar de eredivisie. Trainer Ton Reijnders omhelst Carla Kleintjens terwijl oud-trainster Annie Thissen lachend toekijkt. Topscoorster Cecile Leenen (tweede van links) wordt geluk gewenst door een tegenspeelster. In een tijdsbestek van vier jaar maakte het damesteam van V en L de sprong van de derde divisie naar Neerlands hoogste handbalklasse.

Fortuna aast op Huub Stevens

SITTARD – Fortuna Sittard heeft een oriënterend gesprek gehad met Huub Stevens van PSV. Met het oog op de mogelijke promotie naar de eredivisie is de Sittardse club op zoek naar versterking. Stevens, die zijn loopbaan ook bij Fortuna begon, is op dit moment enigszins uit de boot gevallen bij PSV. Trainer Thijs Libregts laat hem herhaaldelijk op de wisselbank plaatsnemen. Fortuna is niet alleen gecharmeerd van de voetbalkwaliteiten van Stevens, maar ook van het feit dat hij uit de regio-Sittard afkomstig is.

Linder weg bij Ajax

AMSTERDAM – Kurt Linder vertrekt aan het eind van dit seizoen bij Ajax. Na een suksesvol éénjarig verblijf in Amsterdam geeft hij er de voorkeur aan om naar zijn gezin in het Zwitserse Bern terug te keren. Belangrijkste kandidaat om Linder op te volgen is Ajax' hulptrainer Aad de Mos. In zijn kontrakt staat dat hij in principe de „eerste man" wordt wanneer Linder vertrekt.

scorebord

eredivisie

AZ'67-Haarlem	(12.500)	0–1
Roda JC-NEC	(5.100)	4–1
Go A.Eagles-Willem II	(4.000)	1–1
Utrecht-Feyenoord	(9.500)	2–1
PSV-PEC Zwolle	(17.000)	1–1
Sparta-Graafschap	(3.500)	4–0
Den Haag-MVV	(15.000)	0–0
NAC-Twente	(10.000)	0–0
Groningen-Ajax	(17.500)	2–3

Ajax	25	18	3	4	39	90–36
PSV	25	18	3	4	39	60–24
AZ '67	25	15	4	6	34	52–29
FC Utrecht	25	14	4	7	32	42–29
Feyenoord	25	11	9	5	31	48–41
Haarlem	25	11	7	7	29	37–33
Sparta	25	9	9	7	27	44–34
Groningen	25	9	8	8	26	48–46
G.A. Eagles	25	9	7	9	25	40–36
NAC	25	9	7	9	25	36–33
Roda JC	25	10	5	10	25	41–39
FC Twente	25	10	3	12	23	39–43
NEC	25	7	6	12	20	26–45
Willem II	25	7	5	13	19	36–50
MVV	25	5	7	13	17	28–50
PEC Zwolle	25	4	8	13	16	32–57
Den Haag	25	4	5	16	13	25–54
Graafschap	25	3	4	18	10	22–67

Zaterdag, 19.30 uur:
PEC Zwolle-MVV
Twente-Willem II
Graafschap-Feyenoord
Ajax-NEC
Den Haag-Haarlem
Groningen-AZ '67
NAC-Utrecht
PSV-Go. Ah. Eagles

Zondag, 14.30 uur:
Sparta-Roda JC

eerste divisie

Amsterdam-FC VVV	**(500)**	**1–1**
Cambuur-Veendam	**(5000)**	**0–0**
Heracles-SVV	**(2000)**	**1–1**
Wageningen-Helm. Sp.	**(3000)**	**0–0**
Amersfoort-Den Bosch	**(1000)**	**3–3**
Ds '79-Vitesse	**(2000)**	**0–0**
Excelsior-Heerenveen	**(3500)**	**2–0**
Fortuna S.-Volendam	**(6000)**	**2–1**
Telstar-Eindhoven	**(2200)**	**0–1**

Helmond Sport	25	12	11	2	35	37–19
Fortuna Sittard	25	16	2	7	34	48–29
FC VVV	25	10	11	4	31	48–35
Excelsior	25	12	6	7	30	46–37
Telstar	25	10	9	6	29	31–27
Den Bosch	25	11	5	9	27	45–33
Heerenveen	25	10	7	8	27	42–36
Cambuur	25	8	11	6	27	20–20
Vitesse	25	8	9	8	25	37–33
Veendam	25	8	8	9	24	33–39
SVV	25	8	7	10	23	34–34
Heracles	25	8	7	10	23	40–42
Amsterdam	25	7	8	10	22	28–38
Volendam	25	7	6	12	20	30–33
Eindhoven	25	7	5	13	19	25–46
DS'79	25	4	10	11	18	37–49
Wageningen	25	3	12	10	18	26–39
Amersfoort	25	5	8	12	18	30–48

Helmond Sport (1e), FC VVV (2e) en Fortuna S. (3e) periodekampioen.

Zaterdag 19.30 uur:
Fortuna Sittard-Amsterdam
Den Bosch-Eindhoven
Heerenveen-SVV
Telstar-FC VVV
Amsersfoort-Wageningen (17.00 uur)

Zondag 14.30 uur:
Vitesse-Helmond Sport
Volendam-Veendam
Excelsior-Cambuur
DS'79-Heracles

Res. eredivisie
Roda JC-GA Eagles (w.n.s.) 3–3

Res. eerste divisie
MVV-DS'79 2–3
Helmond Sp.-Fortuna S. 1–2

topscorers

EREDIVISIE
1. Kieft (Ajax) 24, 2. Kist (AZ'67) 22, 3. Geels (PSV) 15, 4. Eriksen (Roda JC) 13, 5. Schapendonk (MVV), Loggie (Sparta), Houtman (Groningen), McDonald (Willem II) 12, 9. Vanenburg (Ajax), Jeliazkov (Feyenoord) 11, 11. Olsen (Ajax), Thoresen (PSV), Rohde (FC Twente), Janssen (NEC), Koeman (Groningen), Carbo (FC Utrecht) 10, 17. Jans (PEC), Sanches-Torres (FC Twente), Van Deinsen (Feyenoord), Schoenaker (Ajax) en Gullit (Haarlem) 9.

Eerste divisie
1. Koolhof (ex-Vitesse) 19, 2. Den Boer (Excelsior) 17, 3. Smeets (Fortuna S.) 15, 4. Zuidersma (Fortuna S.), Taihuttu (VVV), Romeijn (Den Bosch) 14, 7. Evers (DS'79), Bosman (Heerenveen), Schouwenaar (Den Bosch) 11, 10. Van der Hooft en Cox (beiden Helmond Sport), Peitsman (SVV) 10.

gele kaarten

Nanninga (Roda JC), Adam en Dijkstra (MVV), Sanches-Torres (Twente), Back (GA Eagles), Hovenkamp (AZ'67), Dekker (Sparta), Keukens (Groningen), De Neeling (Amersfoort), Tol (Volendam), Van der Ley (Wageningen), Melchers (Telstar) en Donker (Amsterdam).

scoreverloop

DS'79-Vitesse 0–0. Scheidsrechter Van der Laar.
Excelsior-Heerenveen 2–0 (0–0). 26. Plasmans 1–0, 87. Den Boer 2–0. Scheidsrechter De Schepper.
SC Amersfoort-FC Den Bosch 3–3 (2–2). 3. Brands 0–1, 14. Leijenhorst 1–1, 35. Leijenhorst 2–1, 44. Romijn 2–2, 59. Romijn 2–3, 80. Leijenhorst 3–3. Scheidsrechter Van de Ent.
Wageningen-Helmond Sport 0–0. Scheidsrechter Gans.
SC Cambuur-Veendam 0–0. Scheidsrechter Boss.
Telstar-Eindhoven 0–1 (0–1). 16. Melchers (eigen doel) 0–1. Scheidsrechter: Overkleeft.
Heracles-SVV 1–1 (1–1). 30. Kerr 1–0, 45. Dercks 1–1. Scheidsrechter Van Riel.

toto/lotto

DEN HAAG – De uitslagen van de diverse sportprijsvragen van het afgelopen weekeinde zijn:

Nederlandse lotto: de winnende getallen zijn: 4, 5, 9, 11, 18, 40, reserve: 30. Aantal deelnemers: 692-982. Inleg: ƒ 3.736.612,00. Beschikbaar voor prijzen: ƒ 1.915.296,00.
Toto: de winnende kolom is: 2, 1, 1, 3, 3, 1, 2, 3, 3, 3, 1, 1. Aantal deelnemers: 90.496. Inleg: ƒ 370.756,–. Beschikbaar voor prijzen: ƒ 176.109,–.
Toto-gelijk: de winnende wedstrijden zijn: 1, 3, 5, 23, 24, toegevoegd: 28. Aantal deelnemers: 9.987. Inleg: ƒ 44.844,00. Beschikbaar voor prijzen: ƒ 22.909,00.
Cijferspel: het winnende cijfer is: 5, 7, 2, 4, 5, 3. Aantal deelnemers: 314.213. Inleg: ƒ 471.320,00. Beschikbaar voor prijzen: ƒ 188.528,00.
Belgische lotto: de winnende getallen zijn: 9, 10, 27, 31, 34, 37, bijkomend: 39.
Westduitse lotto: de winnende getallen zijn: 25, 27, 38, 39, 41, 47, reserve: 11.
Spiel '77: het winnende cijfer is: 1279510.
Supertrio: de draverij met de supertrio werd gehouden in de Ivens-prijs te Groningen. Volgorde van aankomst: 13, 7, 2. 1. nr. 13, Usurpateur K (R. Kromkamp); 2. nr. 7, Shira Hanover (J.P.C. Oorthuysen); 3. nr. 2. Ursus H (Lp. J. Zandt). Omzet: ƒ 260.378,00. Trio: ƒ 723,20.

buitenland

ENGELAND

Arsenal-Aston Villa	4–3
Birmingham-Brighton	1–0
Coventry-Wolverhampton	0–0
Everton-Liverpool	1–3
Manchester U.-Sunderland	0–0
Middlesbrough-Manchester C.	0–0
Notts County-Leeds United	2–1
Southampton-Stoke	4–3
Swansea-Ipswich Town	1–2
West Bromwich-Tottenham	1–0
Westham-Nottingham F.	0–1

De stand:
1. Southampton 33–58; 2. Swansea City 31–56; 3. Liverpool 29–54; 4. Ipswich T. 29–54; Manchester U. 30–54; 6. Arsenal 31–53; 7. Tottenham 27–50; 8. Manchester C. 32–50; 9. Nott. Forest 31–47; 10. Brighton 31–45; 11. Westham 30–42; 12. Everton 31–41; 13. Notts C. 31–40; 14. Aston V. 31–37; 15. West Brom. 28–35; 16. Stoke C. 32–33; 17. Birmingham 30–32; 18. Coventry 32–32; 19. Leeds U. 29–28; 20. Wolves 32–28; 21. Sunderland 30–23; 22. Middlesbr. 30–20.

ITALIË

Avellino-Catanzaro	1–0
Bologna-Juventus	0–0
Cagliari-Como	2–0
Genua-Fiorentina	0–0
AC Milan-Ascoli	0–0
AS Roma-Internazionale M.	3–2
Torino-Cesena	0–0
Udinese-Napoli	0–1

Stand:
Juventus 37; Fiorentina 36; Inter 30; Napoli 29; Roma 28; Ascoli 26; Avellino 25; Catanzaro 24; Bologna, Cesena en Udinese 21; Torino 20; Cagliari en Genua 19; Milan 16; Como 12.

BELGIË

Tongeren-FC Luik	1–3
Anderlecht-RWDM Molenbeek	0–1
Standard Luik-AA Gent	3–1
Waterschei-Beveren	0–1
Cerkel Brugge-Waregem	2–1
Antwerp-Mechelen	3–0
Kortrijk-Beringen	4–0
Lokeren-Club Brugge	0–2
Lierse-Winterslag	3–1

De stand:
1. Standard Luik 28–40; 2. Anderlecht 28–37; 3. AA gent en Antwerp 28–35; 5. Lokeren 28–34. 6. Lierse en Kortrijk 28–32, 8. Beveren 28–31, 9. Waregem 28–27, 10. RWD Molenbeek 28–26, 11. Waterschei en Winterslag 28–25, 13. Tongeren, FC Luik en Cerkel Brugge 28–24, 16. Club Brugge 28–20, 17. Beringen 28–19, 18. Mechelen 28–14.

FRANKRIJK

Monaco-Montpellier	1–0
St.Etienne-Bordeau	5–0
Sochaux-Lyon	3–1
Paris-St.-Germain-Nice	1–1
Lens-Valenciennes	1–1
Brest-Nancy	0–1
Auxerre-Nantes	0–1
Laval-Bastia	2–0
Metz-Tours	4–2
Strasbourg-Lille	3–0

De stand:
1. Monaco 32–45, 2. St.-Etienne 32–44, 3. Bordeaux 32–44, 4. Sochaux 32–40, 5. Paris SG 32–39, 6. Laval 32–39, 7. Nantes 32–33, 8. Nancy 31–33, 9. Tours 32–31, 10. Lille 32–31, 11. Strasbourg 31–30, 12. Brest 32–30, 13. Bastia 32–30, 14. Auxerre 32–27, 15. Lyon 32–26, 16. Metz 32–26, 17. Valenciennes 32–25, 18. Lens 32–24, 19. Montpellier 32–21, 20. Nice 32–20.

DUITSLAND

MSV Duisburg-Vfl Bochum	1–0
Karlsruhe SC-Düsseldorf	1–0

De stand:
1. Bayern München 24–34, 2. Köln 25–34, 3. HSV 24–33, 4. Borussia M. 25–30, 5. Werder Br. 23–29, 6. Borussia D. 25–28, 7. Vfb. Stuttgart 24–26, 8. Kaiserslautern 24–26, 9. Eintracht B. 24–26, 10. Vfl Bochum 26–25, 11. Eintracht F. 25–24, 12 Nürnberg 25–22, 13. Karlsruher SC 26–21, 14. Arminia B. 25–29, 15. Fortuna D. 26–19, 16. Bayer Leverkusen 24–17, MSV Duisburg 26–17, 18. Darmstadt 25–16.

SPANJE

Gijon-Bilbao	1–3
Castellon-Osasuna	1–1
Barcelona-Espagnol	1–3
Santerder-Valencia	1–1
Sociedad-Zaragoza	3–0
Atletico Madrid-Hercules	1–0
Cadiz-Betis	0–2
Sevilla-Valladolid	4–2

De stand:
1. Barcelona 30–43, 2. Sociedad 30–40, 3. Real Madrid 29–39, Valencia 30–36, 5. Bilbao 30–35, 6. Zaragoza 30–32, 7. Betis 30–31, 8. Espagnol 30–30, 9. Osasuna 30–29, 10. Sevilla 30–29, 11. Santander 30–29, 12. Atl. Madrid 30–28, 13. Valladolid 30–27.

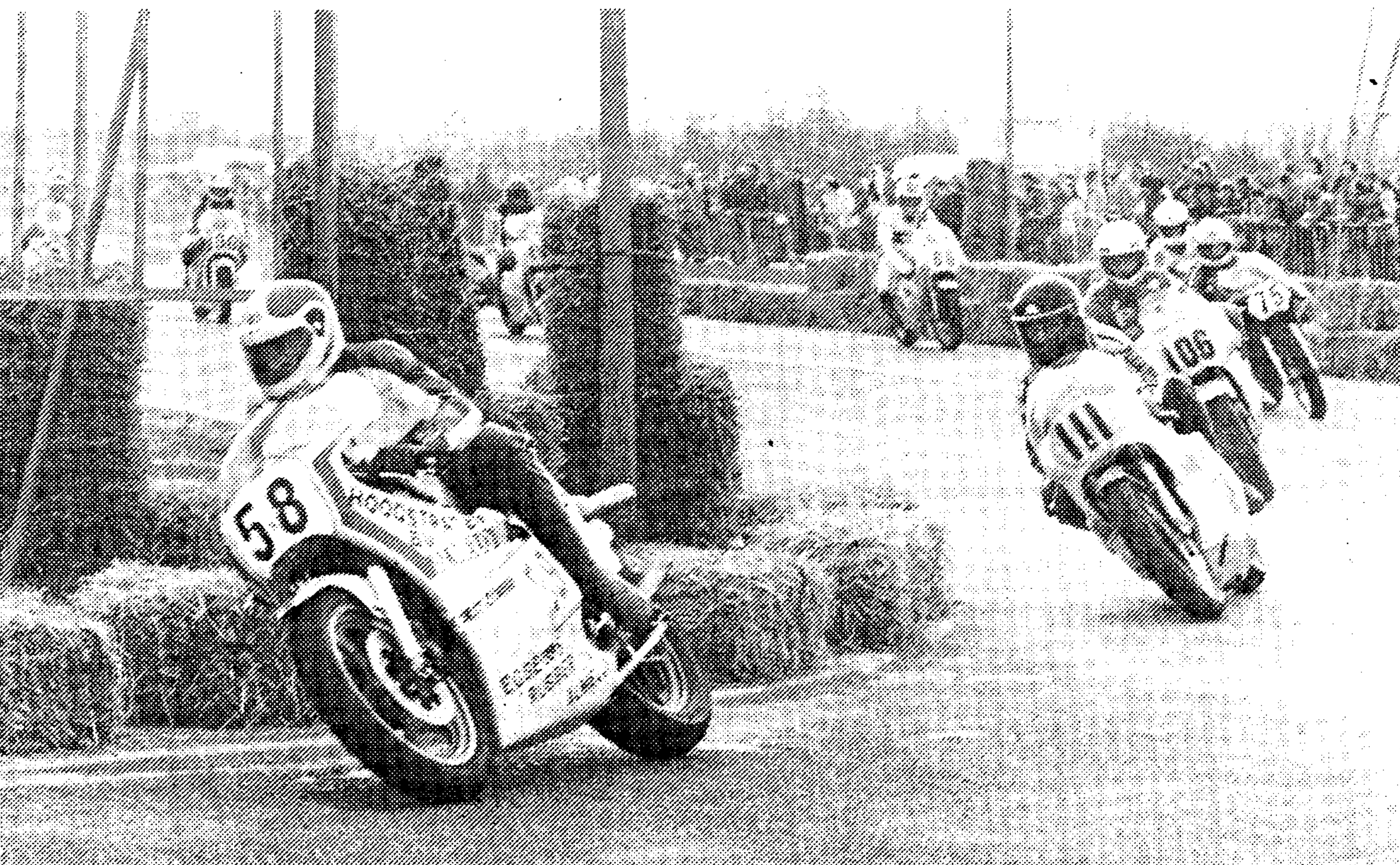
Cycle-shop-team succesvol tijdens Beitelraces

Double voor Spaan

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – De 5000 toeschouwers die de nationale races op het Beitelcircuit bezochten, waren getuige van de schitterende come-back van zowel Piet van de Wal (350 cc) als de zijspanequipe Martin Kooy/Raimond v.d. Groep. Na een afwezigheid van vijf jaar waren zij het die op het Heerlense stratencircuit voor de verrassingen zorgden.

IJzersterk was eveneens het optreden van Hans Spaan. Spaan, lid van het Heerlense Cycle Shop-team, was de enige coureur die de double haalde. De coureur uit Castricum was de rapste in de 125-cc-klasse nadat hij eerder al de lichtste klasse (50 cc) op zijn naam had geschreven. Spaan: „Deze overwinningen heb ik te danken aan de financiële steun van Cycle Shop. Het is een prettig gevoel dat de zaakjes financieel geregeld zijn. Dit neemt een zware last van je af, waardoor je ontspannen naar de wedstrijden kunt toeleven."



● *Shot uit de wedstrijd in de halveliterklasse. Reeds aan de leiding Henny Boerman (58). Hij zou deze race winnen voor Piet van de Wal (111), hier in tweede positie.* Foto: THEO GIJZEN

Ondanks het wegblijven van enkele internationals – Theo Timmer (50 cc) en Egbert Streuer/Bernard Schnieders – interessante races. Jan de Veth, voorzitter van MC Born, belast met de organisatie: „Timmer meldde zich telefonisch af. Streuer liet niets van zich horen. Deze, en ook enkele andere wegblijvers, zullen van de KNMV een berisping krijgen. Dit vind ik stijlloos." Verrassend was het rijden van Nico Cremers in de halveliterklasse. Vanuit de twaalfde positie klasseerde de Tegelse coureurs zich nog, na een vinnig duel met v.d. Sman, Scheuffers en Philipsen, op een zesde plaats.
In de 350-cc-klasse kwam de Roermondenaar Gyula Nagy niet verder dan een tweetal ronden. Te voet, een vastloper was de oorzaak, bereikte hij met zijn Vos-Yamaha de finish. De strijd in de 50-cc-klasse achter winnaar Hans Spaan ging tussen Jos van Dongen, Gerrie Gevers en Rini Vrydag (beiden van het Cycle Shop-team) om de tweede plaats. Van Dongen bleef echter beide teamgenoten de baas. De snelste kartcoureur was Peter Wessel.

UITSLAGEN, 50 cc: 1. Hans Spaan, Castricum, Cycle-Shop-special; 2. Jos van Dongen, Rotterdam; 3. Gerrie Gevers, Cycle-Shop; 4. Rini Vrydag, Rotterdam, Cycle-Shop-special; 21. Martin de Jong, Posterholt, Kreidler; 25. Hans Scholten, Ospel, Kreidler.

125 cc: 1. Hans Spaan, Castricum, MBA; 2. W. Heykoop, Rotterdam; 3. P. v. Niel, Breda, Morbidelli.

250 cc (A): 1. P. Trom, Lisse, Rotax; 2. Klompenhouwer, Rotterdam, Yamaha; 3. Lommers, Elshout, Yamaha.

350 cc: 1. P. v.d. Wal, Oirschot, Yamaha; 2. R. ten Tije, Haaksbergen, Yamaha; 3. P. Oudejans, Nrd.-Scharwoude, Yamaha; 10. Nico Cremers, Tegelen, Yamaha; 19. Gerard van Ham, Venray, Yamaha.

500 cc: 1. H. Boerman, Almelo, Suzuki; 2. P. v.d. Wal, Oirschot, Yamaha; 3. L.W.J. Willemsen, Terneuzen, Suzuki; 6. Nico Cremers, Tegelen, Suzuki; 20. René Hovers, Tegelen, Yamaha.

Zijspannen: 1. M. Kooy/R. v.d. Groep, Uithoorn, Yamaha; 2. J. v.d. Ven/T. Verhoeven, Helmond, Yamaha; 3. Th. v. Kampen/Ch. de Haas, Amsterdam, Yamaha.

Karts: 1. P. Wessels; 2. Jan Kok; 3. Jasper Blom.

● BUENOS AIRES – Kenny Roberts, drievoudig wereldkampioen, is het GP-motorseizoen uitstekend begonnen. Hij zegevierde in de openingsrace in Argentinië door in de laatste ronde voorbij Barry Sheene te steken. Jack Middelburg eindigde op de negende plaats.

Nederland naar ijshockeykelder

KLAGENFURT – China heeft er voor gezorgd dat de deur van de ijshockeykelder voor Nederland met een harde slag is dichtgevallen. De opmerkelijk fris en onbevangen spelende Chinezen deelden Nederland zaterdagochtend in een dramatisch duel een fatale tik uit: 8–3. De nederlaag kwam in twee minuten tot stand. Nadat Nederland via Brian de Bruyn in de tweede periode op 3–3 was gekomen brak de Chinese storm los. Binnen 120 seconden scoorden de Chinezen vier keer, waarbij twee keer met een man minder.

De Nederlandse verdedigers werden murw gereden. Als beginnelingen tastten zij keer op keer mis. De in het rood geklede Chinezen maakten de tegenstander hoorndol en volkomen blind. Nadat de orkaan ging liggen, was het duel verloren. Want het Nederlandse ijshockey mist momenteel een man die de nationale ploeg over de misère kan tillen. Sterker nog: Oranje slaagde er niet in het initiatief te nemen.

In de ontmoetingen met Oostenrijk, Zwitserland en Oost-Duitsland had coach Bubnik het accent op verdedigen gelegd en vormde de 'break' een vaak krachtig en soms doeltreffend wapen. Nu er tegenstanders van hetzelfde kaliber op het ijs stonden was het armoe troef. Degradatie naar de C-groep is derhalve terecht.

Bubnik erkent dat Nederland helemaal opnieuw zal moeten beginnen, maar laat in het midden of hij daarbij de helpende hand zal bieden. „Ik blijf graag in Nederland, maar ik weet niet wat de bond van plan is." Bondsvoorzitter Schweers: „Ik kan nog niets zeggen. Het is een kwestie van het bestuur, maar zoals het er nu voor staat is Bunbik voor een land in de C-poule te duur."

● 4000 toeschouwers waren aanwezig bij de opening van het kartseizoen in Sint-Odiliënberg. Zij zagen interessante races, die in elke klasse sterk bezet waren, met goede Limburgse prestaties.
Meest in het oog springende rijder was Frits Ruyters uit Geleen die de eerste drie manches van de klasse A-nationaal volledig beheerste. In de klasse Stihl trok Robert Valkenburg uit Linne aan het langste eind. In de klasse 125 cc was Gotfried Lintjens (Geleen) de sterkste.

Op de foto van **PIETER VAN DAAL** een impressie van de klasse 125 cc-internationaal.

GP-Venray Belgisch onderonsje

VENRAY – De Belgen Mark Velkeneers en Eric Geboers hebben ieder een manche gewonnen in de eerste Grand Prix voor het wereldkampioenschap motorcross 125 cc-klasse in Venray. Velkeneers werd bovendien nog tweede, zodat hij de leiding nam in de stand om de wereldtitel met 27 punten. Geboers is tweede met 23 punten. Beste Nederlander was John Hensen, die dank zij een negende en een vijfde plaats acht WK-punten vergaarde.

Eerste manche: 1. Mark Velkeneers (Bel.) Yamaha; 2. Harry Everts (Bel.) Suzuki; 3. Michele Rinaldi (Ita.) Vilera; 4. Gerd-Jan van Doorn (Ned.) Suzuki; 8. Albert Ensing (Ned.) Suzuki; 9. John Hensen (Ned.) Suzuki; 11. André Sprengelmeyer (Ned.) Yamaha; 15. Johan van Poppel (Lux) KTM; 16. Theo Eggens (Ned.) Honda; 17. Jan Postema (Ned.) Yamaha; 19. Johnny Ponjee (Ned.) Kawasaki.
Tweede manche: 1. Geboers; 2. Velkeneers; 3. Rinaldi; 5. Hensen; 8. Postema; 10. Ensing; 14. Ponjee;; 15. Uijtdewillegen; 16. van Poppel.
Stand na de eerste Grand Prix: 1. Velkeneers 27 pnt., 2. Geboers 23; 3. Rinaldi 20; 7. Maddi en Hensen 8; 9. Van Doorn 5; 10. Ensing 4.
Einde uitslag: 500 cc-klasse internationaal: 1. Hakan Carlqvist (Zwe.) Yamaha; 2. Cees van de Ven (Ned.) KTM; 3. Neal Hudson (Eng.) Yamaha 7.

Liverpool heeft weer kampioenskansen

Tahamata beste in topper

BRUSSEL – Standard Luik heeft zich in de hoogste afdeling van de Belgische competitie steviger op kop genesteld. Zelf won Standard thuis met 3–1 van AA Gent, terwijl concurrent Anderlecht op eigen terrein verrassend verloor van RWDM: 0–1. De kloof tussen de nummers een en twee bedraagt nu drie punten. Onderaan gaf Club Brugge de voorlaatste plaats over aan Beringen. Brugge zegevierde met 2–0 bij Lokeren.

Een uiterst aanvallend ingesteld Standard heeft de nummer drie van de ranglijst, AA Gent, vanaf het begin onder druk gezet. Simon Tahamata voerde na dertien minuten een hoogstandje op, hetgeen leidde tot het eerste doelpunt. Hij zou met twee doelpunten uitgroeien tot de beste speler van de wedstrijd. Drie van de vier doelpunten kwamen overigens op naam van Nederlandse spelers. Het andere doelpunt kwam van de voet van de Zweed Benny Wendt, zodat het doelpuntenfestijn een puur buitenlandse aangelegenheid was, want Koudijzer scoorde voor Gent.

Inhalen

DUISBURG – Zaterdagmiddag zijn twee inhaalwedstrijden voor de Bundesliga gespeeld. Zowel MSV Duisburg als Karlsruher SC wonnen op eigen veld met 1–0, respectievelijk van Vfl Bochum en Fortuna VfL

LONDEN – Southampton heeft de leiding heroverd in de Engelse voetbalcompetitie door een overwinning met 4–3 op Stoke City. De ploeg van Kevin Keegan werd geholpen door Ipswich Town, dat de vorige lijstaanvoerder Swansea op eigen veld een nederlaag (1–2) toebracht. Liverpool steeg naar de derde plaats op de ranglijst door een knappe prestatie (winst met 3–1) in de lokale derby tegen Everton. Liverpool passeerde Manchester United, dat op eigen veld 0–0 speelde tegen degradatiekandidaat Sunderland.

AMSTERDAM – De Heerle[n]... equipe Vermeeren/Boest... (Opel Kadett GTE) liet zich ... dens de SAS-rally van zijn be... kans zien. De Limburgers ... reikten een fraaie derde pla... in de internationale klasse. Wi... naar werd de equipe Van de M... rel/Van Traa (Talbot). Klass... ring van de Limburgers: 6. Ku... pers/Wutz (Roermond) Asco... Hoes/Beltzer, Ascona. Frijsi... ger/Pöttgens (Sittard) werd... met hun Alfa Romeo 23e in h... algemeen klassement nationa...

Ehrens zakte op Europese lijst

WENEN – Paul Schockemöh... heeft in Wenen tijdens een co... cours-hippique het onderde... tellend voor het Europese c... cuit van de wereldbeker, ... wonnen. De niet-deelnemen... Henk Nooren, Rob Ehrens en J... han Heins zakten naar respe... tievelijk de twaalfde, veertie... de en zeventiende plaats. D... eerste zestien geklasseerd... plaatsen zich voor de finale d... medio april in Gothenbu... wordt gehouden.

Dames verslaan Françaises

EINDHOVEN – Het Nederland... se damesvoetbalelftal heeft za... terdag voor 2000 toeschouwe... in Eindhoven in een matig du... Frankrijk met 2–1 verslage... Bij de rust was de stand nog g... lijk: 1–1.
In de eerste helft waren de Fra... çaises duidelijk sterker. Na ... hervatting herstelde Nederla... zich enigszins van het zwakk... begin. Pas kort voor het eind... kon aanvoerder Wil de Visse... uit een vrije trap de winnend... treffer laten aantekenen.

Worsteltitel Frans Snijders

VENLO – Tijdens de Nederland... se worstelkampioenschappe... vrije stijl voor seniores ded... de worstelaars voor Prins He... drik (Heerlen) en Simso... (Schaesberg) weer behoorlij... van zich spreken. Frans Sni... ders (Prins Hendrik) won in d... klasse tot 57 kilogram, Fra... Tilburgs (Simson) eiste en derd... plaats voor zich op in de klass... tot 82 kilogram en Johnny Mee... ters.(Simson) werd tweede in d... klasse tot 100 kilo.

Kroes grondlegger nationale records

BRATISLAVA – Slechts twe... punten bedroeg de marge aa... het einde van de zwemontmo... ting tussen Nederland en he... verliezende Tsjechoslowakij... Het was een nek-aan-nek-rac... tussen de superieure Nederlan... se dames en de even superieu... Tsjechische heren, waarbij el... puntje meetelde. Geen wonde... dat er nationale records sne... velden.
Hans Kroes heeft het national... record op de 100 meter vrije sla... gebracht op 52,46 seconde... Kroes kwam tot deze prestati... als startzwemmer op de 4x10... meter vrije slag. Ook de 3.30,8... die de estafetteploeg, bestaand... uit Kroes, Dybiona, Peter Dros... en Maasdijk, liet aantekene... betekende een nieuw Nede... lands record.

Oxford explodeerde

LONDEN – Oxford heeft zate... dag Cambridge verslagen in d... traditionele roeiwedstrijd op d... Thames in Londen. Het was d... zevende opeenvolgende ove... winning van Oxford in de rac... die voor de 128e keer werd g... houden.

Konietzka naar Hessen Kassel

KASSEL – Friedhelm "Timo... Konietzka wordt trainer van d... Westduitse club Hessen Kass... uit de tweede Liga. Konietzk... was werkzaam bij Grashoppe... in Zürich, waar zijn taak ... overgenomen door Henne... Weisweiler. Konietzka is b... Hessen de opvolger van Ru... Kröner, die naar 1. FC Kaiser... lautern is gegaan.

Ondanks val wereldbeker

MONTGENEVRE – Erika He... uit Zwitserland heeft ondank... een val de wereldbeker alpine... kiën (combinatie) 1981/1982 be... haald. Haar voornaamste co... currentie, de Westduitse Iren... Epple, slaagde er niet in van d... misstap te profiteren. De twi... tigjarige Zwitserse boekte d... seizoen zes overwinningen o... de slalom. De laatste wedstrij... in het Franse plaatsje Montg... nevre, leverde een zege op voo... de Amerikaanse Christine Co... per.

Van der Ham in de prijzen

HENGELO – Willy van der Ha... uit Maastricht heeft zaterdag i... Hengelo tijdens Indoor Twent... een dubbele overwinning be... haald in het progressief spring... concours. Met Wagram Z wer... Van der Ham eerste en met Go... liath Z tweede. Voor de barrag... plaatsten zich zestien combina... ties. Daarvan bleven er vij... foutloos.

Weekje bankzitten voldoende voor krachtexplosie van Deen

Eriksen neemt revanche

door fred sochacki

RKRADE – Het grote winstpunt voor Roda JC in het com-itietreffen tegen NEC (4–1) was niet zozeer de overwin-g, dan wel de wetenschap dat John Eriksen hard op weg is zijn gebruikelijke doen te komen. De Roda-spits, verleden ek gepasseerd door trainer Piet de Visser, revancheerde h op de zijn bekende wijze. Zelf scoorde hij de openings-ffer en had een groot aandeel in twee overige Kerkraadse elpunten. Daarnaast hielp hij zijn gebruikelijke aantal sen weer om zeep. Kortom, Eriksen haalde zijn gram op voor hem typerende manier.

RODA JC-NEC 4–1 (2–1). 12. Eriksen 1–0; 27. Helsper 1–1; 32. Nanninga 2–1; 73. Raeven 3–1; 78. Van de Ven 4–1. Toeschouwers: 5100. Scheidsrechter: Van Swieten. Gele kaart: Dick Nanninga.
Roda JC: Smits, Hendriks, Tsinos, Degens, Hanssen, Marijnissen, Van de Ven, Van Geel, Raeven (75. Hofman), Nanninga, Eriksen.
NEC: Klein Goldewijk, Willemse, Visser, Visser, De Groot, Van Zinnen, Vievermans, Strik, Helsper, Janssen, Meyers (65. Selbach).

oor het eerst sinds weken heb ik r een tevreden gevoel. Ik wist het tegen NEC moest lukken t ik voelde de afgelopen week uidend sterker dan de weken er-r", liet de blonde Deen na afloop ten.

rijheid

ksen bezorgde NEC en vooral trainer Pim van der Meent in eerste half uur de nodige hoofd-kens. Van der Meent zocht her-aldelijk de zijlijn op om de directe enstander van de Kerkraadse spits tot de orde te roepen. Eriksen maakte handig gebruik van de vrijheid, die Willemse hem bood en scoorde al na een kwartiertje (via de hak van de NEC-verdediger); schoot nog in dezelfde minuut van afstand rakelings langs en raakte weer een minuut later met een knal de lat.

Piet de Visser: **„Ik ben blij dat Eriksen een einde aan zijn slechte serie maakte. Hij speelde attent en schakelde zich goed in op het middenveld. In de combinatie deed hij aardige dingen."**

NEC, voor het eerst dit seizoen opererend met drie spitsen, wenste zich echter niet zonder slag of stoot verloren te geven in Kaalheide. Albert Helsper onderstreepte dit door attent te reageren toen na een reeks blunders in de Roda-defensie doelman Jos Smits de bal niet ver genoeg kon wegtikken: 1–1. Nadat Dick Naninga voor de rust de oude afstand met een kopstoot herstelde, ging NEC pas een kwartier voor het einde van de wedstrijd definitief door de knieën. Wederom John Eriksen bediende onzelfzuchtig Roger Raeven op maat en NEC was verslagen. Vanaf dat moment konden de ruim 5000 toeschouwers gaan genieten van echt voetbal in Kerkrade. De combinaties die tot dan amper lukten, slaagden.

Kansen ontstonden er bij de vleet en NEC dankte aan de onzorgvuldige afwerking van Tsinos en Eriksen dat een gevoelig pak slaag gereduceerd werd tot een draai om de oren van 4–1. Peter van de Ven immers mocht van dichtbij nog een keer raak schieten, toen Dick Nanninga een voorzet van Marijnissen handig voorbij liet gaan.



● *John Eriksen en één van de vele kansen in het duel Roda JC-NEC. NEC-doelman Klein Goldewijk keert het schot van de Deen. Verdediger Willemse was te laat met zijn tackle.* Foto: DRIES LINSSEN

● *Leo van Veen (links) en Ton de Kruik vieren feest. Feyenoord is verslagen.*

PSV en AZ: puntverlies

Ajax koploper

HEERLEN – Voor het eerst sinds veertien wedstrijden heeft PSV de leiding in de voetbalcompetitie moeten afstaan. Ajax heroverde op de 25e speeldag de koppositie, nadat de Amsterdammers begin oktober door PSV van die positie waren verdrongen. PSV kwam in eigen stadion tegen PEC Zwolle niet verder dan een gelijkspel van 1–1. Ajax won een dag later moeizaam van FC Groningen: 3–2. In punten staan beide clubs nu gelijk (39), maar de doelcijfers van de Ajacieden zijn aanmerkelijk beter.

In het uitverkochte Oosterparkstadion is Ajax fortuinlijk geweest. De Amsterdammers, die dit weekeinde vernamen dat bij hun club een trainerswisseling aan het einde van het seizoen plaatsheeft, stonden met nog een kwartier te spelen met 1–2 achter. Dat was voornamelijk een gevolg van de dadendrang van Ronald Koeman, die beide treffers van Groningen voor zijn rekening had genomen. Nadat Koeman geblesseerd was afgevoerd, wist Ajax de winst alsnog veilig te stellen. Boeve zag een afzwaaiende voorzet in het doel belanden en de voor Koeman ingevallen Veldmate trapte twee minuten later de bal in eigen doel: 2–3.

PSV

Het gelijkspel van PSV en PEC Zwolle was volgens de statistiek geen verrassing. Nog nooit in vier jaar had PSV op eigen veld kunnen winnen van de Zwollenaren. Ook ditmaal werd de traditie voortgezet: 1–1.

In de beginfase leken de Eindhovenaren op een ruime overwinning af te stevenen. In de 18e minuut zette René van de Kerkhof zijn ploeg op 1–0. Bij één van de schaarse uitvallen van PEC Zwolle, dat in de eerste helft dikwijls met de rug tegen de muur stond, ontfutselde Hamming Valke de bal om van twintig meter afstand met een schitterend diagonaal schot doelman Doesburg te verrassen: 1–1.

FC Utrecht-Feyenoord was een duel dat in de eerste plaats in het licht van Europees voetbal werd uitgevochten. Slechts de punten telden, de manier waarop die werden vergaard deed minder terzake. Even grimmig als de spelers elkaar op het veld benaderden, stonden de supportersgroepen tegenover elkaar. Met moeite kon de orde in het stadion door de mobiele eenheid worden bewaard. Scheidsrechter Geurds slaagde daar in het veld minder in. Hij liet de spelers op elkaar inhakken. Nadat twee rotjes kort na rust op het veld waren ontploft trok Geurds theatraal „ten kleedkamer". Toen het spel werd hervat bleef hij te lankmoedig voor beide partijen. Leo van Veen bleek weer eens goud waard voor FC Utrecht. In de 76e minuut bezorgde hij de thuisclub de winnende treffer. Carbo en Stafleu hadden voor rust gescoord.

AZ'67

Een gretig Haarlem boekte een verdiende zege op een onrustig spelend AZ'67. De scheidende trainer van AZ, Georg Kessler, weet de nederlaag aan het feit dat zijn spelers kort voor de wedstrijd hadden vernomen, dat hun oefenmeester wegqaat. Dat argument was zeker niet zwak, maar het uitstekende en evenwichtige spel van Haarlem, dat via Bouckling met 1–0 won, was veel meer de oorzaak van het verlies van de Alkmaarders.

Sparta-De Graafschap werd pas in het laatste kwartier aardig. Tot de 75e minuut was het duel van beide kanten een treurspel. Daarna liet Sparta eindelijk zien, dat het voor niets elf plaatsen hoger op de ranglijst staat dan de Doetichemmers, die de degradatie nog maar moeilijk kunnen ontlopen. Lengkeek tweemaal en Tiktak en Meier bepaalden de eindstand op 4–0.

Eagles

Go Ahead Eagles heeft de positie in de middenmoot tegen het in degradatie- en financiële nood verkerende Willem II geen moment kunnen waarmaken. Het weinig verheffende duel kreeg dan ook een terechte uitslag: 1–1. Geen van beide ploegen verdiende de overwinning. Op slag van rust zette Schuurmans de thuisclub op 1–0, maar McDonald produceerde voor Willem II in de tweede helft de gelijkmaker.

NAC heeft op eigen veld de „B-ploeg" van FC Twente niet kunnen verslaan. In het duel werd niet gescoord. Twente miste door schorsingen en blessures een groot aantal basisspelers, maar slaagde er niettemin in het doel schoon te houden. Martien Vreijsen, onlangs van NAC overgegaan naar de Twentenaren, werd in Breda met hoongelach en onvriendelijke opmerkingen bejegend. Zijn rentree in Breda was weinig succesvol.

Baandertploeg heeft te veel kansen nodig

Fortuna: moeizaam

door jo gerards

SITTARD – Heel even kneep Fortuna-trainer Frans Körver de handen dicht bij het laatste fluitsignaal. Drie kwartier balanceerde zijn ploeg op het randje van een gelijkspel. Bij een 2-0 voorsprong had Fortuna niet doorgedrukt. Verder aandringen was schijnbaar niet nodig, want het ging erg gemakkelijk. Zesduizend toeschouwers zagen echter dat een technisch goed spelend Volendam, zich knap herstelde maar uiteindelijk op 2-1 bleef steken.

„Nog twee van dergelijke wedstrijden en ze kunnen mij naar een rustoord voor trainers brengen", zei Körver na afloop. „Wij hielden het na een half uur voor gezien, maar juist Volendam moet je niet in haar spel laten komen. Zij tikken je van de grasmat."

Inderdaad ging het gemakkelijk. Na twintig minuten had de man aan het scorebord onder Fortuna het cijfer twee opgehangen. Een vrije trap van Theo van Well, keihard voor doel geschoten, belandde in het net. „Ik ben nog aan die bal geweest", zei Smeets na afloop. Volendamkeeper Frans Hoek wist te vertellen, dat niemand de bal had aangeraakt. Smeets mocht de treffer toch op zijn conto bijschrijven.

Een minuut later ging Ruys door tot op de achterlijn, stelde Smeets in staat in te tikken, maar Koevermans moest het karwei afmaken: 2-0. „Ik kon doen wat ik wilde", zei Ruys. „Niemand hinderde mij bij het aannemen van de bal".

Het ging naar wens, dus waarom sjouwen als het niet nodig was. De enige die bleef jagen, steeds storend werk verrichtte en ook de nodige aandacht aan de aanval kon besteden, was Wilbert Suvrijn. Hij speelde een van de betere wedstrijden. Toch niet tot tevredenheid van trainer Körver. „Wilbert moet nu te veel verdedigend spelen. Hij komt het beste tot zijn recht als aanvallende middenvelder".

De wedstrijd werd saai. Volendam kon blijkbaar niet beter, Fortuna hoefde niet zo nodig. Het doelpunt van René Tol, een beauty, was zelfs niet het stimulerend middel, dat de partij moest doen opbloeien. (2–1).

Afgekeurd

Na rust een ander Volendam. Snel direct voetbal, veel korte combinaties en tempo. Fortuna moest terug, ook al omdat de noorderlingen een man meer naar voren stuurden.

Een buitenspeldoelpunt van Volendam werd terecht afgekeurd, aan de andere kant werd een doelpunt van Maessen, in het veld gekomen voor Zuidersma, geannuleerd. Schrijnemakers ging plat in het strafgebied. Niets aan de hand, wuifde scheidsrechter Van Ettekoven. Even later ging Jong Oranje-speler René Tol tegen de vlakte. „Ook niets aan de hand", was de reactie van de arbiter. Maar Tol maakte zich daar nogal kwaad over. Hij gooide zich van nijd op de grond, bleef etteren tegen Van Ettekoven en zijn tegenstanders. Aanvoerder Frans Hoek moest zijn doel verlaten om orde op zaken te stellen. Scheidsrechter Van Ettekoven had de jonge international al geel voor ogen gehouden, maar hij vond het te cru om de „gifkikker" uit het veld te sturen, al had hij er alle gelegenheid voor.

Fortuna deed er zijn voordeel mee. Volendam vergat even te voetballen. De kansen om het werk af te maken waren voor de thuisclub. Smeets, vrijstaand, maaide over de bal. Bux en Smeets misten samen en Hoek hield met een reflexbeweging een kopbal van Smeets uit doel.

„Het was een zware bevalling", zuchtte Frans Körver. „Deze tegenstander mag je niet in het spel laten komen. Ze spelen technisch knap. Maar we krijgen nog meer van dergelijke wedstrijden in de Baandert. Ploegen die tegen het einde van de competitie alles op alles zetten om nog iets te bereiken".



● *Via het lichaam van Fortuna-spits Hub Smeets sprong de bal na een vrije trap van Van Well in het doel van Volendam.* Foto: PETER ROOZEN

Communicatie-storing

SITTARD – Fortunees Hans Zuidersma was niet te spreken na afloop van het duel tegen Volendam. Hij werd direct na rust gewisseld. Körver: „De hele week heeft Zuidersma last gehad van een bovenbeenblessure. Toen hij naar zijn been wees, heb ik onmiddellijk Maessen ingezet." Zuidersma sprak dit tegen. „Ik heb helemaal niet naar mijn been gewezen. Er was niets aan de hand."
„Een erg vervelende communicatiestoring," was het commentaar van Fortuna's trainer.

FC VVV in dal

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

AMSTERDAM – FC VVV zit duidelijk in een dal. Na het behalen van de tweede periodetitel is de vlam in de Venlose formatie gedoofd. Ook trainer Sef Vergoossen heeft deze terugval geconstateerd, maar hij hoedt zich ervoor om panieksituaties te creëren. Hij laat het elftal dat voor de succesperiode heeft gezorgd nagenoeg intact.

„Rustig blijven en wachten op de ommekeer. De zaak niet forceren," is het devies van de Venlose oefenmeester. De opwaartse trend zou tegen FC Amsterdam (uitslag 1–1) wellicht zijn ingezet als VVV in de beginfase had gescoord. De Venlonaren kregen binnen tien minuten drie reële scoringskansen (Henk Janssen, John Taihuttu en Mario Verlijsdonk).

AMSTERDAM-VVV 1–1. 40. J. Weijers 1–0. 62. Heinz Mostert 1–1.
AMSTERDAM: doel Blom, achterhoede: Donker, Bischot, Koers, Martinez, Wegman (77. Gerritsen), Roosblad, J. Weijers, Godée, Roijé, Van Haaften (69. K. Weijers).
VVV: doel Vooijs, achterhoede: Nunemete, Verlijsdonk, Mostert, Rutten, Coort (30. Riether), Nijssen, Bours, voorhoede: Ressel, Taihuttu, Janssen.

De meest simpele ballen werden bij de tegenpartij ingeleverd die gelukkig voor VVV in de voorste lijn ook geen potten kon breken. Daar zorgden o.a. libero Heinz Mostert en doelman Gerrit Vooijs wel voor. Dit uitblinkende tweetal vormde te zamen met de hardwerkende linkshalf Math Bours de ruggegraat van de Venlose ploeg. De rest bleef ver beneden de normale vorm.

In het sfeerloze duel kon eigenlijk geen van beide teams aanspraak maken op de volle winst, al ontplooide FC Amsterdam wel de meeste aanvallende initiatieven. Met name via middenvelder Sigfried Roosblad. De voorsprong die de thuisclub vijf minuten voor rust nam was dan ook niet eens onverdiend. Nunumete en Verlijsdonk lieten de eer aan elkaar over om John Weijers af te stoppen. Waarna de Amsterdamse linkshalf de vrije ruimte kreeg om doelman Vooijs het nakijken te geven: 1–0. Uit een vrije trap scoorde VVV in de 62ste minuut de gelijkmaker. Doelman Jaap Bloem verkeek zich op de inzet van Peter Ressel waarna de opgerukte Heinz Mostert kon intikken: 1–1. Daarbij bleef het en met dit ene puntje mocht VVV heel content zijn.

Afgelast wegens mond- en klauwzeer

ODENSE – Op de eerste speeldag van de Deense voetbalcompetitie is in de hoogste klasse de wedstrijd Odense-1903 Kopenhagen afgelast. In Odense heerst namelijk op grote schaal de veeziekte mond- en klauwzeer. Het stadsbestuur van Odense verbood de wedstrijd te spelen. Mensen kunnen dan wel niet de ziekte krijgen, overbrenging van het virus van de mens op het dier is zeer goed mogelijk. De wedstrijd werd afgelast, opdat de ziekte zich niet verder zou verspreiden dan het eiland.

Fortuna Sittard–Volendam: 2–1 (2–1). 20. Smeets: 1–0, 21. Koevermans: 2–0, 40. Tol: 2–1. Scheidsrechter: Van Ettekoven. Toeschouwers: 6000. Gele kaart voor René Tol (Volendam).
Fortuna Sittard: Hanssen, Bux, Mitrovic, Van de Berg, Schrijnemakers, Van Well, Suvrijn, Koevermans, Zuidersma (51. Maessen), Smeets, Ruys.
Volendam: Hoek, Kwakman, Braam, Guyt, Schokker, De Koning, Jonk (76. Mooyer), Helling, Tol, Kroon (80. Du Motier) Steur.

Te koop aangeboden

Te k. wegens overcompleet prachtig leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten. Alles als nieuw. Tel. 04490-25443.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbezorgd, per 100m² korting. Tel. 045-713357.

Te k. PIJPEN, buigtangen 12/15 mm, Robox gereedschapophangwand 6 plus platen. Deventerstr. 9, Heerlen, tel. 045-722259.

MEUBELS. Spotgoedkope bankstellen, kasten, eethoeken, perzen enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 63, Heerlen, (inrit oprijden). Tel. 726147, dag. geop. van 14 tot 18 uur. Zat. v. 10-5 uur.

MAART aktie 8. Grenen SCHROTEN 14x85 mm Van ƒ 1,45 p/m 1 voor ƒ 1,35 p.ml. Peperkamp BV, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART aktie 7. parana pine schroten 10x60 mm van ƒ 1,69 p.ml, voor ƒ 1,38 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5. Beek, tel. 04402-4725.

MAART aktie 6. Binnendeurkozijnen voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp BV, DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAART aktie 5. Grenen 4 zijdig geschaafd 13x75 mm van ƒ 1,90 p/ml voor ƒ 1,15 p/ml. Peperkamp BV, DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 13, Isovitre patentprofielen voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 15, mahonie fineerdeuren, gelakt en met slotgat, va. ƒ 79,– incl. BTW. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 17, buisisolatie: 12 mm ƒ 2,75 p. m, 15 mm ƒ 2,95 p. m, 17 mm ƒ 3,05 p. m, 22 mm ƒ 3,25 p. m, 28 mm ƒ 3,45 p. m, 34 mm ƒ 3,65 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 4, grenen schroten (13x75), 10x60 mm wm. voor ƒ 0,85 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 3, grenen schroten (3x100), 10x85 mm wm. voor ƒ 1,15 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 2, merbau tuindeuren va. ƒ 215,– p. st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 1, grenen rabat (16x125). 14x110 wm. voor ƒ 1,85 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAART-aktie 14, Panlatten 22x32 mm ƒ 0,59 p/ml. Boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/ml. Geschaafd hout: Zweeds vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/ml. 19x125 mm ƒ 2,25 p/ml. 50x75 mm ƒ 3,25 p/ml. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 16, Vuren vloerdelen 19x91 mm, wm, alle lengten van 1,79 p/ml voor ƒ 1,59 p/ml. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 18, vlechtschermen 180x180 cm voor: ƒ 29,00. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 19, Schaarhekken 250x60 cm ƒ 17,95 250x40 cm ƒ 17,50. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 9. Red cedar/red wood schroten (16-x100) 14x85 mm wm. Van ƒ 4,55 p/ml. Voor ƒ 3,55 p/ml. Peperkamp B.V., B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 10. Openhaardhout per zak ƒ 7,50. Afname 10 zakken ƒ 67,50. Aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 11. Grenen kraalschroten 14x85 mm van ƒ 1,70 p/ml. Voor ƒ 1,55 p/ml. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 12. Rigips Multisol 8 cm dik 10.00-x0,60 cm Van ƒ 31,75 p/ml. Voor ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Door goedk. franc nu voordeliger: BANKSTELKUSSENS ƒ 77,50 tot ƒ 98,– per kuss. Stof nr. keuze. Bel 09-32-11.715973. Jan Rosierlaan 190 Smeermaas (B)

Te k. z.g.a.n. mas. eik. BANKSTEL met leren kussens, tel. 043-644588.

Te k. z.g.a.n. nw. sportzadel SUZUKI GS 750 ƒ 50,–, Jongmansweg 22, Heerlen, tel. 045-222667, na 17.00 uur.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

LEZEN wegwezen!!! Alle meubelen en tapijten langer dan een maand in onze zaken vertoeft gaan er uit voor spotprijzen in de grote eindmaandlozing 10% 20% 30% 60% kortingen nu bij Theo Stikkelbroek en financiering mogelijk. Grote resten tapijten nu voor spotprijzen.

Te k. afbraakstenen - bielsen - VELDBRAND - tegels - balken - vloerplanken - teelaarde - zand - grind - containers - etc. Bouwberg BV Brunssum, tel. 045-251964.

Nieuw: VLOERPL. 22x90 mm ƒ 12,50 m2, schrootjes 13x100 mm ƒ 0,90 en rabatdelen 16x115 mm ƒ 1,75 p.m. excl. B.T.W. Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek 045-212768.

Uw bankstel enz. binnen een week als nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelstoffen. Meubelstoffeerderij Fa. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W. tel. 045-412735.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te k., tel. 04405-2213, geen winkel.

Te k. antieke jacht-, Henri XI en MECHELSE KASTEN eethoeken, omaslaapkamer, hangklokken, staande klok, desser, Annie Vos, Hompertsweg 26, Schaesberg.

De betere keuken

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

FIETSENSHOW, lentemodellen van Gazelle, Batavus, Peugeot, Raleigh e.v.a., ook cross- en racefietsen, koop of reserveer nog voor de oude prijs. Vrijdag 2 en zaterdag 3 april. Math. Salden, Limbricht. Grote parkeergelegenheid.

COMPRESSOR automan 380 l krachtstr., kan omgebouwd worden, even gebr., als nw. Tel. 043-627120.

AFRASTERINGSPALEN geïmp. Schaarhekken - draad - krammen - spijkers - hamers. Impreg, In de Cramer 104, tel. 045-213529 - 751687, Heerlen.

KANTELDEUREN in diverse uitvoeringen en maten, o.a. met loopdeur. Licht beschadigd. Nu met kortingen tot 50%. Ook automatische garagedeuropeners met aantrekkelijke prijzen. Magazijn geopend van maandag t/m vrijdag. Boels, Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

BEDRIJFSDEUREN. Speciale aanbieding. Aluminium panoramische sektionale deuren, 400x400 cm, 500x480 cm en 420-x440 cm. Licht beschadigd. Nu met 40% korting. Boels, Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

Te k. mooie eiken KAST, nieuw, hoogte 1.90, breedte 2.50, t.e.a.b. Trompstr. 2, Geleen.

Te k. Akai TAPEDECK GX 210 D ƒ 300,–, tel. 04447-2555.

Te k. zwart WANDMEUBEL, i.z.g.st. Prof. Asserstr. 17, Hoensbroek. Tel. 045-223378.

Te k. weg. verh. TUINHUISJE, gesch. v. camping, mini-gaskachel, nw. w.c. + res., kl. beige. Emmastr. 60, H'broek. Tel. 045-210703.

Te k. AANHANGWAGEN 1.20 br. en 2 mtr. lng. Tel. 045-314868.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. weg. overcompleet biedermeier ZESLADENKAST, ƒ 950,-. Hambeukerboord 7, Heerlerbaan.

Noten staande schemerlamp en BOEKENKAST te k. Tel. 045-415389.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, inen verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN, Oosthoek LH Rousse, Spectrum enz. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 04494-42785.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Gevr. SPEELGOED, gebr. Lego en Duplo. Ook kl. hoeveelheden. Tel. 045-412068.

Afluisteropspoorapparatuur

voor mini-FM en telefoonzendertjes. Telefoonafluisterverklikker, een apparaatje dat u waarschuwt indien uw tel.lijn wordt afgeluisterd. Volautom. geluidgest. systemen voor het discreet opnemen/op afstand volgen van gevoerde telefoon-, kamer- en kantoorgesprekken enz. (ook zonder draad tot 800 m). Langspeelrecorders (12 uur!) voor discrete opname van besprekingen enz. Ook ingeb. in diplomatenkoffer! Geluiddetectors (horen, zien door muren). Infrarood-nachtkijkers (zien in donker). Parabool - richtmicrofoons (horen op afstand, 100-500 m). Onopvallende controle- en alarmapp. en nog veel meer moeilijk verkrijgbare artikelen. Bel voor toezending van onze spannende en interessante katalogus (ƒ 25,- retour bij koop), 020-120268 (dag en nacht). Voor inl. en bestellingen, P.S.S., postbus 894 Amsterdam, tel. (ook 's avonds) 020-220932. Waarschuwing: enkele van onze artikelen zijn niet PTT-(goed)gekeurd.

GOUD, goud, goud, Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche en keuken. Tel. 045-452104 of 045-441981, na 19 uur.

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk. Tel. 045-312271.

Te huur EYGELSHOVEN hotel Metropole, tel. 045-351283, kamers m. volpension, voorzien v. w. en k. water, c.v., gez. bad en douche ƒ 700,– p. mnd. Huiselijke sfeer.

STEIN: te huur vrijstaande bungalow, 3 slaapkamers, 3 kelders, huurprijs ƒ 1250,-. Inl. 04405-2000.

SCHIN OP GEUL: te huur landhuis, 3 slaapkamers, huurprijs ƒ 1350,-. Inl. tel. 04405-2000.

BESTELAUTO m. chauffeur v. kl. verhuizingen. Tel. 045-220440 Unit.

Mooie 1-pers. KAMER te Eygelshoven met gebr. van keuk., douche, w.c. Tel. 045-310706.

Te huur BENEDENWONING, m. 2 slaapk., woonk., keuken, bad m. wc. en 2-pers. appartement, compl. Kruisstr. 78, Kerkrade, inl. voor 18 uur.

ZIT-/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

N'hagen grote gemeub. KAMER, m. gez. gebr. v. keuken, w.c. en douche + wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. aangeb. 5-KAMERWONING, Heerlen, ƒ 175,- per maand m. overn. en tuin en stal. Tel. 045-222516.

Te huur in centrum van HEERLEN, gemeub. kamers m. eigen douche, gebr. v. keuken, huurpr. ƒ 420,- incl. servicekosten. Tel. 045-255774.

WINKELRUIMTE te huur: 400 m² op eerstestand (promenade). Direkt te aanvaarden. Wegens omst. br.o.nr. BR 371, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur HEERLEN nieuwbouwappartementen dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, balcon, open keuken, toilet, douche, een slaapkamer en berging, kale huur ƒ 525,-, per maand. Appartement net als boven doch twee slaapkamers en badkamer, kale huur v.a. ƒ 610,- per maand. Inl. 04494-46770.

Te huur

eengezinswoning

te Rothem-Meerssen, met garage en c.v., huurprijs ± ƒ 600,– p. mnd. Br.o.no. VA 729 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

HOENSBROEK: etagewoning met 1 slpk. en gar. Pr. ƒ 605,– per mnd. incl. gas-water-licht. Inl. 04490-10792.

Te h. gem. APPARTEMENT v. alleenst. incl. kleurentv. Tel. 045-417263.

Te h. gemeub. KAMERS, tel. 412510.

Te h. centr. KERKRADE rustig gelegen nieuw gestoff. zit-slpk. m. gebr. v. luxe badk. en keuken. Met aansl. c.v., TV-ant. W. en k. water, tel. 045-460142.

Per 1 april mooi gem. kam. Hrl. c. voor zeer nette rustige jongeman, liefst boven 20 jr. Tel. 045-710181.

Te huur aangeb. 3 KAMERWONING in Heerlen. Moet opgeknapt worden, tel. 045-226652.

Te h. aangeb. BEDRIJFSRUIMTE m. woning in Heerlen. Tel. 045-226652.

Ruime KAMER te h. in centrum v. Kerkrade. Tel. 045-455755.

Mooie gemeub. dubb. KAMER m. koelkast, kookplaten, v. wastafel, c.v., badk., eig. ingang, nabij centrum Heerlen. Alleen v. nette mensen, gesch. v. jong stel. Tel. 045-441208.

Gem. KAMERS, moderne keuken, v.a.g.v. Sittarderweg 36, Heerlen, afspr. tel. 045-724072, na 19 uur.

BESTELAUTO met chauffeur vanaf ƒ 35,- inclusief, voor kleine verhuizing, transport of bezorgingen. Autoverhuur Unit Heerlerheide, tel. 045-220440.

KAMER te huur. De Vossekuil 82, Heerlen, na 18 uur.

WINKELRUIMTE te h., 400 m² op eerste stand te Geleen (promenade). Dir. te aanv. wegens omst. Br.ond.nr. 371 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur HUIS m. 3 slpk., gr. woonk., keuken, badk., m. siertuin en garage. Te aanv. 1-4-'82, Schaesberg. Tel. 045-312287, na 17 uur.

Te h. luxe APPARTEMENT te Kerkrade, zeer grote zit-/slaapkamer, keuk., badk., geh. gemeub., ƒ 590,-. Tel. 461282.

Te huur gevraagd

Rijksambtenaar zkt. eengezinswoning in MAASTRICHT of omg. Tel. 045-219765.

HUIS, bungalow of appartement, met 3 slaapkamers, in omgeving Amstenrade - Hoensbroek - Oirsbeek, ± ƒ 1250,- per maand. Tel. 04447-1205.

Te h. gevr. kl. APPARTEMENT voor privé-gebruik, zitk., keuken, 2 slpks. + bad, tel. 04494-50092.

Student zoekt KAMER in Maastricht, vanaf 5 april, liefst in een gezellig vrij huis. Tel. 030-315311, in het weekend 01658-2940, vragen naar Paul.

Ruilen

HOEKWONING m. garage en tuintje te Brunssum, ruilen m. Brunssum, Treebeek of Schinnen. Tel. 045-253684.

2-op-1-nw.bouwwon. met balkon te r., kort bij c. Heerlen tegen kl. FLAT gelijkvl. Tel. 722655.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel v. Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. FOXTERRIERTJES, gladharig, 10 weken oud, geënt, ontwormd, stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. div. kleuren dwergen TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN heeft u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jager zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Te k. TOYPOEDELTJES. Pelikaanstr. 9, Heerlen-Heksenberg.

Te k. jonge HONDJES, 6 weken, ontw., klein ras, ƒ 35,-. Emmaplein 29, Hoensbroek.

Bastaardhondje 7 mnd. zkt. lieve begrijpende BAAS. J. v.d. Vondelstr. 14 Heerlen.

TRIMMEN en toiletteren van honden mevrouw Willens- de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Voor afspraak ook na 18.00 uur.

Beloning voor diegene die terugbrengt onze rode, cyperse, niet gekastreerde KATER, vermist sedert 1-2-'82. Omg. Huls (Simpelveld), tel. 045-442822.

Te k. HEIDESCHAPEN met lammeren. Grijzegrubben 83, Nuth.

Te k. aangeboden **POINTERPUPS**, teef, met stamb. ingeënt en getatoeëerd. Pointers zijn elegante, Britse jachthonden. Het zijn middelgrote honden met een hoogte van ongeveer 60-65 cm, zij hebben een zeer vriendelijk en aanhankelijk karakter en zijn uiterst lief voor kinderen. Inlichtingen: pointerkennel Van Hoenshof, Hubert J.G. hoenen, Stationsstr. 32, 6433 JR, Hoensbroek, tel. 045-214998.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging bv, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hormann-dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

Wij kopen alle luxe, BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Nieuw AUTOSCHADE Hofman, voor al uw taxaties, richt en spuitwerk, tevens ink. van schadeauto's Handelsstr. 20, Handelscentrum Bergerweg Sittard, 04490-24882.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr. Brunssum), tel. 045-254482. Gevr. auto's, schade, v.a. '75.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. ƒ 25 tot ƒ 500. Tel. 045-752997/752819.

Goede AUTO'S te k. gevr. bwjr. '72-'77. Tel. 045-250392.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74-'77, ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Gevraagd: AUTO'S te k. gevr.: schadevrij en niet te oud. Tevens gevr.: tourcaravans. Geusselt Auto's Maastricht. Tel. 043-621861.

1e klas occasions, TOYOTA Carina 1600 luxe '79, Toyota Tercel coupé '79, Opel Kadett 1200 S '79, Renault 4 GTL '79, Ford Fiesta 1100 S '78, Honda Civic 1200 autom. '77, Ford Escort 1300 '76, DAF 55 luxe '70 ƒ 350,–. Auto's met garantie, inr. + financ. Autobedr. Martin. Tel. 04447-2412. Pastorijstr. 106, Nuth.

WA en all-risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

HONDA Civc '76 3-deurs, ƒ 3600,-; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 3500,-; Renautl 5L '76 ƒ 3200,-; Ford Escort '76 ƒ 3400,-; Ford Capri 2 1600 '75 ƒ 3800,-; Kadett '76 ƒ 4500,-; Simca 1308 GT '76 ƒ 2800,-; Simca 1307 GLS '77 ƒ 3200,-; Renault 4 L '76 ƒ 2900,-; Renault 12 '75 ƒ 1250,-; Peugeot 504 GL '76 met gas ƒ 3500,-; Peugeot 504 '73 ƒ 950,-; Mazda 818 '76 ƒ 3500,-; Peugeot 204 '74 diesel ƒ 2500,-; Ascona automaat '72 ƒ 900,-; BMW 2002 '70 ƒ 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Student zoekt AUTOOTJE, tot ± ƒ 300,-, kl. def. g. bezw. Tel. 045-421471, na 18 uur.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 045-752294.

Onroerend goed

Te koop BEEK: Margrietstraat, appartement. Indeling: hal, toilet, douche, woonkamer, keuken, 3 slaapk. en berging. Vraagprijs ƒ 79.000,- k.k. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te k. in Heerlen nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl. vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-723895, op werkdagen (9-17.00 u.) 04494-64720.

Te koop BORN: Graetheide: 6 woningen in aanbouw zijnde woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaande. Indeling: hal, toilet, badk., woonk., 2 slaapk., ruime berging, tuin en garage. Bij toekenning rijkspremie bedraagt de maandlast ƒ 509,-. Woonhuizen voorzien van dubbele beglazing, verwarming en geheel geïsoleerd. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te k. BEEK gerenoveerd gezellig woonhuis met zijingang, grote tuin, geen garage. Prijs ƒ 130.000,- k.k. Kakebergweg 13, 04402-4266.

Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder. nr. HK 575 LD, postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Te k. APP. met lift en gar. Nabij centr. H'broek. Tel. 045-224861 na 17.00 u. Beh. in weekend.

Vrijstaand HUIS te k. gevr. in Stein. Postbus 95, Stein.

Te k. tussenliggend WOONHUIS te Ubach over Worms, geheel verbouwd met c.v., gr. vooren achtertuin, pr. n.o.t.k. Tel. na 17 uur 045-320286.

Te k. tussenliggend woonhuis UBACH OVER. WORMS met voor- en achtertuin en schuur. Ind.: gr. kamer met open keuken, kelder, 2 slpk. Tel. 045-316013.

Bouwens Beek B.V.

Tel. 04402-1101 b.g.g. 04495-6534

Te koop

Brunssum

op goede stand, riant appartement. Merkelbekerstr. 50. Kooppr. ƒ 125.000,- k.k.

Te huur

Roosteren

hoekhuis, 3 slpks., c.v., garage. Huurpr. ƒ 700,- p.m.

Amstenrade

te huur 1-pers. app. op goede stand. B.g. c.v., zit-slpk., keuken, douche. Huurpr. ƒ 430,- p.m.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic, bj. '74, 6 cyl., op gas met chassis, vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 045-443194.

Ingeruild op HONDA, Honda Civic, 3-drs., '78; Honda Accord, 3-drs., '79; Honda Accord, 3-drs., automaat, '77; Honda, 4-drs., autom., maart '78; Honda Prelude, '80; Datsun 120 Y, '76; Mazda 616, '78; Mazda 626, '79; Chrysler 1308 GT, '77; Talbot 1510 automaat, '80; Fiat 127, '78; Suzuki SC 100 coupé, '81. Auto Heral BV, Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum.

Occasioncentrum Spaubeek is verhuisd: ons nieuwe adres: AUTOCENTRUM Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Wij bieden u o.a. aan: Volkswagen Golf, juni '78, met gas, kl. groen, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1600 L, 1e eig., febr., kl. blauw, ƒ 7500,-; Citroën CX 2000, nov. '76, kl. bruin, ƒ 4500,-, met gas; Opel Kadett City, mei '77, kl. oranje, ƒ 5250,-; Ford Escort 2000 RS, mei '79, bijz. uitv., alle extra's, kl. zwart, ƒ 11.750,-; Ford Taunus Luxe combi, met gas, okt. '78, kl. rood, ƒ 6500,-; Ford Capri 1.6, met gas, jan. '76, kl. rood, ƒ 4900,-; Escort 1300, juni '78, kl. geel, ƒ 5500,-; Escort, okt. '76, kl. geel, ƒ 2900,-; Opel Ascona, met gas, nov. '79, kl. rood, nieuw type, ƒ 9500,-; Ascona, kl. bruin, jan. '79, kl. bruinmet., ƒ 8900,-; Mazda Legato sedan, mei '79, kl. zilver, ƒ 7900,-; Toyota sportwagon GLS 1600, nov. '79, kl. rood, ƒ 8750,-; Mitsubishi Lancer, okt. '78, met gas, 1200 cc, kl. rood, ƒ 3900,-; Toyota Carina aut., 1.6 L, zeldz. mooi, juli '75, ƒ 3500,-; Renault 4 TL, juli '78, kl. rood, ƒ 5500,-; Renault 4 TL, febr. '76, kl. geel, ƒ 2500,-; Mini speciaal, jan. '78, kl. geel, ƒ 5200,-; 1100 cc Mini Estate, juli '78, kl. blauw, ƒ 5200,-; BMW 520, met gas, april '74, kl. groen, ƒ 4000,-; Citroën GS speciaal, kl. bruin, febr. '77, ƒ 3250,-; Peugeot 304 break luxe, jan. '77, kl. blauw, ƒ 3750,-; Peugeot 304 diesel, bestel, jan. '79, ƒ 3750,-; Volkswagen personenbus, nov. '77, met gas, kl. groen, ƒ 5250,- enz. enz. ± 10 inruilers vanaf ƒ 250,-. Diverse motoren vanaf ƒ 1250,-. Schriftelijke garantie, inruil mogelijk, snelle financiering. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502, prov.weg Heerlen-Kerkrade, afslag autobaan Heerlen-Zuid Kerkrade richting centrum aan de rechterkant van de ventweg naast het politiebureau. Tot ziens in Kerkrade!!!

Toyota Mengelers

Sittard biedt aan:

4 WD

Hi-luxe met LPG onderbouw blauw, nov. '80. Incl. sp.wielen, vrijloopnaven, stereo inst., klapdak en Am. opbouw. Zéér exclusief.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasion adres

Rijksweg-Zuid 72, Sittard Tel. 04490-11515. Donderdagavond koopavond.

Te k. BMW 316, bj. '79, type '80, i.z.g.st., kl. groenmet. Anemonenstr. 13, Kerkrade.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S, type '80; donkerblauw; Fiesta L, '78; Escort 1300 GL, '79, 4-drs.; Taunus 1600 L, '78; Toyota Corolla, 5-drs., stationcar, type '79; Fiat 127, '78, als nieuw. Voll. garantie. Garage Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 045-751501.

FORD 1600 GL '80 en '79, Opel Ascona 2000 L, automaat '80, Ford Escort 1300 L, '79, Honda Accord 3-drs., '79, Mazda 323 L '78, Renault, R 16 TL '79, Celeste 2000 '78, Toyota Carina 1600 L '78, Toyota Starlet LS 3-drs., '76, Ford Capri II GT '75, Mazda 929 automaat '77, Allegro 1300 LS '78, Ford 1600 '75, ƒ 2750,–, Peugeot 305 GL, '79, Mazda 929, Legato '79, 4-drs., inruil en financieringen Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla coupé, bj. '74, vr.pr. ƒ 1650,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Te k. zeer mooie sportieve DATSUN Cherry 100A, met veel acc., bj. 18-11-'74, vr.pr. ƒ 2250,-. Te bevr. Belgiëlaan 104, Vrieheide-Heerlen.

Te k. CITROEN GS Club, bj. '77, i.g.st., m. schuifdak en radio, pr. n.o.t.k. Hayweghenstr. 38, Stein.

MERCEDES 250 automaat, 1e eig., 51.000 km, bj. '80. Auto Heral BV, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. CITROEN DS 21, bj. '71, i.g.st., ƒ 2500,-, voor liefhebber. Tel. 045-255824.

PEUGEOT 204, bj. '76, met gasinstallatie, pr. ƒ 2100,-. Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. TOYOTA Corolla, 3-drs., blauwmet., okt. '80. Na 18 uur tel. 045-458942.

Fleischeuer automobielen in- en verkoop en voor al uw reparaties en service. VW Golf D, type '80, km.st. 70.000; Opel Kadett Caravan, '79, km.st. 56.000; Ford Taunus 1600, '79, km.st. 52.000; Ford Fiesta, bj. '77, kl. rood; Ford Escort, '79, kl. groenmet.; Alfa Romeo Guilietta 1.6, bj. '79, km.st. 50.000, kl. ivoor. Parallelstr. 103a, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Te k. MINI 1100 spec. '78, na 18 uur, 045-422774.

Te k. RENAULT Fuego TX 2 ltr. met acces. als nw. oud 16 mnd., kmst. 4.600 met ANWB-rapport, tel. 043-646083.

Auto's en MOTOREN te k. gevr. van '73 tot '79. Autobedrijf Steins Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

Koopje! Mooie Ford TAUNUS 1,6 luxe, bwj. '76, tel. 045-457777.

Toyota Mengelers

Schaesberg biedt aan:

4 WD

Toyota Landcruiser diesel groen '78

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk

Uw occasion adres

Baanstraat 105 (bij drafen renbaan). Tel. 045-318888. Donderdagavond koopavond.

SUNROOF incl. BTW en montage ƒ 399,-, 1 jaar garantie. Autofiks, Strijthagenweg 129a, Kerkrade-W. Tel. 045-451000.

RENAULT 5 TL, okt. '79, beige, zeer mooi. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

RENAULT 5 GTL, als nieuw, 5-deurs, '80, 30.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

BMW 316, '76, geel, 80.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

CITROEN 2 CV6 Club, '80, groen, z.g.a.n. 35.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

TRIUMPH TR7, dec. '79, zeer mooi, 40.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. OPEL Ascona, bj. '72, tel. 045-459555, of na 13.00 uur, 045-455068.

PASSAT demonstratieauto, overjarig model, bj. '81, 6 mnd. garantie, ƒ 13.900,-. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Van part. te k. i.z.g.st. BMW 316, bj. '76, met radio en cassette, weinig gel. Te bevr. St.-Pieterstr. 32, Chèvremont.

Officiële TALBOT-DEALER. Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Horizon 1.3 GL, '79; Morris Marina, '75; Simca 1308 excl., '78; Avenger stationcar, '78; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Lancer, '76; Simca 1308 GT, '78; Peugeot 304, '75; Citroën GS Club, '78; Horizon 1.5 GLS, '78; Peugeot 204, bj. '75; Citroën X.3 GSA, bj. '80.

Te k. FORD Taunus 2 ltr., 6 cyl., bj. '82. Tel. 045-313757.

Een nieuwe FORD. Volledig auto-onderhoud en betrouwbare inruilauto's met Bovag-garantiebewijs vindt u bij autobedrijf W. Vonken. O.a.: Opel Kadett 1.2 S, '80; Kadett 1.2 S met LPG, '79; Kadett City, '78; Kadett coupé, '76; Ford Taunus automatic, '78; Fiesta 1300 S, '80; Escort 1300, '76; VW Passat L diesel, '79; Peugeot 304 break, '77; Mazda 818 station, '78. 's Zaterdags geopend tot 16 uur. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett 1.2 N spec., '80, blauw; Kadett 1.2 N luxe, '79, blauw; Kadett 1.2 S, luxe, '78, oranje; Ascona 1.6, 4-drs., beige, '78; Manta 1.6 S, geel, '76; Ford Fiesta 1100 Bravo, rood, '81; Escort 1.3 GL, oranje, autom., '76; Honda Civic, zilver, autom., '77; VW Golf C, blauwmet., '81; VW Golf 1100, bruin, '78; VW Golf 1100, groen, '78; Mercedes 200 autom., schuifd., '78; BMW 318, blauwmet., '79; BMW 316, bruin, '79; Volvo 244 DL m. LPG, '76, groen. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

HOONDA Accord, type '79, 1e eig.. 11.750,-; Kadett stationcar, '74, ƒ 2250,-; BMW 2002 TII, '74, ƒ 3250,-; VW Golf, '76, kl. rood, ƒ 3950,-; Audi 100 GLS, '76, autom., op gas, ƒ 2950,-; Record 1700 L, type '75, ƒ 2250,-; Alfetta GTV coupé, '76, ƒ 4750,-; Renault 30 TS, type '77, ƒ 3950,-; 2x Daf 46, resp. ƒ 2450,- en ƒ 1250,-; Ford Capri 1600 GT, '75, ƒ 3500,-; Ford Capi 1600 GT, '75, ƒ 3500,-; Ford Capri, '74, ƒ 2450,-; Citroën GS club, '76, ƒ 2250,-; Fiat Mirafiori, ƒ 2250,-; Datsun Cherry, '76, 1e eig., ƒ 2750,-; Renault 6, '73, ƒ 650,-; Ford 2000 GXL, '73, ƒ 750,-; Rekord 1700 L, '73, ƒ 950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t/o droomkasteel).

SPUITLAK, gr. sortering, ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61. Tel. 712113.

DATSUN type Cherry L, '77, ƒ 3850,–. Als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. FORD Escort 1100, bj. '76, zeer mooi, ƒ 3250,-, 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona, bj. '76, ƒ 4750,-, i.z.g.st. 04405-2896.

Te k. MAZDA 1000, zeer mooi en weinig gel., bj. '77. Pr. ƒ 3650,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, 045-753090.

Te k. OPEL Rekord 1700, 4-drs. met LPG, i.z.g.st. bj. '74, ƒ 1650,-, Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. R16, bj. '74 ƒ 1150,-, R6 bj. '74, ƒ 1000,-, 04405-2896.

Te k. AUTOMATIEK, 2x Datsun 120 Y, '75, ƒ 2500,-, Toyota Carina '77, ƒ 3950,-. Garage Schaepkens, 04405-2896.

V.W. type GOLF L, '76, als nw. ƒ 3950,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie OPEL Ascona 1900 S met kopsteunen, 4 nwe. banden, bj. '77. Prijs ƒ 5250,-. Nieuwstraat 51, Schandelen-Heerlen.

Te koop KADETT, automatic coupé, bj. '75, v. Stolbergstr. 8, Hoensbroek, tel. 045-220008.

AUTORAMA, het bedrijf waar service nog met een Hoofdletter wordt geschreven, biedt aan: Opel Manta 19 80 kl. grijs 30.000 km ƒ 11.750,–, Opel Ascona 2.0 4-drs. 80 kl. bruin gas ƒ 11.000,–, Opel Ascona 2.0 autom. 79 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 9750,–, Opel Rekord 2.0 4-drs. 79 gas kl. geel ƒ 8750, VW Polo L dec. 79 kl. geel 30.000 km ƒ 8900,–, VW Golf GL dec. 79 kl. groen ƒ 9750,–, VW Golf S 79 kl. rood ƒ 8900,–, Ford Mustang Ghia 79 kl. blauw duurste uitv. ƒ 12.500,–, Ford Taunus 2.0 GL 79 gas kl. bruin ƒ 7950,–, Mazda 626 Hardtop 79 gas kl. bruin ƒ 8950,–, Mitsubishi Galant GL 79 gas kl. grijs ƒ 7500,–, Renault 18 TS 79 gas kl. groen ƒ 8750,–, Fiat 131 CL 1600 79 gas kl. blauw ƒ 6250,–, Renault 5 GTL 79 kl. rood ƒ 8750,–, Toyota Celica coupé ST 78 kl. bruin nw. model ƒ 9500,–, Honda Accord 78 kl. blauw ƒ 7900,–, Datsun 140 140 Y Rally 78 kl. rood, uniek ƒ 6000,–, Talbot Horizon GLS 78 kl. rood ƒ 7900,–, Alfasud Sprint 78 kl. bruin ƒ 6500,–, Opel Kadett M 78 kl. groen ƒ 5250,–, Opel Ascona 12 S 78 kl. rood ƒ 5500,–, Opel Rekord 21 D 78 kl. blauw ƒ 8750,–, Opel Rekord autom. 78 kl. bruin ƒ 7750,–, Opel Rekord Caravan D 78 kl. rood ƒ 8500,–, 2x Ford Granada 78 kl. grijs/bruin v.a. ƒ 6750,–, BMW 728 78 kl. groen ƒ 12.750,–, BMW 520 m 78 kl rood ƒ 8750,–, BMW 316 78 kl rood ƒ 10.000,–, Opel Senator 3.0 ECD 78 kl. grijs ƒ 13.750,–, Mercedes 280 C 78 kl. groen ƒ 22.500,–, Mercedes 280 E autom. 77 kl. bruin ƒ 12.500,–, Mercedes 250 autom. m 77 kl. geel ƒ 11.500,–, Mercedes 220 D 77 kl. groen ƒ 13.500,–, BMW 320 77 kl. blauw ƒ 7900,–, Opel Kadett coupé 77 kl. rood ƒ 5250,–, Toyota Corolla autom. 77 kl. rood ƒ 4500,–, Buick Regal turbo coupé 78 kl. grijs ƒ 7500,–, Jaguar XJ 12 76 kl. groen ƒ 5000,–, BMW 3.0 L. autom. 76 kl. groen ƒ 5750,–, BMW 316 76 kl. groen ƒ 6750,–, Opel Manta 19 Berlinetta 76 kl. blauw ƒ 5250,–, Renault 5 TS 76 kl. groen ƒ 3750,–, VW Golf 75, 76, 77 v.a. ƒ 3500,–, Honda Civic 76 kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 4250,–, Citroën CX 2200 D 76 kl. zwart ƒ 3900,–, Volvo 244 DL 76 kl. groen ƒ 4250,–, Toyota Celica 71, 74, 75 en 76 v.a. ƒ 1250,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,–. ANWB-keuring toegest. Inruil en directe financ. mog. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Wintrakerberg.

Toyota Mengelers

Oirsbeek biedt aan

4 WD

Toyota Landcruiser diesel, wit '80

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk

Uw occasion adres

Prov. weg Zuid 91, Oirsbeek, tel. 04402-1814. Donderdagavond koopavond.

Te k. HONDA 650 4 in een Marschal-sportwielen, km.st. 5000, bwj. aug. '80, vr.pr. ƒ 4500,–, tel. 413901.

AUDI 80 LS, 4-drs., '79; Golf LD, '80, '78; Golf S, '78; Golf extra, '77; Mercedes D, '78; Passat S, '77; Fiat Mirafiori, '78; Mitsubishi Lancer, '77; VW LT pers.bus, '78. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Opel Kadett '82

VW Kever automatic '74; Polo '79, '81; Golf '75, '77, '78, '79, '80; Audi 80 '74, '79, '80; Audi 100 '78; Alfasud '79; Renault 14GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Peugeot 504 '75; Opel Ascona '76; Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Passat automatic '74; Mazda 626 '79; Renault 5 '78, '81; Austin Allegro '78; Mitsubishi Galant GL '81; Datsun Cherry '80; Fiat Ritmo automatic '79; Diesel Golf DLD '77 '78 '79 '80; Passat LD '80. Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. mooie SIMCA 1100 T '75 3-drs., trekhaak en radio. Vinkerstr. 45 Chevremont 045-459365.

AUDI 100 LS LPG, nw. model '77 i.g.st. Vraagpr. ƒ 5250,–. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, H'broek.

OPEL Manta 1600 S bwj. 1972 i.z.g.st. nieuwe motor, radio-cassette enz. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 218573.

R15TL '76 RADIO-CASSETTE vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-417122.

HONDA Prelude aut. '80 als nieuw, ƒ 12.850,–, 045-417122.

Automobielen en motors; Mercedes 220 D '80, kl rood 60.000 km; Mercedes 200 D '76, nwe motor; BMW 320, '80, kl. wit; Ford Thunderbird '79, 8 cyl. autom.; Mercedes 280 S '77, kl. blauw als nw.; Honda Civic autom. '77, kl. bruin; CX 2000 '78, kl. bruin; BMW 3.0 LS coupé; BMW 3.0 S autom. '77, '75, 2 stuks; Honda Accord '78, zeer mooi; Triumph Spitfire MK; 4 cabriolet '78, rood; Triumph Spitfire MK; 4 cabriolet zwart; Triumph Spitfire MK 2 '74, kl. wit; Alfa Spider Cabriolet '76, kl. groen; Mercedes 220 S coupé 1957 v. liefhebber; B.14 Citroën 1928; Ford Taxi bruidsauto; 4-drs AC: § Renault 1926 cabriolet zeer mooi; Volvo 244 DL '78, '76 kl. geel; R6 Renault '77, rood; Mini '77, kl. geel; Mini Cooper '77, kl. rood; Vrachtwagen v. sleepauto tot 3,5 ton; Ford Concul '79 met gas; VW Golf '78 en '76 m. gas. Inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 1500,– (10 stuks). Motors v. liefhebbers, Motors Honda, Goldwing '78, '76; Suzuki 850 GS, '81, '80, Jos Sparla In- en verkoop automobielen en motors, Kaalheidersteenweg 62–70, Kerkrade-W, tel. 045-411874.

Te k. MAZDA 323 ES bj. '79, kl. wit, kmst. 41.000, vr.pr. ƒ 6500,–, tel. 045-723038.

Te k. PEUGEOT 304 cabriolet als nieuw + acc., kmst. 70.000, bj. '75, pr. ƒ 6500,–, tel. 043-611577, na 17.00 uur.

ASCONA 19N '79; City '79; Kadett spec. '78, '77, '74; Ascona '76, '75. Manta GTE '78, Volvo 343 L autom. '76, Renault 5 TL '75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VOLVO 343 DL automaat 1977 met gas, beige ƒ 8250,–; Volvo 343 DL automaat 1978 ƒ 10.500,–; Volvo 343 DLS met 2 liter motor 1981, 20.000 km, groen metallic ƒ 17.750,–; Volvo 242 GL met gas 1979, groen 55.000 km ƒ 14.500,–, Volvo 343 DL 1979, groen ƒ 11.800,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

TOYOTA Mengelers

Geleen biedt aan:

4 WD

Toyota Landcruiser diesel, rood '78.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasion adres

Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis). Tel. 04494-48521. Donderdagavond koopavond.

Te k. DATSUN 1200, bj. '73, pr. n.o.t.k. Truytstr. 20, Eygelshoven.

Mini CLUBMAN 1100 1978-02 met maar 37.000 km, rood ƒ 5250,–; Peugeot 104 SL rood 1978-05, 60.000 km ƒ 6850,–; Peugeot 504 GL oranje, 1976-03 met maar 51.000 km ƒ 4950,–; Saab 99 aut. 1975, rood ƒ 5750,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

MERCEDES 200D '72 in nieuwstaat, Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te koop OPEL Ascona 1.9 SR, gas, bwj. 1977, Hagerweg 12, Klimmen.

OPEL type GT. Bouwjaar 1973 met sportwielen, kleur rood, in prachtige staat. Voor inl. Auto Peters B.V. Schelsberg 128 Heerlen.

A. Wolters en Zn., biedt te koop aan: met 1 jr. garantie, MERCEDES 200 1981 km.st. 9000, Datsun Sunny Coupé 1981, km.st. 15.000, Ascona 1980, 1.6 L de luxe, km.st. 10.000, Ascona 1979, 2.0 L aut. km.st. 19.000, Kadett SR 1600 coupé 1978, Kadett 1980, km.st. 12.000, Ford Granada 1978 op gas, Kadett City 1979, km.st. 32.000, Opel Manta 1978 op gas, Manta 2 1 GTE, 1979, km.st. 19.000, div. inruilers. Sportstr. 16, Kerkrade-West. Tel. 413901.

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan Fiat 127, '77; Fiat 127, 3-drs., '80; Fiat 124, '78; Fiat 128 1100, '77; Fiat 131, 4-drs., '78; Fiat 131 1600 CL, 2-drs., '80; Ritmo 65 CL, 5-drs., '79; Ritmo CL, '75, 5-drs.; Ritmo 65L, 5-drs., gas, '79; Innocenti 1000, '81; Opel Kadett, '80, 2-drs.; Opel Ascona 2.0 S, '79; Opel Kadett special, 4-drs., '79; Toyota Corolla, '76; Peugeot 304, met gas, '77; Simca 1307, '76; Buick Regale coupé, '79, autom., met gas; Pacer autom., met gas, '75; Honda Accord, '78, met gas en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

SPECIAAL. Honda ty Civic Automatic 5-deu met sunroof dak, slech 5000 km. Zilvergrijsmet lic, interessante prijs. Vo inl. Auto Peters B.V. Ho da type Civic, bouwj 1980 zilvergrijsmetal km.stand 22.000. Auto ters B.V. Schelsberg Heerlen. Tel. 045-722917

LADA type NIVA 21 met gas, km.stand 15.0 Bouwjaar 1981. Opel R kord 2.0 S. 5-deurs com met schuifdak, trekha enz. in pr. staat 1979. Op Kadett City 1978. Opel R kord diesel 1978. Opel K dett coupé 1976. Opel K dett combi 1977. Opel A cona 1974. Ford Taunus 1 L automatic 1978. Fo Taunus 2.0 L. 1977. Fo Granada combi 197 km.stand 30.000. Volvo t pe 66 GL 1976. Volksw gen Passat 1976. Audi 1 GLS 1977. Audi 50 L 1975. Honda Civic autom tic 1977. Honda Civic 197 Datsun Cherry 100A F 1976. Chevrolet type No 1977. Peugeot 504 brea 1979. Peugeot 504 SR di sel 1980. Peugeot 504 G diesel 1978. Mazda 818 combi 5-deurs 1978. Maz type 323 1.4 SP 1979. Re nault R12 TL combi 197 Renault R5 TL 1978. C troën GS break 1977. Toyo ta Corolla 1200 1974. Toyo ta 1000 1975. Verder no diverse inruilers met keu ringsrapport ANWB. Bo vaggarantie. Inruil, vlot financiering. Auto Pete B.V. Schelsberg 128 Hee len. Tel. 045-722917.

Auto's met Bovaggarantie MERCEDES 300 TD Tu bo, demonstratie-aut 3.000 km; Mercedes 28 SLC autom. '78, veel e tra's, blauwmetall. Merc des 280 SE aut. '77, zilve met., veel extra's; Merc des 200 autom. '76 m. LP Mercedes 350 SL auto type '74, zilvermet., nie we toestand; Mercedes 28 S autom., '75, blauwmeta Mercedes 300 D '81, zilve met. 1e eigen.; Merced 300 D '79 oranje; Merced 300 D '77, groen, 1e eig Mercedes 200 D '76, groe nw. model; Mercedes 20 D '75, beige. Oldsmobi Cutlass coupé '81 m. lp BMW 735i autom., '80 do kergrijsmetall., voorz. va alle mog. access.; Ran Rover '79, 1e eig., beig BMW 525, '78, zilverm tall.; Lada Niva Jeep ' lpg; Opel diesel autom. ' Saab 99 GL '78, 1e eig., vermetall.; Mazda 9 Hardtop '78, blauwmeta lpg. Automobiel Jurg b.v., Langheckweg 40, i dustrieterr. Dentgenbac Kerkrade, tel. 045-452570

Etienne Franssen Auto Spaubeek: CITROEN Vi '79 ƒ 8.250,–; BMW 528 ƒ 8.750,–; BMW 320i ƒ 9.500; BMW 518 ƒ 4.850,–; Mazda 818 co '78 ƒ 8.500,–; Mazda 323 ƒ 6.450,–; Honda Civic ƒ 8.250,–; VW Golf ƒ 5.250,–; VW Golf ƒ 4.250,–; Opel diesel ƒ 7.450,–; Datsun 100A '76, ƒ 4.850,–; Audi GL '75, ƒ 3.750,–. Eigen onde houd en servicedienst. A to's met Bovaggarantie, i ruil en fin. mog. Direkt aa afrit snelweg Spaubeek 04493-1896-3921.

Te k. onder garantie en se vice OPEL Kadett 3-dr 1,3, '80; Record 5-drs. ca van '78; Chevette 1,3 au tom. '81; Peugeot 604 au tom. '76; Audi 100 LS LP '77; Lada 5-drs. carava '77; Record 4-drs. dies '75; Ascona 20S Luxe '7 Ford 1600 Luxe '77; Saa 99L '73; Volvo 121 Amaz ne '65. Inruil, financ garantie. Autohandel Le Franken, Ganzeweide 5 Heerlerheide, tel. 045 216475.

LET OP! Let op! Inruiler van gerenommeerde za te koop voor weggeefpri zen, kijk en vergelijk prijs en kwaliteit. Vraa niet hoe het kan, maar pr fiteer ervan. Let op: Po tiac Grand Le Mans, type cyl., autom., op gas, ƒ 5750,-; Ford Escort, typ '76, autom., ƒ 3750,-; For Escort, type '76, ƒ 2950 Mazda 929 coupé, '7 ƒ 3250,-; AMC Matador, '7 6 cyl., autom., op ga ƒ 2250,-; Opel Admira '76, ƒ 3950,-; Audi 80 L '76, op gas, ƒ 3250,-; BM 520, '76, ƒ 3750,-; Ford Me cury, 8 cyl., autom., op ga ƒ 4750,-, '76; Mazda 616, o gas, '77, ƒ 2750,-; Toyo Corolla, '76, ƒ 2750,-; Ma da 1300, '76, ƒ 2750,-; Simc 1000, '77, ƒ 2250,-; Volv 142, '73, ƒ 1150,-; Toyo Celica, '75, ƒ 2750,-; Daf 4 '76, ƒ 1950,-. Inruil mog lijk. Steeds wisselend voorraad, snelle financie ring. Crombacherstr. Kerkrade (Gracht), laatst str. links voor grens Loch

TALBOT-DEALER Ro van Ham auto's, De Kou men 7, Hoensbroek, te 045-222455, biedt met ga te koop aan: Talbot Sola SX, '80; Talbot Sola GLS, okt. '81; Talbot So ra GL, okt. '81; 1510 LS, '8 en '80; Horizon 1.5 GL, ' Talbot Solara GL, '81; (deze auto's met 5 jr. carro seriegarantie). Horizo GLS, '79 en '78; Simc 1308 GT, '77; Simca 13 GLS, '78, '77 en '76; Talbo 1501 GL, '81; Citroën GS Club, '81; Citroën CX 220 '76; Opel Manta CC, '8 Ford Capri, '74; Mitsubis Lancer 1400 GLX, '81. In en fin. mogelijk, 's zate dags de gehele dag g opend.

Automobielbedrijf E. Kozole b.v. OCCASION met Bovaggarantie e eventuele ANWB-keurin Alfa Alfetta 2000L '79; Al Alfetta 2000 '78; Alfa Gi lietta 2000 '81; Alfa Su Sprint '78; Alfa Sud Supe 1300 '79; Alfa Sud Supe '79; Alfa Sud TI 1.5 '79; C troën GS Club 1220 '7 Fiat Ritmo 65 CL '79; Da sun Sunny 140 GL '8 Rover 2200 TC '75; Rove 3500 '79; Saab 99 '75; Lad Niva met LPG en div. e tra's '80; Renault 5 GT '80; Daihatsu 5-drs. '8 Fiat 128 '78; VW 1100 Lux '79; BMW motor: R90- Edisonstr. 23 nabij draf- e renbaan Schaesberg te 045-321088.

Te k. gevr. SLOOPAU TO'S, tev. ond., te k. M v.d. Ven, Zwaluwstr. 1 Heerlen, tel. 045-214949.

Jo Gerris: „Ik ben trots op deze ploeg"

Enzico Swift eervol ten onder

LNIUS – De halve finale in het Europacuptoernooi zaalhandbal om de IHF-beker is voor het damesteam van Enzico ift het eindstation geweest. Tegen Egle Vilnius uit de Sovjetrepubliek Litouwen leed de ploeg van oefenmeester Gerris een 27-20-nederlaag. Thuis, een week eerder in Roermond, had Swift met vijf doelpunten verschil (18–23) het onderspit moeten delven.

door wiel verheesen

Ondanks de twee nederlagen mag de uitschakeling van de Roermondse formatie zeker als eervol bestempeld worden. „Ik ben trots op deze ploeg", sprak trainer Jo Gerris. „Geen moment werden we weggespeeld. Konden wij ook maar eens zoveel trainingsuren als Egle aan onze sport besteden. Dan hoefden we niet bij voorbaat de superioriteit van de tegenstanders uit het Oostblok te accepteren. Wij waren in speltechnisch opzicht zeker niet slechter, op fysieke krachten werden wij geklopt."

Swift kwam niet al te best uit de startblokken in de return hetgeen resulteerde in een 3–0-achterstand. Een dreigende afgang leek zich af te tekenen voor de Roermondse ploeg, maar opeens stond er weer dat team dat ten koste van Trondheim en Göteborg naar de halve eindstrijd was doorgestoten. Enkele tussenstanden (3–2, 4–3, 6–5) bewijzen dat Swift aardig in de race bleef. Niettemin kwam een ruststand van 15–9 op het bord.

Onder leiding van een briljant spelende aanvoerster Marjo Smeets kwam Swift halverwege de tweede helft terug tot 18–15. In de slotfase toonden de Russische meisjes toch het klasseverschil aan en brachten een marge van zes doelpunten op het bord.

Overigens was ook in de Russische ploeg de aanvoerster de uitblinkster. Sigita Strecen zorgde voor een productie van twaalf treffers, eenzelfde aantal dat Marjo Smeets scoorde.
Voor Swift scoorden verder: Gertje van der Port (2), Desiree Janssen (2), Carola Pesman, Juliette Creemers, Anita Hautsu en Netty Frijsinger ieder éénmaal.

„Heb ik zo vaak gescoord?" vroeg Marjo Smeets na afloop, „ik heb ze niet geteld, maar het is natuurlijk fantastisch. Ik ben echter gewoon Marjo Smeets, hoor".
Gertje van der Port, die goede met slechte momenten afwisselde, meende: „Het was een fantastische belevenis voor de hele ploeg, zo'n eerste optreden in de Sovjetunie."

Mosam en Sittardia/DVO sluiten af met nederlaag

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

ERLEN – Op de slotdag van de lhandbalkompetitie dames in eredivisieleden Mosam en Sittdia/DVO beiden een nederlaag. Maastricht was het Amsterdam-AMC/Niloc de gelukkigste (10– terwijl de Sittardia/DVO das in Den Haag tegen DW/Hellas 12–5-nederlaag leden.

sam-trainer Huub Coorens had leukere afsluiting van het seizoen verwacht. „Er stond, zowel voor Mosam als voor Niloc niets meer op het spel. Waarom wordt er dan geen leuke handbalpot van gemaakt? Deze wedstrijd had van Niloc-zijde weinig met handballen te maken. Ik zie graag een ploeg die een offensieve verdedigingstaktiek uitstippelt, maar dat wat Niloc veruitstippelt, maar dat wat Niloc verdedigend deed en mocht had weinig, of beter gezegd niets met handballen te maken. Het ging er vaak te hard aan toe." Toch moet Mosam de nederlaag in eigen gelederen zoeken. „Wij hadden kansen genoeg," gaat Huub Coorens verder. „Wij vergaten ze echter te verzilveren."

Sittardia/DVO-aanvoerster José Hoofwijk had weinig goede woorden over voor het arbitrale duo, dat in Den Haag de wedstrijd tussen Hellas en Sittardia/DVO leidde. Nadat de Sittardse ploeg de eerste helft met een 2–4-voorsprong afsloot, werden ze in de tweede helft duidelijk benadeeld door de heren in het zwarte pak.

„We mochten niets meer. Maar liefst zes uitsluitingen kregen we te verwerken. In de eerste helft hielden we Hellas met goed verdedigen op afstand, maar in de tweede helft mochten we schijnbaar niet meer verdedigen. Alles werd afgesloten. Zelfs een zevenmeter werd afgekeurd. Nee, het waren wantoestanden. We hadden ons een beter slot gewenst."

Eénduizendste te weinig...

EERLEN – De beslissenswedrijd om de tweede degradatieats in de zaalhandbaleredivie dames tussen het Eindhoven PSV en V. en K. uit Groningen ndigdé onbelist. Na zestig miten handbal wees het scorerd 16–16 aan. Het doelpuntenldo van de kompetitiewedstrijd oest de doorslag geven, maar k dit was gelijk. He doelgemidelde moest nu de doorslag gen. Zegge en schrijve éénduindste was dat van PSV gunstir dan dat van V. en K., zodat SV volgend selzoen in de eredilsie blijft en V. en K. naar de eere divisie degradeerd.

Te weinig conditie breekt Van Houten op

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

CHTENVOORDE – Ruim twee r stonden de ploegen van Longa en Van Houten VCH in het ijdperk. Waar Van Houten VCH rige week tijdens de topper ten Starlift nog in uitblonk: collecviteit en het onder druk zetten n zwakke plekken in de vijandeke verdediging, faalde de Heerse ploeg ditmaal: 3–2 (12–15, 15– 14–16, 15–12, 15–10). De zoveele slijtageslag van dit seizoen verr Van Houten VCH ook omdat t in de aanvalsafwerking geen achtige vuist kon maken. Trair Ger Spijkers: „Er is weliswaar rd gewerkt, maar onze service aanval konden het overwicht t we geruime tijd gehad hebben et in punten omzetten."

regelmatige winst in de opengsset (12–15), controleerde Van outen VCH het strijdverloop ook de tweede ronde. Op 8–11 stokte chter de Heerlense dadendrang om plaats te maken voor onverklaarbare inzinking: 15–11. De wedstrijd bleef een rommelig karakter behouden, met Longa '59 in een iets betere uitgangspositie aan het eind van de derde periode: 14–11. Ditmaal was het Van Houten VCH dat voor paniek zorgde en nog verrassend de set uit het vuur wist te slepen: 14–16.
Een elfde beeld gaf de eindfase van de vierde set die liefst 35 minuten duurde, te zien. Longa, op één puntje van de gelijkmaker, 14–9, leek weer tenonder te gaan door een felle Heerlense eindsprint, maar had het geluk mee dat arbiter René Vos een Van Houten VCH-aanval verkeerd beoordeelde. In plaats van 14–13 kreeg Longa het opslagrecht terug en liet zich die kans niet meer ontglippen: 15–12.

Van Houten VCH kon in de beslissende vijfde set weliswaar nog een 4–0-achterstand ombuigen tot 6–9, maar had daarmee alle conditiekruit verschoten: 15–10.

Sutherland kansloos tegen Zaan

AANSTAD – Tegen een vormvast wilskrachtig Zaan'69 had VCJ therland geen moment uitzicht een positief resultaat. Met 3–0 (15–7, 15–10, 15–10) kregen de Maasichtse volleyballers de rekening presenteerd voor hun ondermaatse wedstrijdconcen5ratie. Het gebrek aan de juiste instelling manifesteerde zich vooral in het stoppen en de passing.

Uiterst zwak werd de opslag van de Zaanse ploeg verwerkt en kon de thuisploeg snel in het juiste aanvalsritme komen: 15–7. Het zuidelijke blok sorteerde weinig effect tegen de snelle steekaanvallen waarmee Zaan '69 de Sutherland-verdediging keer op keer bestookte. Desondanks gaf de tweede set een gelijk opgaand scoreverloop te zien tot 10–10, maar opnieuw zorgden een rits passfouten op rij voor een snel en onbevredigend einde van deze periode: 15–10.
Sutherland-coach Jos Geraedts: „Zaan '69 dwong respect af door de enorme inzet waarmee de ploeg knokte, ondanks een groot aantal blessures van vaste basisspelers."

De Maastrichtenaren bleven tot halverwege de laatste periode in het spoor van de Zaankanters: 7–7, maar het verweer van de zuidelijke brigade was te voorspelbaar en futloos om de wedstrijd nog een ommekeer te geven: 15–10.

V en L rekent af met Attila

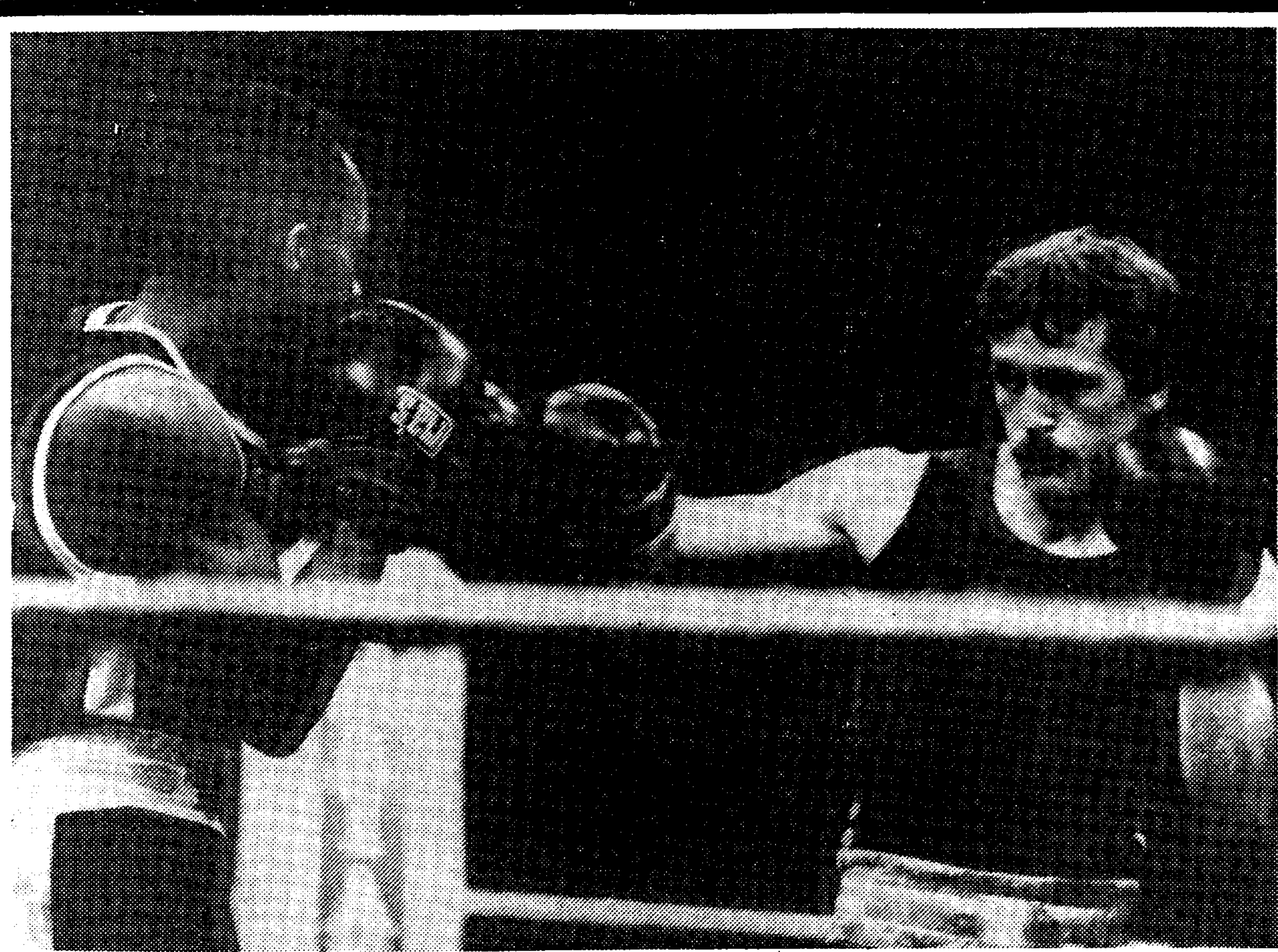
HEERLEN – Landskampioen Vlug en Lenig sloot de zaalhandbalcompetitie op een waardige wijze af. In Utrecht werd eindelijk eens afgerekend met Attila (17–18). Slechts twee nederlagen moest de formatie van Pim Rietbroek dit seizoen incasseren, waarvan eentje in de thuiswedstrijd tegen Attila. Geen wonder dat de V en L-ploeg wilde afrekenen met de traditie dat Attila in Utrecht voor haar onklopbaar was. Zonder Wil Jacobs, nog steeds geblesseerd aan zijn duim, speelde V en L een bekeken partij en liet trainer Pim Rietbroek de jongere spelers veel aan bod komen. Ze deden het goed, mede doordat Rene Nijsten hen het goede voorbeeld gaf. De V en L-cirkelspeler was met vier treffers topscorer van zijn ploeg.

In Sittard kwam Sittardia niet verder dan een 14–14-gelijkspel tegen de Gazellen. De teleurstelling in het Sittardse kamp was groot. Bij de Sittardse spelers ontbrak het aan de juiste wedstrijdmentaliteit. „Dit is dit seizoen al een paar keer voorgekomen", merkte manager Michel Janssen later op. „In wedstrijden tegen V en L en Blauw Wit knokken ze zich leeg, maar daar waar ze punten moeten en kunnen pakken laten ze het afweten." De met veel spanning tegemoetgeziene wedstrijd tussen Sittardia en de Gazellen werd overigens op een voortreffelijke wijze geleid door de heren Houtbraken en Nusser.

De derby tussen het Roermondse Enzico Swift en NCR Blauw Wit eindigde na een 8–8-ruststand in een 19–17-overwinning voor de ploeg uit Roermond. Swift was meer gemotiveerd dan de Beekse ploeg, waarin een aantal spelers de indruk wekte aan een verplicht nummer bezig te zijn. Ondanks deze nederlaag kan toch gesproken worden van een goed eindresultaat van NCR Blauw Wit, dat na twee jaar de titel behaald te hebben nu eindigde op een eervolle tweede plaats.

Jan Majoor naar Blauw Wit

NEERBEEK – Jan Majoor, van het gedegradeerde PSV, zal het volgend seizoen de kleuren gaan verdedigen van NCR Blauw Wit. De Oranje-international zal zich vandaag afmelden bij zijn huidige club.



● *Calvin Ducray houdt de wering goed gesloten tegen de rechtse van Jef Zwakhalen. „Jefke" won door zijn grotere routine en een sterke derde ronde op punten.*
Foto: VAN HEIJST

Vier boksers in finales NK

Limburg stoot raak

door harry muré

ROTTERDAM/HEERLEN – Drie Limburgse boksers kwalificeerden zich zaterdag met vlag en wimpel voor de nationale finales op maandag 5 april in Amsterdam. Het zijn vedergewicht Jef Zwakhalen van MTS Maastricht, en de halfzwaargewichten Clarence Dewberry (BSM Landgraaf) en Arnold Vanderlijde (Amateur Munstergeleen). Een bittere pil was de uitschakeling van John van Elteren, het paradepaardje van BSM, die het in de halve finales van het welter niet redde tegen de Amsterdammer Gilbert Hallie. Eerder plaatste Ger van Haen van De Amateur zich voor de finale zwaargewicht. Met vier finalisten is Limburg uitstekend vertegenwoordigd in de eindstrijden van het NK volgende week in Carré.

Jefke Zwakhalen die een vast abonnement heeft op een finaleplaats in de lichtere klassen, punchte Calbin Ducray van BVH Heerlen eruit tijdens de laatste voorronde-avond in de stampvolle Rotterdamse hal Schuttersveld. Zwakhalen besliste het Limburgse duel door een beresterke derde ronde en won op punten. Hij staat in de finale tegen de Amsterdammer Said Kwyasse.

Clarence Dewberry overrompelde de Noordhollander Jan van Sighem twee ronden met gevarieerde stoten. Tegen het einde van de tweede ronde brak de scheidsrechter het ongelijke gevecht af. BSM-Afcenter Dewberry is een geboren bokser. Omdat hij sinds zijn komst naar Limburg praktisch geen tegenstanders krijgt – hij is te sterk – heeft hij alles op één kaart gezet: het nationale toernooi.

De halfzwaargewichtfinale wordt een hoogst interessante zaak, een Limburgse aangelegenheid tussen Dewberry en Arnold Vanderlijde, die zich de vanuit de juniorenklasse op indrukwekkende wijze een weg naar de Nederlandse top heeft gebokst. Vanderlijde, een technisch begaafde bokser met het postuur van een atleet, had geen enkele moeite met de Noordhollander René Giljou. Hij won de gave partij dik op punten.

John van Elteren, vorig jaar nog nationaal kampioen in het zwaarwelter, liep al vlug een puntenachterstand op tegen Gilbert Hallie. Hij bokste te onstuimig en besteedde te weinig aandacht aan zijn wering. Hij gaf de langere Hallie te veel kans om te counteren. Hallie haalde de Limburger in de eerste ronde neer met een rechtse hoek. Van Elteren herstelde zich knap en slaagde er zo waar nog bijna in de partij naar zich toe te trekken. BSM-trainer Jozef Moonen: „Jammer, maar Hallie was net iets slimmer. In de laatste dertig seconden scoorde John nog veel punten, maar toen was het al te laat."

Ondanks de uitschakeling van John van Elteren zet onze provincie een goede traditie voort: bij de negen finalepartijen zijn vier Limburgers betrokken.

500 toeschouwers bij rugby-interland in Beek

België duwt Oranje omver

door jo gerards

BEEK – De vriendschappelijke rugby-interland Nederland-België die in het kader van het vijftigjarig bestaan van de rugbybond in Beek werd gespeeld, heeft een 9–13-nederlaag opgeleverd voor Oranje. In de beginfase leek Nederland regelrecht op een overwinning af te stevenen, maar in het tweede bedrijf stelden de Belgen orde op zaken.



● *De Nederlandse rugbyspeler John Dudink is hier de Belgische spelers te vlug af. Ondanks het goede spel van Nederland in de eerste helft ging de overwinning in de laatste minuten toch naar de Belgen.*
Foto: PETER ROOZEN

Nederland verloor, voor 500 toeschouwers, na een schijnbaar veilige 9–0-voorsprong toch nog met 9–13. Vooral in de slotfase liet het nationale team het behoorlijk afweten. Het overwegend ondeskundige publiek, dat door de bond op de hoogte was gebracht van de spelregels, door een folder die aan de ingang werd verspreid, moest lijdzaam toezien hoe de Belgen via twee try's en even zovele benutte conversies toch nog op winst kwamen.

Toch was de voorzitter van het district Limburg van de Nederlandse rugbybond best tevreden. „Hier op de tribunes en langs het veld staan niet alleen de rugbyspelers van Limburg. Er is ook publiek naar deze partij komen kijken, dat weinig of niet op de hoogte is van de regels. We hopen dat ondanks de nederlaag de rugbysport een goede promoting heeft gekregen", aldus Willy Birkhölzer.

Na een benutte penalty van Bas Kasteel, een try van Eric-Jan Berendse en de benutte conversie van weer Kasteel, leek het erop dat Nederland de overwinning zou behalen. Maar vanaf dat moment liep het niet meer bij de Oranjehemden. D'Hondt en Greenfield hadden de Belgen na enkele minuten al dicht in de buurt van de gastheren gebracht. Met nog vijf minuten te spelen ging Fine er tussenuit en dat betekende de definitieve nederlaag: 9–13.

„Het Nederlands team is dringend aan vernieuwing toe", aldus coach Denis Power. „In de nabije toekomst gaan we daar iets aan doen. Er zijn voldoende jeugdspelers die ingepast kunnen worden".

Volleybal

DAMES

e divisie B

Utrecht-Thornax	3–2
P&P-v. Houten 2	3–1
DOS-Were Di	3–2
Vierhout-Cito	3–1
Rust R.-Vollkei	3–0
Verbunt-EAVV	3–1
DOS-v. Hoten 2	1–3

Stand:

Verbunt/VVC		20–56
Vierhout/V.		20–51
Van Houten/VCH 2		19–36
EAVV		20–31
Utrecht		19–30
DOS		20–27
Thornax		19–25
Were Di		19–24
Geevers/P&P		19–23
Roest		19–21
Vollkei		19–21
Cito	degr.	19– 3

2e divisie C

VC Rooy-Polaris	0–3
Sutherl.-v. Houten 3	1–3
Doe Luxe/R-Oikos	0–3
Morres-Torpedo	2–3
Brevok/ABC-Concordia	3–2
Valuas/VCT-PSV	3–0

Stand:

Oikos		19–45
Polaris		19–44
Brevok/ABC		19–37
Torpedo		19–33
Morres/H		19–32
J.Sutherl./M.		19–28
Valuas/VCT		19–27
V. Houten/VCH 3		19–25
Concordia		19–24
Doe Luxe/R.		19–23
VC Rooy		19–21
PSV	degr.	19– 3

3e divisie E

Tartwijk-B. en S.	uitg.
Bohes/Pegasus-VCN	2–3
Doe Luxe 2-Hovoc	2–3
Atrotos-Meterik	1–3
Mertens/VCW-SDO	3–1
Ludub-Nuvoc	1–3

Stand:

B. en S.		18–43
Hovoc		19–43
Mertens/VCW		19–42
VCN		19–39
Tartwijk		18–31
Nuvoc		19–30
Ludub		19–29
SDO		19–26
Bohes/Pegasus		19–21
Doe Luxe/R 2		19–18
Meterik	degr.	19–11
Atrotos	degr.	19– 6

Eredivisie

Longa'59-V.Houten/VCH	3–2
Starlift/V-Delta Lloyd	3–0
The Smash-v. Santen/H	3–0
Sarto/Pell.-Sudosa/A	0–3
VCC/Celtona-Ubbink/Or	2–3
FBTO/DVC-Dynamo	3–0

Stand:

FBTO/DVC	18–36
Starlift/V	18–30
Van Houten/VCH	18–24
Sudosa/A	18–22
Ubbink/Orion	18–22
Delta Lloyd	18–20
Longa	18–18
VCC/Celtona	18–14
The Smash	18–10
Van Santen/H	18– 8
Sarto/Pellikaan	18– 2

HEREN

Eredivisie

Zaan'69-J. Sutherl./M	3–0
Starlift/V-Delta Lloyd	3–0
Brevok/ABC-Animo	3–1
Valkenberg/M-Lycurgus	2–3
De Lampenier-Ubbink/Or	0–3
Verbunt/VVC-EAVV	

Stand:

Starlift/V	18–30
Ubbink/Orion	18–30
Verbunt/VVC	18–26
Valkenberg/M	17–22
Zaan'69	18–22
Delta Lloyd	17–20
Brevok/ABC	18–18
J. Sutherland/M	18–18
Lycurgus	18–14
Lampenier	18– 8
Animo	18– 6
EAVV	18– 0

1e divisie B

Starlift/V 2-Polaris	2–3
Radius-V en A/Z	3–1
Udenhout-Linne	3–1
Vierhout/V-Nijmegen'73	3–2
Broleco/V-SDO	1–3
Sarto-Pell.-Ceverbo/O	1–3

Stand:

Nijmegen		19–42
Starlift/V 2		18–39
Polaris		18–36
Vierhout/V		19–35
Broleco/V		18–29
Radius		18–29
V en A/Z		18–28
SDO*		18–22
Udenhout		20–22
Linne		19–21
Ceverbo/O		20–20
Sarto/Pell.	degr.	19–10

2e divisie C

VC Rooy-Odulphus	3–1
Flamingo's-v.Houten/VCH	3–2
Nuvoc-Were Di	1–3
Sarto/Pell.2-Hajraa	3–1
Brevok/ABC 2-Atak'55	3–1
Concordia-Geevers P&P	2–3

Stand:

Geevers/P&P	19–48
VC Rooy	19–41
Van Houten/VCH	19–39
Nuvoc	19–31
Odulphus	19–31
Flamingo's	19–29
Brevok/ABC 2	19–27
Were Di	19–26
Sarto/Pell.2	19–22
Hajraa	19–20
Atak	19–16
Concordia	19–12

3e divisie E

Lyceum'64-Karanoi	3–0
Furos-v. Houten/VCH 2	3–1
Tornado/WW-Patrick	3–0
HBC-Grovoc	3–1
Velden-Voleer	3–1
PSV-Geevers/P&P 2	3–1

Stand:

Lyceum'64	19–45
PSV	19–44
Grovoc	19–38
Furos	19–35
HBC	19–35
Velden	19–30
Karanoi	19–27
Tornado/WW	19–24
Geevers/P&P 2	19–19
Van Houten/VCH 3	19–18
Patrick	19–16
Voleer	19–11

Zaalhandbal

DAMES

Eredivisie

Hellas-Sittardia	12– 5
Enzico Swift-V en K	25–16
Mosam-AMC/Niloc	10–11
VdV/Quintus-Entius/SEW	9–10
Swift A-PSV	13–16

De eindstand:

Enzico Swift	**18–31**
DW/Hellas	18–27
AMC/Niloc	18–25
Mosam	18–19
Entius/SEW	18–16
Sittardia/DVO	18–15
Quintus	18–14
PSV	19–13
V en K	**19–13**
Swift A.	**18–9**

Eerste divisie

Animo-V en L	8–11
Loreal-Zonnebloem	10–7
Wings-Hercules	16–12
v.d.Broek/DES-Ancora	12–7
Pl./Foreholte-EBHV	14–11

De eindstand:

V en L	**18–24**
Wings	18–23
Loreal	18–22
Animo	18–20
Pl./Foreholte	18–19
Zonnebloem	18–19
v.d.Broek	
DES	18–18
Hercules	18–18
Ancora	**18–14**
EBHV	**18–4**

HEREN

Eredivisie

Attila-V en L	17–18
Enzico-NCR	19–17
Sittardia-De Gazellen	14–14
v.d.V./Quitus-Hermes	15–16
AHC'31-PSV	22–16

De eindstand:

V en L	**18–30**
NCR Blauw Wit	18–24
Hermes	18–22
Sittardia	18–22
Gazellen	18–18
Quintus	18–17
Enzico Swift	18–16
Attila	18–15
PSV	**18–9**
AHC'31	**18–7**

Eerste divisie

U.D.-Swift A.	20–16
Loreal-Aalsmeer	15–18
Sittardia 2-Fort.B.	27–15
Arts/Meteoor-Internos	25–12
DW/Hellas-Pius X	17–18

De eindstand:

Aalsmeer	**18–31**
Arts/Meteoor	18–30
Swift A.	18–22
U.D.	18–17
Sittardia 2	18–16
DW/Hellas	18–16
Internos	18–16
Loreal	18–14
Pius X	**18–12**
Fortuna B.	**18–6**

AANBIEDINGEN TENNISRACKETS

BANCROFT
winner, incl. bespanning
van 93,– voor **65,–**

DONNAY
all wood, incl. bespanning
van 179,– voor **119,–**

DONNAY international team
incl. bespanning
van 125,– voor **79,–**

DUNLOP
Mc.Enroe, incl. bespanning
van 199,– voor **149,–**

DUNLOP
maxply international
incl. bespanning
van 159,– voor **109,–**

DUNLOP max. 150 G.
incl. bespanning
van 265,– voor **199,–**

De nieuwe tenniskollektie 1982 is compleet, o.a. Ellesse, Vila, HCC, Taccini, etc.

SPORT tillemans
Rumpenerstraat 31
6443 CB Brunssum
telefoon 045-252247

Brunssum boft!

met de **voorjaarsshow**

van Opel Kadett- en Ascona-modellen. Wagens van technische perfectie, ruimte, comfort... en zuinigheid.

Speciale aanbiedingen tijdens showdagen!

Openingstijden: vrijdag 26 mrt. van 10 - 18 uur
zaterdag 27 mrt. van 10 - 18 uur
maandag 29 mrt. van 10 - 18 uur
dinsdag 30 mrt. van 10 - 18 uur
woensdag 31 mrt. van 10 - 18 uur

Tot ziens op de autoshow, waar wij u ontvangen als een vorst

Ben Suzenaar



HAEFLAND 2 (INDUSTRIETERREIN) - BRUNSSUM

TEL. 045-257700/259497

Contacten/clubs

Privé VRAAGT nog leuk meisje. Tel. 045-224179.

Leuke MEISJES vervullen al u wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 uur tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Nieuwe charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u thuis. Tel. 045-322795.

Exclusief relaxen in OMEGA CLUB, met Rita, Karin, Doris en Petra. Sp.prijs voor sm. en triosex. Bredestr. 31, M'str., 043-14485.

Contactburo L'AMOUR, disc. relaxen bij dames of boys thuis, keus d.m.v. foto's aan onze huisbar, gratis drankje. Adr. nu 20% lentekorting. 045-225237.

Nieuw BLONDIE Karin, slank en lief, 043-14485.

ROXANNE biedt: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondagevariaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé en tevens escort. Tel. 045-226925.

NIEUW. Privé voor echtparen, dames + boys. Tev. al uw SM-wensen en escort. Tel. 045-419665 of 458940.

Nieuw. PRIVÉ voor echtparen, dames + boys. Tel. 045-419665.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

DEBORA, beter, discreter, privé en escort. Tel. 045-226544.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

SANDY, 21 jr., knap, blond Hollands meisje. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

Nieuw - Nieuw - Nieuw
River-Side-Club

Charm. jonge ass. Gez. Bar met video separé's, luxe slaapkamers van plm. 50 m3 met zitgelegenheid, spiegelbedden, 4-pers. massagebaden, video, stereoinstall., aircontrole (eigen bar met tel. is zelfs voorhanden). En nog veel meer. De R.S.-club is een vooraanstaand bedrijf op het gebied van de liefde en wij spannen ons in om die zo mooi als mogelijk te presenteren in alle mogelijke variaties. Voor ieder op maat voor schappelijke prijzen. Een bezoek is nooit weg en verplicht u tot niets. Privé Club River-Side Dijk 2 Ohé en Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-854. Nieuwe meisjes altijd welkom.

SUSY, sexy, jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Nieuw. Echtpaar opgelet. Een avond slechte tv. Onze echtparen nemen eigen SPELLETJES mee. Belt u voor inlichtingen tel. 045-457093.

Privé, 2 jonge DAMES van maandag t/m vrijdag, tel. 04494-50999.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-222802.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-218476.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jaar, de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

Uit met video, hier lifeshow. U kunt kijken, u kunt spelen. Bij privé JACQUELINE zult u zich niet vervelen. Tot ziens. Bel voor inl. 045-457093.

PRIVÉ, zeer discreet en goed. Graverstr. 151, Kerkrade-West, tel. 045-417853.

PRIVÉ relaxen. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

Wij brengen BEZOEK bij u thuis of hotel. Tel. 045-217143.

Genoeg GENOEGENS op relaxgebied bij Peggy en John. Zowel voor man en/of vrouw. Dus bel tussen 9.00 en 22.00 uur tel. 043-77000.

PRIVÉ bij Biggy van 10–24 uur. Tel. 045-226369.

Nieuw, mollige dame verwent HEREN, 10.00 tot 16.00 uur, tel. 726249.

Heden HEROPENING, 5 blonde sexy meisjes laten uw stoutste dromen in vervulling gaan, met drankje, hapje, video, schuimbad. Club Romantique, Brusselstraat 6, Maastricht, tel. 043-50339.

Heden nieuw geopende privé-club „ANGELIQUE" voorl. geop. v.a. 18 uur n.m. tot 24 uur. Charm. dames aanw., teven enkele gastvr. gevr., ser. en discr., bel voor afspr. tel. 045-461457.

Bar LA CHANDELLE, kom langs op een drankje, leuke meisjes aanw. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Heren, ANITA verwent u thuis, privé en hotel. Zat. tot 21 uur, zond. vanaf 18 uur. Bel 045-256939.

BEM/KONTAKTBURO Sören Störholm, Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum. Bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. Zomertijd adressen korting 20-70%. Bel nú de hotline 045-256767 en luister alleen maar, nú, straks is hij toch bezet!!

Leuke DAMES verwennen u thuis of in hotel. Tel. 045-458940.

Leuke BOYS verwennen u thuis of in hotel. Tel. 045-458940.

Hallo... Wij zijn nieuw, 2 DAMES ontvangen privé van 11 tot 17 uur en van 19 tot 22 uur, nr. 1 in trio. Tel. 045-423577.

Nieuw! PRIVÉ, escort en partnerruil. Tel. 045-419665.

Ilona

(mollig) ma. t/m za., v. 11.00-22.00 uur. Tel.

04494-53169

Privé Club EVA. Gezellig privé intiem relaxen met lieve charmante gastvrouwen. Rijksweg 13, Herten. Tevens assistentes gevraagd. 04750-32742.

MARGO mollig, Kitty slank van 11-21 uur. 04494-52100.

Mannen helpen vrouwen. Vrouwen, waarom doen wij dat, omdat het de normaalste zaak van de wereld is dat een mens recht heeft op LIEFDE en sex, dus maak er geen probleem van maar schrijf, alles blijft geheim. Br.ond.nr. SI 409 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, Videoclub Beek, Stationstr. 9. U kijkt ongestoord in uw privéruimte. Speciale films op verzoek. ƒ 15,- per uur, drankje gratis. Charmante bediening.

LIESJE, 18 jr. in Beek. Tel. 04402-4689.

Nieuw in Geleen live-shows + Fr. mass.

Wij zijn 2 mooie, jonge meisjes en willen u graag eens op een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. Ma. t/m vr. van 11-23 uur. Tel. 04494-41454.

Nieuw in Sittard live-show S.M. en Fr. mass.

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr., wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een exclusieve manier laten genieten. Ma. t/m vr. 04490-25283, van 11.00 tot 23.00 uur, all-in.

Sexy lolly pop

No 1 voor Franse massage. Tel. 045-721759.

Contact buro LUCIE priv adr. keuze d.m.v. naaktfoto's van dames en boys zeer discr. Geleen, 04494-50921.

NIEUW! Nieuw! Jon knap Indisch meisje jaar verwent u op diskret wijze in Echt. Tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

Gevraagd nette ASSISTENTEN voor privéclub Tel. 04759-1119.

NIEUW! 2 jonge donker sexy meisjes uit Zuid Amerika verwachten Doen alles. Tel. 04754-3791 van 12 tot 24 uur.

Bar Play Boy club ka door toegenomen klandi zie weer een of twee DAMES gebruiken, goed verd. Tel. 04745-312.

Meisjes gevr. voor PRIVÉWERK. Stationsstr. 37, Sittard, tel. 04490-12526.

Privéadres in Echt vraag dringend ASSISTENTES 04754-3325. Te bereiken van 11 tot 23 uur.

NELLY, 18 jr. in Beek 04402-4689.

Privé, MARJO. Maastricht, tel. 043-17081.

Nieuw HEROPENING Madson Club, bar, sauna doorlop. geopend Nieuwstr. 110, Kerkrade tel. 454372.

Nieuw, BRENDA uit Zweden, 22 jr., blond. Verwent u op een leuke manier. Tel. 04490-20796.

Heeft u graag iets moois dan bel bij ANGELA. Gratis drankje. Tel. 04490-20796.

Nieuw, nieuw. escort- en PRIVÉ-DAMES, 100% discreet. Wilt u intiem en discreet relaxen. Laat u zich dan door mooie jongens beheksen. Belt u voor een afspraak 045-457093.

Bromfietsen

Te k. pracht., fant. gesp. ZÜNDAPP KS 50. Bwj. '80, m. sterwielen en schijfr. Km.st. 6500. Nijswillerweg 4, Simpelveld. Tel. 045-443816.

YAMAHA'S v.a. ƒ 1195,– Maxi Puchs v.a. ƒ 325,– Vespa Ciao's v.a. ƒ 395,– Puchs v.a. ƒ 495,–, Zündapps v.a. ƒ 795,–, Florets v.a. ƒ 795,– 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 145,–, Garellie ƒ 95,–, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

HELMEN. Aanbieding grote partij helmen voor halve prijs. Math. Salden, Limbricht.

Te k. zeer mooie HERCULES m. sterwiel. en cockpit, bwj. '78, Julianastr. 47, Nieuwenhagen, 045-315620.

Te k. VESPA Ciao, ƒ 225,– Tel. 045-254085.

Gevonden/verloren

Weggelopen rood-witte ge kastr. KATER in centrum Geleen. Tel. 04493-3491. Na 18 uur.

Zeer hoge BELONING voor onze weggevlogen grijzeroodstaartpapegaai. Weggevl. donderdag 25 te Lindenheuvel-Geleen Tel. 04494-43465. Me doornstr. 30.

Gouden DAMESHORLOGE merk Dugena. Hoop dat de eerlijke vinder het ter.bez. Teg. beloning Pa paverpln. 2, Kerkrade-W.

EXTRA GOEDKOOP!

Jute-imitatie behang. Uitgevoerd in bruin.
KOOPJE! Normaal ~~11,95~~ Tijdelijk **8.95**

Effen behang in moderne kleurstelling
Normaal per rol ~~7,95~~
WEGGEVER! Nu **4.-**

Het is nú tijd om te behangen. 't Voorjaar vraagt om verandering. Behangmarkt en Bartels Behang helpen u een handje met een aantal EENMALIGE AANBIEDINGEN. Voor weinig geld kunt u nú uw kamer een nieuw gezicht geven. Doen!

Klassiek streepmotief behang.
Normaal ~~4,95~~ Tijdelijk **2.-**

Grote behangschaar. Knipt moeiteloos de zwaarste kwaliteit behang. Tijdelijk maar liefst 3 gulden goedkoper.
Normaal ~~4,95~~ **1.95** ALLEEN DEZE WEEK!

Echt wandjute. Zware kwaliteit. 90 cm breed.
Normale prijs per meter ~~5,95~~
TOPKWALITEIT! **3.95**

Prachtig textiel-effekt behang in beige.
Normaal 14,95 Nu 5 gulden goedkoper **9.95**

Fleurig behang, speciaal voor de kinderkamer.
Tijdelijk extra goedkoop
Normaal ~~7,95~~ Nu **5.-**

Zware kwaliteit bloemtjesbehang in rose of blauw.
Van ~~11,95~~ Tijdelijk aanbod **7.-**

Textiel-imitatie behang. Beige en bruin uitgevoerd. Zware kwaliteit.
OP IS OP!
Normale prijs ~~19,90~~
Tijdelijk per volle rol van 10 mtr. **14.95**

BEHANGMARKT

VENLO Romerstraat 5 Tel.: 077-19123
WEERT Maasstraat 12 Tel.: 04950-30006
ROERMOND Graaf Gerardstraat 33 Tel.: 04750-16177
GELEEN Rijksweg Centrum 54 Tel.: 04494-50338
KERKRADE Theaterpassage Tel.: 045-458920
MAASTRICHT Brusselsepoort Tel.: 043-78851

bartels behang

VENLO Vleesstraat 70 Tel.: 077-14589
VENRAY Henseniusplein 16 Tel.: 04780-83527
SITTARD Limbrichterstraat 24 Tel.: 04490-11142
MAASTRICHT Muntstraat 40 Tel.: 043-14000
HEERLEN Honigmansstraat 2a Tel.: 045-710592



onder redactie van arno römgens

BRUNSSUM – Limburgia-trainer Peter Benen zit duidelijk in de hoek waar de klappen vallen. Zijn toch al kleine selectie is nog verder uitgedund nu Tonny van den Donk (hij zat wél op de bank) ten gevolge van een liesblessure nauwelijks inzetbaar is. Bovendien zal Benen op korte termijn Theo van Hezik moeten missen. De verdediger liep tegen EHC na een charge tegen Corduwener tegen zijn derde boeking op. Het betekent een schorsing van enkele weken. Peter Benen zelf is ook 'gehavend': bij een poging tijdens de training een sliding uit te voeren kwam hij ten val. Zo ongelukkig dat zijn schouder uit de kom schoot. Resultaat: Benen droeg zijn rechterarm tijdens de derby in een stevige doek.

International op de bank

PANNINGEN – Panningen-speler Henk Verdonkschot, komende woensdag lid van de Oranje-selectie die tegen België speelt, zat bij de ontmoeting Panningen-RBC op de bank. Trainer Bèr Lejeune: „Henk is blijkbaar meer bezig met zijn keuze voor het Nederlands elftal dan met Panningen. In ieder geval is hij bij ons volkomen uit vorm." Dat laatste bewees hij toen hij na 25 minuten mocht invallen voor de geblesseerde Ben Slaats.

Tumult op De Vink

CHÈVREMONT – De eerst helft van de wedstrijd Miranda-RKBSV eindige nogal tumultueus. Vlak voor rust prikte Miranda-speler Jo Thomas een bal op het doel. Volgens scheidsrechter Allers uit Roermond zou de bal de lijn net gepasseerd hebben. Massale protesten van RKBSV volgden. Linksback Leo Heunen ging in zijn opwinding zover dat hij tegen de scheidsrechter duwde. Hij mocht gaan douchen. Scheidsrechter Allers: „Ik stond gelijk met de doelpaal. Die bal was de lijn gepasseerd. Toen ik naar de kleedkamer ging wilde die Heunen weer handtastelijk worden. Gelukkig hield men hem tegen." Scheidsrechter Allers zal voorts rapport uitbrengen over RKBSV-secretaris Raats. Allers: „Die man heeft mij tijdens de rust zware beledigingen naar het hoofd geslingerd."

Kermiskamp

SITTARD – OVCS ergert zich al maanden over de belabberde toestand van zijn accommodatie. Bestuurslid Raaijmakers van de Sittardse club: „Echt een schandelijke toestand. Hij lijkt wel een kermiskamp." Maar er wordt aan gewerkt. Woensdag komt Sittards wethouder van sportzaken, mr. Houtakkers, zich op de hoogte stellen van de situatie. Raaijmakers: „Na de inspectie deponeren wij meteen een lijst met klachten en verlangens bij de wethouder. Hopenlijk komt dan eindelijk schot in de zaak."



● *Peter Benen: sliding...*

Bedreigd

EIJSDEN – Scheidsrechter Houben voelde zich in de 39e minuut van de wedstrijd Oranje Boys-St.-Pieter bedreigd. Daarom staakte hij. Volgens de arbiter vlagde de St.-Pieter-grensrechter niet bij een duidelijke uitbal waarna hij de vlag aanbood aan de scheidsrechter. Een invaller was niet direct beschikbaar. Omdat enige onrust ontstond stuurde Houben beide partijen „ter afkoeling" naar de kleedkamer. Daarbij werd hij – volgens zijn lezing – bedreigd door de St.-Pieter-doelman. Daarom staakte hij definitief.

Zondaars I

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF – Henk Zillen (Sylvia) maakte tijdens de wedstrijd tegen RKHBS een aantal minder vleiende opmerkingen tegen scheidsrechter Schaap. Schaap beloonde Zillen daarom met een vervroegde aftocht naar de kleedkamer. Nog bonter maakte De Leeuw-speler Hoekstra het tijdens de wedstrijd Waubachse Boys-De Leeuw. Vlak na rust moest hij van het veld omdat hij naar een tegenstander had getrapt terwijl hij bovendien opmerkingen op de leiding had.

Zondaars II

HEERLEN – Keer-speler Jacobs werd tijdens de ontmoeting MVV '02-Keer uit het veld gestuurd na een harde charge op MVV'er Abrahams. Abrahams hield aan Jacobs interventie een beenbreuk over. COV-speler Ehlen werd tijdens de sportieve ontmoeting COV-Groene Ster naar de kleedkamer verwezen. Ehlen maakte een slaande beweging naar een tegenstander. Tijdens Egge-Heksenberg 2 moesten twee minuten voor tijd Quadvliegs(Egge) en Heijdendael (Heksenberg) uit het veld. Beiden waren een robbertje aan het vechten. Egge 4-Amstenrade 3 werd vlak voor tijd bij een 2–1-stand gestaakt. De Amstenrade-spelers waren het er niet mee eens dat scheidsrechter Steiner het (winnende) doelpunt toekende aan Egge en verlieten daarom het veld.

Trainers blijven

MAASTRICHT – Willy van Nuijs, de oefenmeester van MKC, heeft voor een seizoen bijgetekend. Ook zijn assistent Johan Piets blijft nog een jaar. Bij Standaard BC verlengde Willy Bovie met een seizoen.



„Wurging"

HEERLEN – Een „naar" incident tijdens RKSNE 2-Palemig (2–5). Scheidsrechter Hoogenberg vermeldde op het ruilformulier dat hij een waarschuwing had moeten uitdelen aan Palemig-speler H. van Schaik. Reden: „Van Schaik deed een poging tot wurging met beide handen om de hals van Lambert Stevelmans."

Nieuwe trainer voor Willem I

MAASTRICHT – Willem I heeft een nieuwe oefenmeester. J. Gilissen wordt met ingang van volgend seizoen opgevolgd door S. Lucassen die momenteel de jeugd van Schimmert onder zijn hoede heeft. Wiel Rouwette zal na dit seizoen de afdelingsclub Wijnandia verlaten.

LD-STERRENELFTAL HOOFDKLASSE C

VIETEN (5)
(Panningen)

CONSTEN (2)
(Voerendaal)

VAN HEZIK (2) (Limburgia) — BOOSTEN (4) (Voerendaal) — KNIPA (5) (Heer)

ZIMNY (1) (Voerendaal) — BRULS (9) (Voerendaal) — DUIF (3) (EHC)

COMES (6) (RFC) — SANGERS (5) (RFC) — VLUGGEN (1) (Voerendaal)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd opgesteld.

BAL van de week

De eerste bal van de week in de hoofdklasse C en eerste klasse F werd gewonnen door Wilhelmina uit Weert dat Susteren op eigen veld met 1–4 versloeg.

De tweede bal te verdienen in de 2e, 3e en 4e klasse ging naar Armada uit Grevenbicht dat in 4E won van EVV met 6–0. Dit gebeurde na loting met Leonidas uit 2A dat eveneens met 6–0 won.

Beide ballen zijn af te halen bij Sporthuis Huth, Hovenbachstraat 139, Ubach o. Worms.

hoofdklasse c

Geldrop-RKC	**2–0**
Longa-UNA	**2–1**
TOP-Heer	**1–2**
Limburgia-EHC	**0–0**
Voerendaal-Roermond	**1–1**
Panningen-RBC	**0–5**

RKC	17	10	5	2	25	34–16
Roermond	17	8	6	3	22	31–21
RBC	16	9	3	4	21	26–14
Longa	17	6	7	4	19	21–20
Caesar	16	6	6	4	18	22–13
Geldrop	17	5	7	5	17	16–12
Hapert	14	6	4	4	16	16–16
Panningen	16	5	6	5	16	22–21
TOP	17	5	6	6	16	19–18
Voerendaal	16	2	9	5	13	20–23
Limburgia	17	5	3	9	13	18–27
EHC	15	3	6	6	12	14–24
UNA	16	4	2	10	10	16–33
Heer	17	1	8	8	10	13–30

Programma voor zondag
RBC-Geldrop
RKC-Longa
UNA-TOP
Heer-Limburgia
EHC-Voerendaal
Roermond-Caesar
Hapert-Panningen

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

Caesar	6.582
RFC	6.546
Panningen	6.464
Voerendaal	6.427
EHC	6.382
Limburgia	6.219
Heer	6.189

● *„Eruit", zegt Van de Laan tegen Titaley alias Kietelaar. Even later herriep hij zijn beslissing.* **Foto: THEO GIJZEN**

„Spraakverwarring"

VOERENDAAL – Halverwege de eerste helft van de wedstrijd Voerendaal-Roermond deed zich een uniek incident voor. Op een gegeven moment maakte Titaley zicn ontzettend boos omdat de grensrechter niet vlagde bij een (vermeend) buitenspelgeval.

Titaley bleef mopperen waarna scheidsrechter Van de Laan papier en potlood tevoorschijn haalde. Daarna ontspon zich de volgende dialoog:

Scheidsrechter: „Uw naam?"
Titaley: „Waar hebt u die voor nodig?"
Scheidsrechter: „Uw naam a.u.b.?"
Titaley: „Jacobus Kietelaar".
Scheidsrechter (heftig gebarend(: „Eruit... Eruit..."

Daarna het bekende spelletje waarbij door spelers gepoogd werd de scheidsrechter tot andere gedachte te brengen. Resultaat: Titaley bleef en speelde de wedstrijd uit. Na afloop gaf de scheidsrechter een toelichting. V.d. Laan: „Kijk, in eerste instantie dacht ik dat hij als naam „Jacobus Kietelaar" opgaf. Ik stuurde hem daarom naar de kleedkamer. Daarna hoorde ik dat hij Titelaar of Titaley heette. Ik ging twijfelen. Nou, en ik mag zo'n belissing altijd herroepen als het spel nog niet hervat is. Dat deed ik dus."

Limburgia-EHC: sportief maar doelpuntloos

„De derby kende maar één winnaar"

door arno römgens

LIMBURGIA-EHC 0–0. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter Goffin. Boeking voor Theo van Hezik (Limburgia).

BRUNSSUM – „De enige die vandaag twee punten rijker is geworden is Karel Bauling." Het supportersgrapje, na afloop van de doelpuntloze derby Limburgia-EHC, bevatte méér dan alleen maar een kern van waarheid. Karel Bauling, momenteel nog aan het stuur bij EHC neemt, zoals bekend, volgend seizoen het roer over bij de Brunssummers. Hij had er dus alle belang bij dat geen van beide partijen het veld verliezend hoefde te verlaten.



● *Inzet was troef tijdens Limburgia-EHC. Op deze foto zijn Henny Ingenbleek (6) en Hans Fabri in een luchtgevecht verwikkeld.* **Foto: 3-POOT/FRANS RADE**

Limburgia-EHC was geen uitgesproken zwakke wedstrijd. Toch behoorde het publiek zeker niet tot de winnaars. Daarvoor was het geheel te warrig, te nerveus. „Negentig minuten zenuwvoetbal," zo karakteriseerde een toch wel teleurgestelde Peter Benen het treffen later. „En", zo vervolgde hij, „In feite zijn er tóch twee verliezers. Allebei de ploegen kunnen zich op dit moment géén verliespunt veroorloven. Van beide teams ging vandaag te weinig echte doelgerichte aanvalsdrift uit. De kansen waren geen gevolg van uitgespeelde aanvallen maar van verdedigingsfouten."

Kansen ontstonden er inderdaad nogal wat. Geen der partijen wist echt te domineren. Limburgia kon EHC soms wel een tijdje terugdringen op eigen helft maar de Brunssummers moesten voortdurend op hun hoede blijven voor de geraffineerd opgezette tegenstoten. De Hoensbroekse gasten kregen dan ook via vooral Fabri en Duijf meer echte scoringsmogelijkheden. De eerste kans was voor Hans Fabri. De in de lucht sterke spits kon in de uiterste hoek koppen. Routinier Walter Kousen redde op de lijn.

Limburgia kreeg uiteraard eveneens de nodige mogelijkheden. De keren echter dat de Brunssummers gevaarlijk werden vonden zij Hans Verscharen op hun weg. Met hem en met stuwer Ton Duijf zijn de uitblinkers van de derby genoemd. Hans Verscharen: de ene dag lijkt hij een topkeeper-in-spé terwijl hij de andere keer als een E-junior kan falen. Tegen Limburgia had hij zijn dag. Rustig en stijlvol beheerste hij het strafschopgebied. Hoge voorzetten werden steeds een prooi voor hem terwijl hij op de lijn redding wist te brengen bij kopstoten van onder meer Cor Betlem en Sjef Derks.

De wedstrijdeditie van gisteren was een van de meest sportieve die ooit tussen de twee ploegen plaats vond. Zó sportief zelfs dat de goed leidende scheidsrechter Goffin een compliment uitdeelde: „Dat was klasse van de jongens. Zo mag een derby zijn: precies weten hoe ver je mag gaan."

LIMBURGIA: Van Bree 7, Van Hezik 7, Van Wijk 6, Ingenbleek 7, Kousen 7, Lindelauf 6, Van Wersch 6, Damoiseaux 6, Betlem 6, Derks 5, Hendriks 5. Totaal: 68 (11).

EHC: Verscharen 8, Meurders 6, Ros 6, Van Wijnen 6, Krul 7, Bessems 6, Heiligers 6, Duijf 8, Kroon 7, Fabri 6, Roelofs 6 (70 Corduwener). Totaal: 72 (11).

Panningen vernederd

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

PANNINGEN-RBC 0–5 (0–2). 11. Voets 0–1; 27. Schouw 0–2; 50. Voets 0–3; 70. Schouw 0–4; 75. Bouwman 0–5. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Appeldoorn.

PANNINGEN – Het met veel aanhef aangekondigde „knokken" in het cluborgaan van Panningen, heeft beslist geen weerklank gevonden bij de spelers. RBC kwam, zag en overwon, en deed dat op zo'n verschrikkelijk simpele manier, dat het een wonder mag heten, dat dit debâcle voor Panningen niet in dubbele cijfers is geëindigd.

Panningen kwam over de hele linie adem tekort, om dit ontketende RBC in bedwang te kunnen houden. Vrijwel ieder duel werd verloren de dekking was veel te ruim, spelers liepen als makke schapen over het veld. Het was dus wel logisch dat dit Panningen zich gewillig naar de slachtbank liet voeren. Al na ruim 10 minuten was het raak. Huynen haalde Voets binnen de beruchte lijnen onderuit, en deze benutte de toegekende strafschop zelf; 0–1. Deze tegenslag kwam de thuisclub niet meer te boven. RBC goochelde en speelde bij vlagen briljant. Een afstandsschot van Schouw paste precies in de driehoek, en direct na rust hakte Voets simpel maar magnifiek nummer drie in. Puik keeperswerk van Vieten voorkwam erger, maar ook hij kon niet verhinderen dat Schouw en uitblinker Bouwman de eindstand op 0–5 bepaalden.

PANNINGEN – Vieten 8; Engels 5; V.d. Weide 5; Hesen 5; Hendrickx 7; Huynen 4; Slaats – (25. Verdonkschot 5); Lemmen 5; Op 't Veld 5; Craenmehr 5; Vullings 5 (65. Kardol). Totaal 59 (11).

Roermond in slotfase op 1–1

Voerendaal strijdt met open vizier

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

VOERENDAAL-ROERMOND 1–1 (0–0). 82. Vluggen 1–0, 86. Peeters 1–1. Scheidsrechter v.d. Laan. Toeschouwers 750. Joop Titaley (Roermond) (officiële waarschuwing wegens het maken van aanmerkingen op de leiding).

VOERENDAAL – Voerendaal lijkt hard op weg het vertrouwen in eigen kunnen terug te winnen. Strijdend met open vizier, niet onder de indruk van de hoge positie die Roermond op de ranglijst inneemt, koos Voerendaal negentig minuten lang voor de beste verdediging: de aanval.

Roermond had het er knap moeilijk mee en mocht in de handen knijpen dat de stand bij het rustsignaal nog steeds 0–0 was. Tegenover de éne kans die Roermond in de eerste helft kreeg en die Kurcinac miste, stelde Voerendaal er heel wat meer. Al in de beginfase brak de overijverige Bruls door. Hij strandde op doelman Meissen. Ook Senden en Vluggen moesten in kansrijke positie hun meerdere erkennen in de Roermond-doelman. De allerbeste kansen voor Voerendaal kregen echter Driessen en Smeets, maar ook zij faalden in de afwerking.

Ook in de tweede helft vergastte Voerendaal de toeschouwers op uitstekend verzorgd veldspel, dat in de slotfase werd bekroond met een subliem doelpunt. Tubee bereidde die aanval voor, passte keurig getimed op Zimny, die op zijn beurt met een fraaie voorzet Vluggen bediende. Deze nam de bal vol op zijn slof en scoorde: 1–0. Met nog enkele minuten te spelen leek de zege binnen. Roermond-invaller Peeters dacht er anders over. Tijdens een alles-of-niets offensief schoot hij schier onhoudbaar in. Voerendaal-doelman Humblet, die halverwege de tweede helft een indentiek schot van Sangers had gekeerd, reageerde ook nu met een verbluffende reactie. De terugspringende bal kwam andermaal voor de voeten van Peeters, die met deze rebound wel raad wist: 1–1.

Voerendaal-trainer Druyts: „De spelers zijn teleurgesteld, omdat ons de overwinning is ontgaan. Ik ben echter tevreden met de opgaande lijn. We hebben aan klantenbinding gedaan en dat is ook belangrijk"!

VOERENDAAL: Humblet 8, Weck 7, Consten 8, Boosten 7, Tubee 7, Zimny 7, Bruls 8, Senden 7, Driessen 7, Smeets 7, Vluggen 7. Totaal 80 pnt. (11).

ROERMOND: Meissen 7, Sonnemans 6, Titaley 7, Boumans 6, Steinen 6, Peulen 6, Kurcinac 6, Beulen 6 (63. Peeters -), Comes 7, Sangers 7.



● *Vrij voor doel schiet Gerry Smeets over: moment uit de wedstrijd Voerendaal-Roermond.* **Foto: THEO GIJZEN**

topscorers

1. Van Gelder (RKC) 15, 2. P. van Hal (Longa) 10, 3. Verstraeten (RBC) 9, 4. Peeters (RFC), Voets (RBC), Van de Bosch (RKC) en Scheepers (Geldrop) 8, 8. Sangers (RFC) 7.

GELDROP-RKC 2–0. 21e min. Soek 1–0. Rust. 67e min. Schepers 2–0 (strafschop). Scheidsrechter: Van Balsvoort. Toesch.: 1300.

LONGA-UNA 2–1. 36e min. Bongers 0–1. Rust. 48e min. Van Hal 1–1. 88e min. Eiss 2–1. Scheidsrechter: Heuts. Toesch.: 650.

Aipassa matchwinner in Oss

Heer kan het tóch

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

TOP-HEER 1–2 (0–1). 43. Habets 0–1, 61. R. van Lith 1–1, 85. Aipassa 1–2.
Scheidsrechter: Aarden. Toeschouwers: 300.
Waarschuwing voor Reinders (Top).

OSS – Eindelijk heeft Heer loon naar werken gekregen: voor het eerst dit seizoen sloot het een wedstrijd winnend af. Nieuwkomer Aipassa was de verrassende matchwinnaar door in de 85e minuut een counter doeltreffend af te ronden.

De wedstrijd Top-Heer was het aanzien nauwelijks waard. Heer liet Top komen, maar de Brabanders konden het spel niet maken. Zelden werden de vleugels gebruikt, waardoor de lange Eddy de Groot niet gevaarlijk kon worden.

De gasten probeerden met de counters gevaar te stichten, zonder al te grote risico's te nemen. Trainer Bèr Beckers: „We spelen puur op resultaat. We moeten het hebben van de conditie, want een echte spelbepaler missen we."

Dat resultaat kwam! Nadat Meertens en Habets al fraaie mogelijkheden hadden gemist, was het net voor rust raak. Knipa ging mee naar voren en leverde een voorzet op maat voor Ben Habets die doelman Teeuwen kansloos liet: 0–1. Na de pauze moest Heer terug. Top viel aan, maar was niet bij machte door te drukken. Desondanks kwam de Osse ploeg op gelijke hoogte. Eindelijk kwam een pass van de vleugel, waarbij Jos Bollen verkeerd uitliep. Voor Ruud van Lith was het eenvoudig inkoppen: 1–1.

De wedstrijd leek uit te draaien op een puntendeling, maar Aipassa dacht er anders over. Startend van eigen helft wist hij de buitenspelval te ontwijken. Onder de falende Theeuwen door scoorde hij de luidbejubbelde, winnende treffer.

HEER: Bollen 6, Lardenoye 6, Lahaye 5, Beyers 5, Knipa 7, Paulissen 6, Bessems 5, Meertens 5, Aipassa 7, Wetzels 7, Habets 6, (82. Muytjens). Totaal: 65 (11).

de Provincie maakt werk van

Limburg

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten
Onderwijswetten
Dinsdag 30 maart om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de onderwijswetten.

Openbare vergadering vaste statencommissie
Ruimtelijke Ordening
Woensdag 31 maart om 14.30 uur. Agenda:
- Voortgezette algemene beschouwingen partiële herziening streekplan Zuid-Limburg;
- Standpunt van Gedeputeerde Staten inzake Struktuurschema's natuur- en landschapsbehoud, openluchtrecreatie en landinrichting.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en public relations provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

M 59/12-82

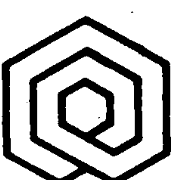
TE KOOP

bedrijfsobject gelegen te Maastricht, in het Bosserveld a/d Sandersweg.
1) Bedrijfshal met een oppervlakte van ± 1000 m2
2) Kantoorgebouw met 3 bouwlagen (3 x ± 350 m2)

Totale grondoppervlakte 9000 m2.
Ook eventueel te huur.
Afzonderlijke verkoop van sub 1) of sub 2) is mogelijk.

Inl.
beëdigd taxateur van onroerende goederen
g.m.h. pröpper


vastgoed makelaardij


valkenburg (l.)
wehryweg 25
tel. (04406) 15010

ZEER BELANGRIJKE OPENBARE FAILLISSEMENTS-VERKOPING VOOR DE TEXTIELINDUSTRIE

van

ANDEX VEREDELING B.V., ANDEX B.V., ANDEX VITRAGES B.V. EN V.V.B. B.V.,

Industrieterrein de Beitel, Sourethweg 5, Heerlen.

Verenigde Makelaarskantoren J. Abas B.V.
zal op **dinsdag 6 april 1982** te 11.00 uur in een nader aan te geven zaal, t.v.v. Mr. F.M.J.J. Duynstee te Maastricht, curator in b.g. faillissementen, t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen te Heerlen, openbaar verkopen:

afdeling veredeling:
spanraam, FAMATEX, 4,6 mtr., 7 velden ● dito, 5 mtr., 7 velden ● dito, 5,6 mtr., 8 velden ● 8 2-walzen foulards, KUSTERS ● 2 wringerfoulards ● 2 apretfoulards ● 2 zeepfoulards ● 2 voordrooginstallaties, FAMATEX ● 8 zeeptanks ● 3 richtinstallaties, FAMATEX ● 4 opdokinstallaties ● 2 omrolmachines, MENSNER ● batcher, FAMATEX, 5,6 mtr. ● 3 wasinstallaties, KUSTERS ● 2 complete verfinstallaties, BELLMANN, 5900 HR. ● proefinstallatie, DUFOUR ● opdokwagens ● interne transportmiddelen ● compleet bedrijfslaboratorium voor de veredelingsafdeling ● enz.

vitragebreierij:
4 raschelmachines, KARL MAYER, GR. 18, 180 breed ● 4 dito, 124 breed ● 1 dito, RG 4 N, 180 breed ● 5 dito, RG 4 N, 124 breed ● 3 dito, RG 3 N, 124 breed ● proefraschelmachine, 78 breed ● 6-kops spoelmachine, DIETSE UND SCHELL, DS 31 ● partijen onderdelen enz. voor raschelmachines ● grote partijen aluminium garenbomen

opmaakafdeling en magazijnen:
3 reparatiemachines, DOHLE ● 3 reparatieoverlockmachines, MERROW ● 2 keurtafels, MAAG ● 1 dito, RANDOMATIC ● loodkoord-innaaimachine ● verpakkingsstraat, BORNLEY, met krimptunnel ● partijen magazijnstellingen en transportmiddelen

plm. 60 ton garens w.o. ICI DETEX, AWI, REBERS, WAGENFELD, RIPKEN, SCOPPEL en BALDUS

complete technische dienst w.o. onderhoudsgereedschappen

algemene voorzieningen:
10 zelfrijdende kraanbalken w.o. 2 pb, 20 mtr. overspanning, 3 ton ● 1 dito, DEMAG, 30 mtr. overspanning, 3 ton ● 2 dito, 21 mtr. 3 ton ● 3 dito, 14 mtr., 2 ton ● 2 dito, 10 mtr. 2 ton ● div. draaibare kraanarmen en takels ● complete brandpreventie ● 5 compressoren w.o. ATLAS COPCO ● 2 vorkheftrucks ● intern transportmaterieel ● 2 vrachtwagens, DAF ● 2 aanhangwagens, DAF ● enz.

zeer uitgebreide kantoorinventaris w.o.:
direktiekamers ● stalen bureaus en kasten ● brandvrije kasten ● schrijf- en rekenmachines ● oproepsysteem ● fotocopieerapparaten ● enz.

Kijkdagen:
zaterdag 3 april 1982 van 10.00 tot 15.00 uur, maandag 5 april 1982 van 10.00 tot 16.00 uur en voor de verkoping op dinsdag 6 april 1982 van 08.30 tot 10.30 uur op bovengenoemd adres te Heerlen.

Inlichtingen:
Verenigde Makelaarskantoren J. Abas B.V., Velperplein 19, postadres: postbus 150, 6800 AD Arnhem, tel. (085)42.13.84 - 42.13.85, telex 45536 abas nl, waar tevens een catalogus aangevraagd kan worden.

ABAS





WIEDER-ERÖFFNUNG

Trenchcoats in ein- und zweireihiger Form, superleichte Baumwoll-Qualität
für jedes Wetter **119.-**

Anzüge in aktuellen Frühjahrs-Dessins, erstklassige Verarbeitung
Foto: einfach Spitze **230.-**

Anzüge in schneidermäßiger Verarbeitung **298.-**

Sportsaccos mit zwei aufgesetzten Taschen
Foto: **119.-**

119.-

Zweifarbige Popeline-Blousons, in Schilf/Beige und Bleu/Grau
! **89.-**

Flanell-Hosen in erstklassigen IWS-Qualitäten, Spitzen-Paßform
Foto **79.-**

Cordhosen mit Bundfalten, reine Baumwolle, aktuelle Farben
echt strapazierfähig **35.-**

Sportive Leder-Blousons in softiger Nappa-Qualität
Superpreis! **179.-**

79.-

Hosen in aktuellen, gemusterten Dessins, sommerliche Woll-Qualitäten **69.-**

Leder-Blousons aus superweichem Handschuh-Nappa
ein toller Preis **279.-**

230.-



Jetzt größer, schöner, moderner · Aachen, Adalbertstraße

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Bezoek eens onze HOMO-FILMAVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur de deur naast winkel, Espé, Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

Dame VERWOHNT Herrn. Aachen Harscampstr. 33 Schleuter.

NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterd., 04492-4518.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Incl. video en drankje, 13-23 uur. Tel. 043-623416, meijes gevr.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MARIAN, Tosca en Corry zijn ook aanwezig, 04490-18350.

Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Marion
van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Nieuwe meisjes
Esschenderweg 94 (Naast tenniscentrum Ten Esschen). Geopend van 12 tot 24 u.
Nu ook 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-752780.

Cont. bem. adr. LUCIE, zeer discr. nw. inschr. dmv. naaktfoto's. Tev. mog. inschr. meisjes, huisvr. en boys voor privéthuis. Geleen, 04494-50921.

Doorl. GELUIDSFILM-VOORST. Elke donderd. de nieuwste films, meisjes aanw. 10-22 uur, Stationstr. 31, Sittard nog meisjes gevr.

Charmante jongedame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app., incl. video en drankje. Tel. 04494-48933, meisjes gevr.

PRIVE en leuke ass. gevr. intern mogel. van 12-22 uur Hrl. Tel. 045-714006.

Speciale attentie van 12 tot 20 uur in de Adam- en EVACLUB doorlopende sexfilms. Entree ƒ 15,- met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Uw privé RELAXADRES bij „Mary-An", 13-23 uur, relaxen en of bemiddelen. Tel. 043-623416, meisjes gevr.

CONTACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. Van 11-23 u. Rijksweg-Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

NIEUW! Nieuw! Jong, knap Indisch meisje, 19 jaar, verwent u op diskrete wijze in Echt. Tel. 04754-3325. Van 11 tot 23 uur.

Sjieke JONGEDAME, met gratis videofilm en drankje. Tel. 045-219625.

Privé en Escort-service met 5 charmante dames. Tel. 045-254842.

Tamara
privé, ook escort-service, leuk meisje gevraagd: tel. 043-31440.

ESCORTSERVICE: gevraagd 2 leuke jonge dames. Bel. 04743-2007.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma t/m vr. van 11 tot 23 u. Tel. 045-322116.

Een kopje KOFFIE en dan naar ... Meesteres en slavin tel. 045-321599.

Privéclub RED MOON, gezellig, rustig, intiem met videoshow, charmante dames, normale prijzen! Open va. 14 t/m 4 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Lieve charmante DAMES verwennen u vanaf 20 uur in de FLAMINGOBAR. Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade, ook escort-service. Tel. 045-455074.

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM, van acht tot diep in de nacht, constant 10 meisjes die u verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Evaclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Ilona
(mollig), ma. t/m za., v. 11 tot 22 uur. Tel.
04494-53169

Haelen
Hostessen verwachten u dagelijks van 10-24 uur. Tel. 04759-1119.

22 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.
Lage all-in-prijs
tel. 04494-52887.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PRIVÉ en escort, bel 045-226980.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afsprk. 045-224735.



Rotisserie In de Gekroonde Haan

Stationsstraat 19-20, Heerlen (t.o. station), tel. 045-711373
SPECIALITEIT: VERS AAN 'T SPIT GEGRILLDE HAANTJES
(ook om mee te nemen)
Keuken doorlopend geopend: 12.00-21.00 uur. 's Woensdags rustdag.

RKONS verrast door Maasbracht

Defensie lek als een zeef

van onze medewerker
KAREL BOVENDEARD

RKONS-MAASBRACHT 3–4 (1–3). 3. Gubbels 0–1, 5. Scott 0–2, 23. Nolten 1–2 (strafschop), 37. Gubbels 1–3, 68. Baur 2–3, 69. Gubbels 2–4, 82. Nolten 3–4 (strafschop). Scheidsrechter: Linders (Asten). Boeking: Gubbels (Maasbracht). Toeschouwers: 350.

SCHAESBERG – Zeven doelpunten, waarvan twee uit een strafschop, een reeks andere mogelijkheden om de scheidsrechter naar het midden te doen wijzen, een knal tegen de onderkant van de lat, enz.: voor de toeschouwers viel er gisteren bij RKONS best wat te beleven.

De Schaesbergse supporters zullen echter toch niet tevreden zijn vertrokken. Zij wonden zich terecht op over de achterhoede van hun favorieten, die af en toe meer dan lek was. Zo liet Stein c.s. zich binnen vijf minuten na het beginsignaal twee maal overrompelen. Gubbels mocht de hoek uitzoeken bij zijn kopbal (0–1) en Scott strafte een fout van Stein zelf af (0–2). Het duurde daarna wel twintig minuten, voordat de oranjehemden wat greep op het spel kregen. Nadat Van Hoof gehaakt was, bracht Nolten via een strafschop zijn ploeg terug in de wedstrijd (1–2). In de 37e minuut was het weer Gubbels die Ries verschalkte; ook nu werd hem geen strobreed in de weg gelegd (1–3). Na de rust had Maasbracht de zaak onder controle tot aan de 68e minuut. Toen rondde Baur een voorzet van Schoormans af (2–3). Alles leek weer mogelijk. Nauwelijks een minuut later echter had alweer Gubbels succes (2–4). Toch gaf RKONS het niet op. De pressie op de Middenlimburgse formatie leidde acht minuten voor tijd tot een nieuwe strafschop, voor Nolten ook deze keer geen probleem (3–4). De slotfase was bijzonder spannend. Vooral Jan Mueters van de gasten onderscheidde zich daarin, gebruik makend van zijn snelheid. Ook hij slaagde er echter niet meer in verandering in de stand te brengen.



● Achterwaarts koppend tracht Cees van Hoof (nr. 4) de RKONS-achterstand weg te werken.
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

1e klasse f

RKONS-Maasbracht	**3–4**
SV Meerssen-Volharding	**0–1**
Tiglieja-Blerick	**2–1**
Venray-Heerlen	**2–0**
Susteren-Wilhelmina'08	**1–4**
Walram-SVN	**0–1**

Venray	14	13	0	1	26	38–16
Maasbracht	15	8	3	4	19	27–18
SVN	15	7	5	3	19	22–18
Wilhelmina'08	15	6	6	3	18	34–19
Tiglieja	14	7	1	6	15	24–21
SV Meerssen	14	5	4	5	14	18–15
Heerlen	14	5	4	5	14	25–21
Volharding	15	5	3	7	13	15–27
RKONS	13	4	4	5	12	19–22
Walram	13	3	3	7	9	16–23
Blerick	14	3	3	8	9	11–22
Almania	13	4	0	9	8	21–29
Susteren	15	3	2	10	8	17–36

Programma voor zondag
Almania-RKONS
Maasbracht-SV Meerssen
Volharding-Tiglieja
Blerick-Venray
Heerlen-Susteren
Wilhelmina'08-Walram

scoreverloop

Tiglieja-Blerick 2–1 (2–1). 10. Gubbels (strafschop) 1–0. 42. Van Aerts 1–1. 44. Van de Kerkhof 2–1. Scheidsrechter Nijssen. Toeschouwers 350.

topscorers

1. Gubbels (Maasbracht), Aspers (Wilhelmina'08) en Gubbels (Tiglieja) 9
4. Groothedde (SVN), Phlipsen en Cuppen (Venray) 8

Venray gaat stug door: 2–0

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

Venray-Heerlen 2–0 (1–0). 24. Lenssen 1–0; 56. Philipsen 2–0. Scheidsrechter Derckx. Toeschouwers: 14.00.

VENRAY – Het wordt eentonig, maar Venray won weer. Vraag blijft wie de goed draaiende ploeg van trainer Henk Rayer kan stoppen. Venray heeft een uitgebalanceerd team, dat zó in de hoofdklasse mee zou kunnen. Heerlen had geen schijn van kans tegen de koploper.

De traditioneel talrijk opgekomen toeschouwers zagen een snelle beweeglijke partij. Heerlen creëerde de eerste kansjes via Houtakkers. Delauw en Vievermans misten aan de andere kant en na het verstrijken van het eerste kwartier bepaalde Venray het gebeuren. Jacques Lenssen scoorde prachtig met een afstandschot, dat van richting werd veranderd en er precies binnenkantpaal in ging.

Ook na rust had Heerlen het zwaar tegen een konstant bewegend Venray. Theo Philipsen kopte een door Vievermans genomen corner onhoudbaar in. Hij vond Martens nog op zijn weg bij een gevaarlijk schot en Viervermans miste na een mooie combinatie met Cuppen. Heerlens weinige kansen verspeelden Kisters en Houtakkers.

Trainer Wim Vrösch na afloop: „We missen enkele stamspelers en als dan nog een goed voetballende Dacier moet uitvallen, moeten de reservespelers het maken. Als ik dan zie hoe die jongens zich hier laten slachtofferen. Wel pretenties, maar inzet, ho maar! Ze krijgen nog een kwaaie aan mij!"

Walram mist stormram

Walram-SVN 0–1 (0–1). 11. Timmer 0–1. Scheidsrechter Harinck. Toeschouwers 200.

VALKENBURG – De vertwijfeling was van het gezicht van trainer Jan Lauers af te lezen: „We zitten in de hoek waar de klappen vallen, maar als extra handicap komt er ook nog bij, dat we met veel blessures te maken hebben waardoor ik genoodzaakt ben om spelers in te zetten, die al enkele maanden niet meer getraind hebben."

Het spel van Walram kende ook geen enkele lijn, de spelers misten de spirit om de gasten te imponeren. Hierdoor trok SVN het spel geheel naar zich toe. In de 11e minuut kon Senden de bal vanuit een vrije trap precies op het hoofd van Timmer leggen, die volkomen vrij stond: 0–1. SVN bleef het spel bepalen. Alle persoonlijke duels werden beslist in het voordeel van de gasten. In de 15e minuut zag Franken zijn kopbal nog van de lijn gehaald. Na de thee kwam een iets beter Walram in het veld. Echt gevaarlijk konden de Valkenburgers niet worden. Ze hielden de schade echter wel beperkt. Hierbij dient wel een verwijt gemaakt te worden aan SVN, dat gezien de plaats op de rangschikking dit Walram met grotere cijfers had moeten verslaan.



● SVN won menig duel tijdens de ontmoeting Walram-SVN.
Foto: THIJS HABETS

Meerssen vocht tegen zichzelf

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

MEERSSEN-VOLHARDING 0–1 (0–1). 34. G. Franssen 0–1. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Hulsbus. Officiële waarschuwing: Denissen (Volharding).

MEERSSEN – Meerssen is de in de eerste helft opgelopen achterstand niet meer te boven gekomen. Individueel was Meerssen technisch gezien Volharding de baas. Optisch had de thuisclub gedurende de gehele wedstrijd een overwicht, maar de stugge Brabanders gaven geen krimp en knokten zich naar een dikverdiende overwinning.

De eerste helft was niet om aan te zien. Op het middenveld speelden Frank Ramaekers en Harrie Thoma, anders de smaakmakers van het elftal, beduidend onder de maat en de spitsen Jos Adam, Gerrie van Duurling en Huub Meulenberg stonden mede door de straffe mandekking van Volharding geïsoleerd. In de 34e minuut viel de uiteindelijke beslissing. Geert Franssen mocht op rechts een vrije trap nemen. Doelman Leo Vos ging door onnodig zijn doel te verlaten behoorlijk in de fout en de slimme rechtermiddenvelder liet zich dit buitenkansje niet ontgaan. Na de pauze vocht Meerssen meer en meer tegen zichzelf. De irritatie stak de kop op. Vele acties stierven in schoonheid. Trainer Loe Riedel was na afloop een gebroken man: „Ik haal er een paar knokkers bij, want alleen aan technische spelers heb je niets. Zij konden wat inzet betreft aan hun tegenstanders een voorbeeld nemen."

Wilhelmina'08 behoudt de aansluiting

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

SUSTEREN-WILHELMINA 1–4 (0–2). 2. Frans Aspers 0–1; 18. Fried Postuma 0–2; 63. Frans Aspers 0–3; 81. Frans Aspers 0–4; 86. Harry Aben 1–4 (penalty). Scheidsrechter: Stroucken. Toeschouwers: 250.

SUSTEREN – Wilhelmina '08 was een maat te groot voor hekkesluiter Susteren, dat nu sombere tijden tegemoet gaat. Het gemis van een afmaker speelde de thuisclub parten. Doelrijpe kansen waren er genoeg, maar ze werden stuk voor stuk om zeep geholpen.

Naarmate de speeltijd verstreek raakte de spirit uit de wedstrijd en viel er nauwelijks nog iets te beleven. Beide partijen toonden zich clement met de stand. Een speler van Susteren merkte na afloop op: „De tweede klasse is ook wel leuk..." Wilhelmina kwam furieus uit de startblokken. De eerste de beste aanval werd door Frans Aspers doeltreffend afgerond. Ruim een kwartier later omspeelde Fried Postuma zijn directe tegenstander en gaf hij keeper Bert Bosch voor de tweede maal het nakijken. Na de pauze gaf Susteren het initiatief volledig uit handen. Van een middenveld was nauwelijks nog sprake. Dit had tot gevolg dat vijf Wilhelmina-aanvallers enkele malen tegenover drie Susteren-verdedigers kwamen te staan. Maar, ook de Weerter ploeg verprutste de kansen. Twee werden er nog benut, beide door Frans Aspers. Susteren redde ten slotte de eer, zij het via een strafschop van Harry Aben. Trainer Schreinemachers vatte na de wedstrijd de koe bij de horens: „Wie de kansen niet benut, vraagt om te verliezen."

Programma voor donderdag 1 april. Aanvang 18.30 uur

Eerste klasse F
Almania-Walram

Derde klasse A
Geleen-De Ster

Derde klasse B
Kaspora-Bekkerveld
H'berg-FC H'broek
Kolonia-Waub. B.
Hopel-Laura
Kolonia-Waub. Boys

Derde klasse D
Wanssum-Stormv.
Spcl. Irene-VOS

Vierde klasse A
MVV'02-RKBFC

Vierde klasse B
Valkenb. B.-RKVVM

Vierde klasse C
Klimmania-Rimburg
Langeberg-Heerlen Sp.
Sylvia-RKTSV

Vierde klasse D
Kluis-Maurits 31/3

Vierde klasse E
IVS-DVO
M'rade-Havantia

Vierde klasse G
VVV'03-Quick B.
Belfeldia-Venlo

Verplaatsing EHC-terrein

HEERLEN – De gemeente Heerlen is van plan om de huidige accommodatie van hoofdklasser EHC enkele honderden meters te verplaatsen. Het is de bedoeling dat het nieuwe sportcomplex komt te liggen aan de Demstraat nabij de Akerstraat. Tot verplaatsing zal echter pas worden overgegaan nadat er geld voorhanden is en overeenstemming met de huidige eigenaar van het bedoelde terrein is bereikt.

Volgens het Aktiegroep'81-raadslid Van Haren zijn de plannen tot verplaatsing nog in een zeer pril stadium. „In het verleden heeft EHC al eens om uitbreiding van de accommodatie gevraagd. De gedachtengang van het gemeentebestuur is dat men het complex beter kan verplaatsen, zodat ook de Demwijk geheel afgebouwd kan worden", aldus Van Haren.

Secretaris F. van Oost van EHC zegt niets te weten van een mogelijke verplaatsing. „Een paar weken geleden heb ik met de gemeente nog eens gepraat over een betere drainage van de huidige velden, zodat die gebruikt kunnen blijven. Verplaatsing is toen niet aan de orde geweest", aldus de EHC-secretaris.

Tweede klasse A

Spcl. WVV'28-Waubach	**3–0**
SVK-Leonidas	**0–6**
KEV-Schuttersveld	**2–1**
Sweykh. Boys-Minor	**2–2**
MKC-Sittard	**0–1**
Spcl. Treebeek-Eijsden	**1–1**

Sittard	15	8	5	2	21	24–14
Minor	16	7	7	2	21	26–17
Waubach	14	7	3	4	17	21–15
Sweijkh. Boys	14	7	3	4	17	19–10
Leonidas	15	7	3	5	17	21–15
MKC	15	5	6	4	16	18–15
KEV	14	6	3	5	15	19–20
Spcl. WVV'28	15	5	5	5	15	18–11
Schuttersveld	16	3	6	7	12	21–25
Eijsden	16	4	4	8	12	26–31
SVK	14	4	2	8	10	15–30
Spcl. Treebeek	16	1	5	10	7	8–33

Topscorers: 1. W. Nicolaes (Leonidas) 8; 2/4 Timmermans (Sweijkh. B.), Wijnands (MKC), Alberts (Eijsden) 7.

Programma voor zondag
Eijsden-Spcl. WVV'28
Waubach-SVK
Leonidas-KEV
Schuttersveld-Sweijkh. Boys
Minor-MKC
Sittard-SV Treebeek

Tweede klasse B

Megacles-Stadbroek	**3–0**
Swalmen-Haslou	**0–1**
Veritas-Brevendia	**1–0**
Olympia'18-SVM	**1–0**
Born-Venlose Boys	**3–1**
Reuver-Helden	**2–0**

Megacles	15	9	5	1	23	26–12
Olympia'18	15	9	4	2	22	20– 7
Venlose Boys	15	7	5	3	19	20–15
Veritas	14	7	3	4	17	21–12
SVM	15	6	4	5	16	24–18
Born	16	6	4	6	16	23–17
Reuver	16	5	6	5	16	18–24
Helden	14	4	5	5	13	13–18
Haslou	14	5	3	6	13	10–14
Brevendia	16	4	3	9	11	21–27
Swalmen	16	3	3	10	9	17–31
Stadbroek	14	2	1	11	5	12–30

Topscorers: 1. Bogie (Brevendia) 11, 2. de Heus (SVM) 10.

Programma voor zondag
Helden-Megacles
Stadbroek-Swalmen
Haslou-Veritas
Brevendia-Olympia'18
SVM-Born
Venlose Boys-Reuver

Derde klasse A

RKUVC-Lindenheuvel	**2–0**
Geleen-Wit Groen VC	**3–1**
Gulpen-Standaard BC	**1–0**
SV Berg-RVU	**1–0**
De Ster-Vijlen	**3–1**
Rapid-SCG	**0–3**

SCG	16	13	3	0	29	29– 4
De Ster	14	10	3	1	23	21– 6
Wit Groen VC	14	8	1	5	17	24–18
Lindenheuvel	14	6	4	4	16	19–15
Geleen	14	6	4	4	16	28–22
Rapid	14	5	5	4	15	17–20
RKUVC	16	5	4	7	14	16–18
SV Berg'68	15	2	9	4	13	16–21
Standaard BC	16	4	4	8	12	19–25
RVU	14	2	6	6	10	15–18
Vijlen	15	1	4	10	6	12–33
Gulpen	14	2	1	11	5	9–25

Topscorers: 1/2 Brassé (Geleen), Reiners (Geleen) 10.

Programma voor zondag
SCG-RKUVC
Lindenheuvel-Geleen
Wit Groen VC-Gulpen
Standaard BC-SV Berg'68
RVU-De Ster
Vijlen-Rapid

Derde klasse B

Heksenberg-Bekkerveld	**0–1**
Kaspora-Hopel	**1–1**
Hoensbroek-Kolonia	**1–2**
Miranda-RKBSV	**1–1**
Laura-Schimmert	**1–1**
Waub. Boys-De Leeuw	**3–1**

RKBSV	14	9	3	2	21	23–10
Bekkerveld	12	7	3	2	17	19– 9
Hopel	10	7	2	1	16	19–10
Kolonia	12	6	4	2	16	17– 8
Miranda	12	5	5	2	15	22–14
Schimmert	14	6	2	6	14	19–24
Laura	12	5	3	4	13	25–18
De Leeuw	13	4	3	6	11	18–22
Kaspora	11	3	4	4	10	15–20
Waub. Boys	13	2	2	9	6	7–27
FC Hoensbroek	13	2	1	10	5	16–28
Heksenberg	12	1	2	9	4	11–21

Topscorers: 1. Geurten (Bekkerveld) 11, 2. Lebien (RKBSV) 7.

Programma voor zondag
De Leeuw-Heksenberg
Bekkerveld-Kaspora
Hopel-FC Hoensbroek
Kolonia-Miranda
RKBSV-Laura
Schimmert-Waub. Boys

Derde klasse C

Heel-Roosteren	**1–0**
Holtum-Crescentia	**0–1**
Swift'36-Thorn	**0–1**
Merefeldia-SVE	**1–1**
Roggel-FC Oda	**3–0**
Obbicht-Eindse Boys	**0–0**

Eindse Boys	14	7	6	1	20	36–13
Merefeldia	15	8	4	3	20	18–16
Roggel	16	6	7	3	19	14– 9
Obbicht	14	6	5	3	17	21–17
Crescentia	15	6	4	5	16	19–14
SVE	14	1	12	1	14	10– 9
Thorn	14	3	8	3	14	16–14
Swift'36	15	3	7	5	13	17–26
Roosteren	16	3	7	6	13	13–20
FC Oda	17	3	6	8	12	18–29
Heel	14	3	5	6	11	10–16
Holtum	14	2	5	7	9	16–25

Topscorers: 1. M. Thoonen (Obbicht) 11, 2. Stultjens (Eindse B.) 9.

Programma voor zondag
Eindse Boys-Heel
Roosteren-Holtum
Crescentia-Swift'36
Thorn-Merefeldia
SVE-Roggel
FC Oda-Obbicht

Derde klasse D

VOS-BEVO	
IVO-MVC	**2–2**
Sparta'18-Spcl. Irene	**3–0**
Meterik-RKMSV	**1–0**
FCV-Stormvogels'28	**3–1**
Wanssum-Wittenhorst	**0–1**

Stormvogels'28	14	8	5	1	21	21– 9
FCV	15	8	3	4	19	38–23
Sparta'18	14	6	6	2	18	29–18
Wittenhorst	15	5	6	4	16	17–18
RKMSV	15	4	6	5	14	19–24
BEVO	15	4	6	5	14	22–25
VOS	13	3	7	3	13	21–22
Meterik	15	4	5	6	13	17–27
Wanssum	13	4	4	5	12	18–13
MVC'19	14	3	6	5	12	20–24
IVO	15	3	6	6	12	23–24
Spcl. Irene	12	2	2	8	6	13–31

Programma voor zondag
Wittenhorst-VOS
BEVO-IVO
MVC'19-Sparta'18
Spcl. Irene-Meterik
RKMSV-FCV
Stormvogels'28-Wanssum

Vierde klasse A

Maastr. Boys-Willem I	**4–2**
RKVVL-VNB	**0–1**
Oranje Boys-St.-Pieter	**gest. 1–0**
SVME-Spcl. Caberg	**0–1**
Scharn-RKBFC	**0–3**
MVV'02-Keer	**2–1**

RKVVL	16	14	0	2	28	32– 7
Scharn	15	8	2	5	18	22–20
Spcl. Caberg	15	6	4	5	16	25–21
Keer	14	5	5	4	15	24–21
RKBFC	13	7	1	5	15	22–15
VNB	15	6	3	6	15	16–17
Oranje Boys	15	5	4	6	14	20–21
SVME	16	5	4	7	14	15–17
St.-Pieter	12	4	4	4	12	17–16
MVV'02	13	4	3	6	11	15–25
Maastr. Boys	15	2	5	8	9	13–27
Willem I	15	1	5	9	7	19–33

Topscorers: 1/2 van Maanen (RKBFC), G. Martens (RKVVL) 10.

Programma voor zondag
Keer-Maastr. Boys
Willem I-RKVVL
VNB-Oranje Boys
St.-Pieter-SVME
Spcl. Caberg-Scharn
RKBFC-MVV'02

Vierde klasse B

Hulsberg-Valkenb. Boys	**2–2**
RKASV-Sportclub'25	**3–1**
RKMVC-SV Nijswiller	**1–0**
RKVVM-Zwart Wit'19	**1–0**
Simpelveld-Wijlre	**6–1**
RKVCL-Vilt	**3–2**

Simpelveld	15	8	5	2	21	31–14
Zwart Wit'19	13	7	3	3	17	25–19
RKVVM	12	7	2	3	16	14– 7
Sportclub'25	14	6	4	4	16	20–15
SV Hulsberg	14	6	4	4	16	23–20
RKMVC	13	5	5	3	15	22–17
RKVCL	14	4	5	5	13	24–25
SV Nijswiller	13	4	4	5	12	14–18
Vilt	14	3	6	5	12	19–24
RKASV	13	5	1	7	11	26–26
Valkenb. Boys	12	2	3	7	7	11–24
Wijlre	13	2	0	11	4	11–31

Topscorers: 1. Coninx (Vilt) 12, 2/3 H. Gulpen (Zwart Wit), Hanssen (Simpelveld) 9.

Programma voor zondag
Vilt-SV Hulsberg
Valkenb. Boys-RKASV
Sportclub'25-RKMVC
SV Nijswiller-RKVVM
Zwart Wit'19-Simpelveld
Wijlre-RKVCL

Vierde klasse C

RKTSV-Schinveld	**1–1**
Sylvia-RKHBS	**4–3**
Rimburg-Langeberg	**1–3**
KVC Oranje-Weltania	**2–4**
Heilust-Klimmania	**4–2**
Heerlen Sp.-Chèvremont	**1–0**

Heerlen Sport	12	10	1	1	21	31–10
Langeberg	12	7	5	0	19	27– 8
Chèvremont	15	8	3	4	19	28–19
Sylvia	13	7	4	2	18	27–19
Heilust	12	6	2	4	14	16–15
Schinveld	14	4	6	4	14	22–22
RKTSV	13	2	9	2	13	15–15
Klimmania	13	3	4	6	10	16–23
Weltania	14	4	2	8	10	21–30
RKHBS	13	2	4	7	8	13–21
Rimburg	13	1	4	8	6	18–36
KVC Oranje	14	0	6	8	6	12–28

Topscorers: 1/2 van Putten (Chèvremont), van Heemskerk (Langeberg) 9.

Programma voor zondag
Chèvremont-RKTSV
Schinveld-Sylvia
RKHBS-Rimburg
Langeberg-KVC Oranje
Weltania-Heilust
Klimmania-Heerlen Sport

Vierde klasse D

Sanderbout-Nw.Einde	**2–2**
Vaesrade-Havantia	**0–2**
Urmondia-Bunde	**1–0**
Mariarade-Kluis	**1–2**
COV-Groene Ster	**0–1**
Maurits-Schinnen	**1–2**

Groene Ster	14	10	3	1	23	27– 8
Vaesrade	14	7	3	4	17	20–13
Schinnen	13	7	2	4	16	24–14
Urmondia	13	6	3	4	15	14–10
Nw.Einde	14	4	6	4	14	18–16
Sanderbout	15	3	7	5	13	18–19
COV	14	3	6	5	12	14–19
Havantia	13	4	4	5	12	18–23
Maurits	12	4	2	6	10	14–23
Kluis	12	3	4	5	10	9–20
Bunde	13	4	2	7	10	14–17
Mariarade	11	2	2	7	6	11–19

Topscorers: 1. Theunissen (Schinnen 11), 2. Kempeneer (Schinnen) 7.

Programma voor zondag
Schinnen-Sanderbout
Nw.Einde-Vaesrade
Havantia-Urmondia
Bunde-Mariarade
Kluis-COV
Groene Ster-Maurits

Vierde klasse E

Walburgia-Susterse Boys	**2–0**
Armada-EVV	**6–0**
Limbricht-IVS	**0–0**
GVCG-Buchten	**0–1**
RIOS'31-Stevensweert	**0–1**
DVO-Slekker Boys	**2–2**

Armada	16	10	4	2	24	32–16
Buchten	15	9	4	2	22	23–13
Walburgia	15	7	7	1	21	21–12
Limbricht	13	5	5	3	15	23–18
DVO	13	4	6	3	14	24–19
Susterse Boys	15	4	6	5	14	20–21
IVS	13	3	7	3	13	12–15
GVCG	14	4	5	5	13	10–12
EVV	15	4	5	6	13	16–25
Stevensweert	14	2	6	6	10	15–24
Rios'31	15	2	3	10	7	15–23
Slekker Boys	14	0	6	8	6	7–20

Topscorers: 1. Thissen (Armada) 9, 2/3 Kuijk (DVO), Dohmen (Buchten) 8.

Programma voor zondag
Slekker Boys-Walburgia
Susterse Boys-Armada
EVV-Limbricht
IVS-GVCG
Buchten-Rios'31
Stevensweert-DVO

Vierde klasse F

Laar-Haelen	**0–1**
Horn-SVVH	**1–1**
RKSVW-RKAVC	**1–0**
RKSVO-PSV'35	**0–0**
RKSVV-Linne	**0–3**
DESM-RKESV	**1–1**

RKSVW	16	11	3	2	25	35–17
PSV'35	15	9	5	1	23	30–11
Linne	15	7	4	4	18	26–22
SVVH	15	6	5	4	17	26–18
RKSVV	16	5	7	4	17	24–24
RKAVC	16	4	7	5	15	19–23
RKSVO	15	4	6	5	14	20–20
DESM	14	4	5	5	13	18–20
Haelen	15	5	3	7	13	19–21
RKESV	16	3	7	6	13	22–30
Laar	15	2	4	9	8	13–29
Horn	16	2	4	10	8	16–33

Topscorers: 1. Gijsen (Haelen) 12, 2. M. Deneer (RKSVW) 11.

Programma voor zondag
RKESV-Laar
Haelen-Horn
SVVH-RKSVW
RKAVC-RKSVO
PSV'35-RKSVV
Linne-DESM

Vierde klasse G

Egchel-Belfeldia	**0–2**
Baarlo-Bieslo	**2–1**
VCH-VVV'03	**0–1**
Eiker Boys-FC Steyl	**0–6**
Koningslust-Venlo	**1–2**
Quick Boys-RKSVN	**1–1**

RKSVN	16	11	3	2	25	32–11
Belfeldia	14	12	0	2	24	45–14
Venlo	13	8	4	1	20	29–11
Baarlo	14	5	8	1	18	22–14
Egchel	16	6	5	5	17	25–22
VVV'03	14	8	0	6	16	32–24
Koningslust	15	4	4	7	12	12–29
VCH	14	4	3	7	11	19–27
Quick Boys	13	3	3	7	9	13–26
Bieslo	15	2	5	8	9	14–22
FC Steyl	13	2	3	8	7	17–25
Eiker Boys	15	1	2	12	4	14–49

Programma voor zondag
RKSVN-Egchel
Belfeldia-Baarlo
Bieslo-VCH
VVV'03-Eiker Boys
FC Steyl-Koningslust
Venlo-Quick Boys

Vierde klasse H

Montagnards-Geijsteren	**3–2**
Meerlo-Merselo	**4–0**
Achates-Vitesse'08	**2–0**
Holthees-Leunen	**1–2**
RKDEV-Hegelsom	**0–2**
Excelsior'18-SV Lottum	**2–2**

Montagnards	16	12	3	1	27	44–15
Hegelsom	16	9	6	1	24	31–18
RKDEV	15	10	1	4	21	37–15
Lottum	15	6	4	5	16	27–23
Achates	14	5	5	4	15	26–25
Excelsior'18	16	6	3	7	15	30–26
Leunen	16	5	5	6	15	23–27
Vitesse'08	14	4	6	4	14	19–20
Meerlo	15	5	2	8	12	21–24
Geijsteren	15	3	5	7	11	16–26
Holthees	14	4	2	8	10	12–23
Merselo	14	0	0	14	0	7–51

Programma voor zondag
SV Lottum-Montagnards
Geijsteren-Meerlo
Merselo-Achates
Vitesse'08-Holthees
Leunen-RKDEV
Hegelsom-Excelsior'18

Gelijkmaker cadeau in blessuretijd

Meevaller voor Minor

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

SWEIKHUIZER BOYS - MINOR 2–2. Score: 44. Ivo Timmermans 1–0; 57. Ernest Vijgen 2–0; 63. Ivo Roos 2–1; 92. Frans Beks (eigen doel) 2–2. Scheidsrechter: Breuren. Toeschouwers: 500.

WEIKHUIZEN – Heel Minor veerde op: Frans Beks van weikhuizer Boys kopte in de blessuretijd de bal in eigen oel. Daarmee kwam Minor toch nog aan de 2–2-gelijkmaker. at was verdiend. Alleen de manier waarop was erg sneu, ooral voor de goede Sweikhuizense achterhoede.

n topwedstrijd met twee verschil-nde helften. In de eerste helft erd niet best gevoetbald. Minor as iets sterker. De thuisclub nam rrassend een voorsprong toen ans Beks een door Frans Heuijer-ns te laconiek weggewerkte bal in et strafschopgebied prikte, waarna o Timmermans raak kopte. Na de st kwam een ander Minor binen e lijnen. Sweikhuizer Boys moest rug. Iedereen verwachtte de ge-kmaker, maar via een snelle coun-r knalde Ernest Vijgen hard in de venhoek. Roos opende nieuwe erspectieven voor Minor (2–1), aarna pechvogel Beks de gasten snog een gelijkspel bezorgde.

VK-Leonidas 0–6

core: 15, 22 en 55 Wally Nicolaas –3; 65. Mathieu Scheepers 0–4; 80. athieu Dinjens 0–5; 87. John Win-y 0–6. Scheidsrechter Koumans. oeschouwers 100.

ERKRADE – Leonidas had de he-e wedstrijd een overwicht en wist at in een zestal doelpunten uit te rukken. SVK dat de laatste tijd teeds beter ging spelen en punt op unt verzamelde, had tegen de spe-ers uit Wolder geen schijn van kans n verloor dik verdiend. Wally Nico-aas was met drie doelpunten zo roductief dat hij in de topscorers-ijst de eerste plaats voor zich opeis-te.

MKC-Sittard 0–1

Score: 80. Peter Goossens 0–1. Scheidsrechter Clerx. Toeschouwers 250.

MAASTRICHT – Peter Goossens was weer eens de grote man van zijn team. Even voor tijd schoot hij zijn team naar de eerste plaats van de ranglijst in 2A. Mede door het gelijke spel van Minor neemt Sittard de leiding over met een gelijk aantal punten, maar een wedstrijd minder gespeeld. Daar zag het lange tijd niet naar uit. Voor de rust kreeg MKC de beste kansen, waarvan echter geen benut werd. Na de rust was Sittard de betere ploeg en de overwinning kwam door het doelpunt van Peter Goossens terecht bij het team dat ze het meest verdiende.

Treebeek-Eijsden 1–1

Score: 18. Willy Beijers 0–1; 70. Ben van Kuijk 1–1. Scheidsrechter Kierkels. Toeschouwers 250.

TREEBEEK – Treebeek, door degradatiezorgen geplaagd, leverde tegen Eijsden een keurige prestatie. Het pleit voor de vechtlust van de

tweede klassers

Treebeek-spelers, dat zij, toen zij reeds vrij vlug op achterstand kwamen, niet het hoofd lieten hangen. Dit doelpunt kwam tot stand toen Willy Beijers een geweldig schot afvuurde dat keihard in de hoek verdween. Treebeek bleef vechten voor een beter resultaat en dat lukte 10 minuten voor tijd. Toen mocht André Adams een hoekschop nemen, die door Ben van de Kuijk werd ingekopt. Het was een sportieve wedstrijd, met vooral in de tweede helft een sterk aanvallend Treebeek, met gevaarlijke counters van Eijsden.

KEV-Schuttersv. 2–1

Score: 34. Ronald Elders 1–0; 70. Marcel Eijckenboom 2–0; 89. Ben Grasmeier 2–1. Scheidsrechter Kuijpers. Toeschouwers 150.

HEERLEN – In een wedstrijd waarin KEV de beste kansen kreeg, kwam de krappe overwinning toch bij het team terecht dat er de meeste aanspraak op maakte. Het eerste doelpunt ontstond toen Ronald Elders een pass op rechts kreeg aangereikt, langs het lijntje snelde en met een ferm schot scoorde. Na de rust eenzelfde spelbeeld. Het was een mannelijk harde, maar sportieve wedstrijd. KEV kwam ietwat gelukkig aan zijn tweede doelpunt. Een door Marcel Eijckenboom genomen vrije trap werd door een Schuttersveld-speler van richting veranderd en verdween onhoudbaar in het net. Even voor tijd schoot Ben Grasmeijer de „aansluiting" in doel, maar toen was het te laat.



● *Minor-doelman Sjef Senden grijpt in voordat een speler van Sweikhuizer Boys gevaarlijk kan worden.* Foto: PETER ROOZEN

WVV-Waubach 3–0

Score: 30, 75, 85 Marcel Loosveld 3–0. Scheidsrechter Huijnen. Toeschouwers 200.

MAASTRICHT – Op een kwartier na in de tweede helft was WVV zonder meer de betere ploeg. De overwinning kwam terecht bij het team dat ze verdiende. Steeds weer schiep WVV zich kansen, die niet benut werden. Na een half uur begon de „periode Loosveld". Hij omspeelde twee spelers, inclusief de keeper en scoorde. In de tweede helft kwam een fel aanvallend Waubach uit de kleedkamers. Na 20 minuten ebden de aanvalsgolven weg en kreeg Loosveld de gelegenheid om nog tweemaal te scoren.

vierde klassers

RKTSV-SCHINVELD 1–1. Spannende gelijkopgaande wedstrijd met uiteindelijk de juiste uitslag. Arissen 0–1. Rust. Bejas 1–1. Scheidsrechter: Skiba. Toesch.: 100.
HEILUST-KLIMMANIA 4–2. In dit felle duel bood Klimmania goede tegenstand. Heilust behaalde desondanks een verdiende zege. Stalman 1–0, van Loo 1–1. Rust. Rybakowski 1–2, Meessen 2–2, Habets 3–2, Wellens 4–2. Scheidsrechter: Renneberg. Toesch.: 100.
SYLVIA-RKHBS 4–3. De thuisclub kon dit spannende duel pas in de slotfase in haar voordeel beslissen. Horn 0–1, Baltus 0–2, L. Schmitz 1–2 (strafschop). Rust. Horn 1–3, Meijboom 2–3 en 3–3, Hensels 4–3. Scheidsrechter: Proosten. Toesch.: 200.
KVC ORANJE-WELTANIA 2–4. Door de verdiende zege geraakt Weltania iets verder uit de gevarenzone. Rust 0–0. Van Kalsbeek 0–1, Beugels 1–1, van Kalsbeek 1–2, Wassen 2–2, van Kalsbeek 2–3, Kern 2–4. Scheidsrechter: Kengen. Toesch.: 150.
RIMBURG-LANGEBERG 1–3. Voor rust gelijkopgaande strijd. Na de hervatting drukte Langeberg door. Snijders miste voor Rimburg strafschop. Knubben 0–1, Konings 1–1. Rust. van Heemskerk 1–2, Theunissen 1–3. Scheidsrechter: Schaap. Toesch.: 175.
COV-GROENE STER 0–1. Alhoewel koploper Groene Ster met het kleinst mogelijke verschil won was de zege verdiend omdat de bezoekers grotendeels in de aanval waren. Lucassen scoorde in de eerste helft het winnende doelpunt 0–1. Scheidsrechter: Smeets. Toesch.: 300.
SANDERBOUT-NIEUW EINDE 2–2. Het harde werken van de thuisclub werd in de blessuretijd beloond met een puntendeling nadat de gasten zich in de counter zeer gevaarlijk hadden getoond. Storms 1–0. Rust. Olijve 1–1, Thissen 1–2, Peceddu 2–2. Scheidsrechter: Janssen. Toesch.: 100.
VAESRADE-HAVANTIA 0–2. De kampioenskansen van Vaesrade hebben door deze eerste en verrassende thuisnederlaag een opdoffer gekregen. De gasten speelden doorgaans op de counter en profiteerden van de kansen. Rust 0–0. Peters 0–1, Wijnen 0–2. Scheidsrechter: Leenaers. Toesch.: 150.
URMONDIA-BUNDE 1–0. Beide ploegen speelden met veel inzet en hielden elkaar tot enkele minuten voor het einde op sportieve wijze in evenwicht. Toen in de slotfase specialist in het nemen van vrije schoppen Schoemaker zich achter de bal plaatste knalde hij oerhard in de touwen: 1–0.
MARIARADE-KLUIS 1–2. Het degradatieduel tussen Mariarade en Kluis is na een matige eerste helft geëindigd in een verdiende zege voor de bezoekers die na rust meer agressie toonden. Rust 0–0. Meijs 0–1, Meiering 0–2, Franssen 1–2. Scheidsrechter: Noortman. Toesch.: 100.
MAURITS-SCHINNEN 1–2. In dit aantrekkelijke op en neer golvende spel zegevierden de gasten dank zij het voortreffelijke spel van aanvoerder Theunissen die ook de beide doelpunten voor zijn rekening nam in de eerste helft: 0–2. Na rust doelpuntte Cremers: 1–2. Scheidsrechter: Steins. Toesch.: 200.
ORANJE BOYS-ST.-PIETER 1–0 GEST. In deze sportieve wedstrijd scoorde M. Duijkers voor rust 1–0. Vlak voor rust konden de bezoekers het niet eens zijn met de leiding waardoor de scheidsrechter de strijd staakte. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 100.
SVME-SPCL. CABERG 0–1. In deze gelijkopgaande wedstrijd misten beide ploegen nogal wat kansen. Delepper besliste de strijd in het voordeel van de gasten door een vrije trap van grote afstand in te schieten: 0–1. Scheidsrechter: Peusmans. Toesch.: 100.
SCHARN-RKBFC 0–3. In deze matige wedstrijd behaalden de gasten een verdiende overwinning. Zij toonden meer inzet en wisten de kansen goed te benutten. Van Maanen 0–1. Rust. G. Dreessens 0–2 en 0–3. Scheidsrechter: Willems. Toesch.: 150.
RKVVL-VNB 0–1. In een aantrekkelijke wedstrijd behaalden de bezoekers een verrassende overwinning op een technisch beter RKVVL. Rust 0–0. Catalini 0–1. Scheidsrechter: Janssen. Toesch.: 300.
MVV-KEER 2–1. In een harde wedstrijd behaalde de thuisclub verdiende zege. MVV-speler Abrahams liep bij een botsing met Keer-speler Jacobs een beenbreuk op. Laatstgenoemde werd daarop door scheidsrechter Lemmens uit het veld gezonden. Wintjens 0–1. Gelissen 1–1. Rust. Peters 2–1. Scheidsrechter: Lemmens. Toesch.: 100.
RKMVC-NIJSWILLER 1–0. Matige en gelijkopgaande wedstrijd waarbij het fortuin aan de zijde van de thuisclub stond, toen Th. Poeth na de hervatting een kans benutte: 1–0. Scheidsrechter: Gadj Radj. Toesch.: 250.
RKVVM-ZWART WIT 1–0. In deze wedstrijd liep het bij de thuisclub allemaal iets soepeler, vooral na de 1–0-voorsprong die men niet meer afstond ofschoon Zwart Wit goed partij gaf. Bastings 1–0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter: Vossen. Toesch.: 100.
SIMPELVELD-WIJLRE 6–1. Tot aan de rust konden de bezoekers redelijk stand houden, maar na de wisseling liet de thuisclub er geen twijfel over bestaan wie de betere ploeg vormde en kwam tot een ruime zege. Franssen 1–0. Friebertshausen 1–1. Hanssen 2–1. Rust. Hanssen 3–1. Spronck 4–1. Ernest 5–1. Bisschops 6–1. Scheidsrechter: Janssen. Toesch.: 100.
HULSBERG-VALKENBURGSE BOYS 2–2. In de eerste helft waren de bezoekers iets sterker en namen een verdiende voorsprong. Na de rust herstelde de thuisclub zich en miste in de slotfase zelfs een strafschop. Nieman 0–1. Rust. Spronck 0–2. Deguelle 1–2. Renes 2–2. Scheidsrechter: Assiink. Toesch.: 350.
RKASV-SPORTCLUB '25 3–1. In een van beide kanten goed gespeelde wedstrijd wist de thuisclub de kansen beter te benutten en behaalde een verdiende overwinning. Devens 1–0. Rust. Prickarts 1–1. A. Wijnands 2–1 en 3–1. Scheidsrechter: Vullings. Toesch.: 150.
RKVCL-VILT 3–2. In een aantrekkelijke wedstrijd was de thuisclub voor rust de betere ploeg en legde toen de basis voor de overwinning. Oosterbos 1–0. Epenga 2–0. Oosterbos 3–0. Rust. Coninx 3–1. Lambrigs 3–2. Scheidsrechter: Beijker. Toesch.: 200.

Frans Starmans beslist topper

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

Heerlen Sport–Chèvremont 1–0 (0–0); 70. Starmans 1–0; scheidsrechter van Boekel; toeschouwers: 250.

HEERLEN – De wedstrijd tussen de nummers een en twee in de vierde klasse C heeft de toeschouwers, na een zeer zwakke eerste helft, uiteindelijk toch nog een aangename voetbalmiddag bezorgd. Beide teams waren gedurende het eerste deel van de strijd zó gespannen, dat constructief voetbal onmogelijk werd. Legio verkeerde passes en doelloze rushes waren dan ook een logisch gevolg.

Heerlen Sport-trainer Theo Caenen sloeg tijdens de pauze de spijker op de kop: „Het is allemaal veel te zenuwachtig en te onsamenhangend. Ik hoop dat het beter wordt."

Deze hoop bleef niet onbeantwoord. Na de thee kreeg het publiek, vooral van de thuisclubzijde, wél sprankelend aanvallend voetbal voorgeschoteld, waarbij vooral Frans Starmans bergen werk verzette. Hij was het ook, die in de 70. minuut het enige doelpunt scoorde. Met een knap afstandsschot liet hij Chèvremont-doelman Sjef de Veen kansloos: 1–0.

Na dit doelpunt drukte de thuisclub door en hadden Boerma en Ramakers uitstekende mogelijkheden om de voorsprong te verhogen. Het werd dan ook nog onnodig spannend, toen drie minuten voor het einde de gehele Heerlen Sport-defensie mistastte op een lage voorzet van rechtsbuiten Van Putten. Tot grote teleurstelling van de Kerkraadse aanhang leverde het echter geen doelpumt op, hetgeen gezien het wedstrijdbeeld ook iets teveel van het goede zou zijn geweest.

derde klassers

RKUVC–lindenheuvel 2–0. Thuisclub was overwegend sterker en behaalde verdiende overwinning. Delahaye 1–0. Rust. Janssen 2–0. Scheidsrechter: Smits. Toesch.: 250.

GELEEN-WIT GROEN VC 3–1. In een goede en sportieve wedstrijd won de beter spelende thuisclub verdiend. Reiners 1–0, Henssen 2–0. Rust. Reiner 3–0, Frijns 3–1. Scheidsrechter: van Rieth. Toesch.: 200.

GULPEN–STANDAARD BC 1–0. Een overwegend sterker spelend Gulpen behaalde een kleine kostbare zege. H. Schillings scoorde in de tweede helft de winnende treffer 1–0. Scheidsrechter: Nijssen. Toesch.: 150.

BERG–RVU 1–0. In deze goede wedstrijd konden de bezoekers genieten van een aardige partij voetbal met weinig krachtsverschil. Mulkens plaatste na rust de winnende treffer. Scheidsrechter: Vermeer. Toesch.: 350.

RAPID–SCG 0–3. In de eerste helft verzuimde de thuisclub enkele kansen te benutten. Daarna nam de koploper het initiatief over en won met ruime cijfers. B. Starren 0-1. Rust. B. Hollanders 0-2. F. Eerlinger 0–3. Scheidsrechter: Scheepens. Toesch.: 350.

HEKSENBERG–BEKKERVELD 0–1. Matige en pittige derby met Bekkerveld als technisch betere ploeg. Na dubbelblanke ruststand bezorgde Geurten de gasten verdiend de volle winst. Scheidsrechter: Dewijs. Toesch.: 200.

KASPORA–HOPEL 1–1. Thuisclub was de betere ploeg. Gasten behaalden gelukkig gelijk spel. Van Wersch 0–1. Rust. Alberts 1–1. Scheidsrechter: Hafmans. Toesch.: 150.

FC HOENSBROEK–KOLONIA 1–2. Sportieve gelijkopgaande wedstrijd waarin de gasten in de slotfase gelukkige overwinning behaalden. Boumans 0-1. Mulder 1–1. Rust. Loos 1–2. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 150.

LAURA–SCHIMMERT 1–1. Sportieve wedstrijd waarin de verdedigingen de voorwaartsen weinig kans gaven. Mevis 0–1. Hanssen 1–1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter: Slavenburg. Toesch.: 150.

WAUBACHSE BOYS–DE LEEUW 3–1. Waubachse Boys verraste De Leeuw in de beginfase en hield daarna de wedstrijd onder controle. Duschnkens 1–0. Heijnspijk 2–0. Van Bentum 2–1. Rust. Caenen 3–1. Scheidsrechter: van Soest. Toesch.:

RKBSV houdt met 10 man stand

Miranda: gebrek aan stuwkracht



Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

MIRANDA-RKBSV 1–1 (1–1). 8. Jos Dirkse 0–1, 44. Jos Thomas 1–1. Scheidsrechter Allers (Roermond). Lei Heunen (RKBSV) uit het veld gestuurd. Aantal toeschouwers: 300.

CHÈVREMONT – In de 25e minuut van de tweede helft leek Miranda bij een 1–1 stand op voorsprong te komen. Tot ontzetting van iedereen schoot routinier Jo Senden de toegekende strafschop tegen de paal.

RKBSV had een daverende start en Sjef Winkels schoot van 16 meter afstand op het door de keeper verlaten Miranda-doel. De bal huppelde echter juist langs de paal. In de 8e minuut was het toch raak. Jos Dirkse speelde zich goed vrij en schoot laag en hard in: 0–1. Miranda kroop nu iets meer uit de schulp. De middenlinie vertoonde evenwel bijzonder weinig stuwkracht. Een aantal vrije trappen, genomen door Miranda-regisseur Ron Wolff, leidde niet tot resultaat. In de 44e minuut waagde Jos Thomas een schot op het BSV-doel dat de aanleiding vormde voor een tumult. Resoluut wees de scheidsrechter naar het midden; daarbij fel belaagd door BSV-spelers. De aan de scheidsrechter rukkende Lei Heunen werd uit het veld gestuurd.

Miranda wist met het spelersoverwicht geen raad. Men speelde als kippen zonder kop. Zelfs toen trainer Joep Kaesler de aanval versterkte kon men het overwicht niet uitbuiten. Na het missen van de strafschop door Senden had BSV nog een unieke kans om te winnen. Peter Winkens kogelde echter oerhard tegen de paal.



● *Miranda-speler Tom Langen (rechts) is een Brunssumse opponent te snel af.* Foto: 3-POOT/WIM FRIJNS

Kostbare zege Maastr. Boys

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

MAASTR. BOYS-WILLEM I 4–2 (2–0). 12. Dorf 1–0, 37. Drummen 2–0. 72. Dingenaar 3–0, 82. Frijns 3–1, 86. Durlinger 3–2, 90. Dackus 4–2. Toeschouwers: 125. Scheidsrechter: Gouders.

MAASTRICHT – De koele, maar vooral zorgeloze houding, waarmee Maastrichtse Boys het plaatselijk degradatieduel tegen Willem I aanging, leverde een hoogverdiende 4–2-zege en twee zeer kostbare punten op. De gasten speelden duidelijk onder hoogspanning en konden alleen in de slotfase overtuigen.

Het openingsoffensief van Willem I moest al snel plaatsmaken voor de felle temporijke acties van de thuisclub, die hiermee al in de 22e minuut succes oogstte. In de volle vlucht raakte Dorf de vrije trap van Peek: 1–0. Met veel geluk bleef de wankele Willem I-achterhoede een kwartier overeind. De vrije trap op de rechtervleugel van Drummen was te veel: 2–0. De Maastrichtse Boys had na rust alle kans het duel met zeer ruime cijfers te beslissen, de ideeënloze aanvallen van Willem I werden met rappe tegenstoten beantwoord. Dackus, Drummen en van Hoof stonden op rij alleen voor doelman Wijts maar zij faalden jammerlijk. Dingenaar deed het beter. Bij de gasten bleef men voor buitenspel staan. Volkomen vrij kon hij het leer langs Wijts in het doel lopen.

Echte derbykoorts kreeg het geheel echter pas in de slotfase. Via afstandschoten van Frijns en Durlinger kwam Willem I nabij.

Even leek het erop dat de vroeg ingezette feestvreugde de Boys zou opbreken. Dackus maakte echter met een simpele schuiver aan alle onzekerheid een einde: 4–2.

Afdeling

1e kl. A	
FC Vinkenslag-Amelie	1–1
Geertr.Boys-Polaris	1–2
Amicitas-RHC	4–1
Heer 3-Sp.Biesland	0–1
Iason-DBSV	3–0
RKHSV-Geulse Boys	4–1
1e kl. B	
RKUVC 2-Rapid 3	2–4
RVU 2-Gulpen 2	1–1
Sp.Caberg 2-Zwart Wit'19	0–0
Heer 4-Meerssen 3	1–3
RKVVM 2-Schimmert 2	1–1
Vilt 2-Scharn 3	1–3
1e kl. C	
SCKR-Husekense Boys	1–5
FCG-Lemirsia	3–3
Mheerder Boys-Banholtia	1–0
Helios'23-RKSVB	0–2
Partij-WDZ	1–0
RKSNE-Noorb.Boys	1–1
1e kl. D	
BVC'28-GSV'28	1–1
Spaubeek-Coriovallum	0–1
Jabeek-Eikenderveld	1–0
Amstenrade-Kakertse Boys	6–0
Abdissenbosch-Troja	2–1
Passart-VCT	1–0
1e kl. E	
Walram 2-Miranda 2	1–0
Weltania 2-Waub.Boys 2	1–1
Laura 2-Sylvia 2	2–0
Wit Groen 2-WDZ 2	4–2
FCG 2-Sp.Treebeek 2	6–0
Bekkerveld 2-Heerlen Sport 2	1–0
1e kl. F	
Minor 2-RKHBS 2	2–2
Kaspora 2-Nw.Einde 2	0–0
Urmondia 2-Schinveld 2	1–1
SVM 3-Sittard 3	0–5
Geleen 3-De Leeuw 2	0–1
Tweede klassen	
Willem I 2-RKVCL 2	1–4
Bunde 2-MKC 3	2–2
Standaard 3-Amicitas 2	1–0
RKASV 2-Celios	4–0
Polaris 2-RKBFC 2	3–2
White Star-VNB 2	1–0
DBSV 2-RKVVL 3	1–4
Sp.Biesland 2-MKC 4	2–1
Sp.WVV'28-SCG 2	1–0
Scharn 4-Eijsden 3	2–0
RKHSV 2-RKUVC 3	5–2
Rapid 4-Standaard 4	4–2
Bunde 3-Rapid 5	0–1
Standaard 5-Heer 5	9–1
SCG 3-Sp.WVV'28 4	2–0
Leonidas 3-RKASV 3	5–1
MKC 5-Meerssen 4	0–4
RKVCL 3-Scharn 5	1–3
Reymerst.Boys-MVV'02	2–1
Nijswiller SV 2-Wijlre 2	0–1
St.Pieter 2-Wahlwiller	1–3
Struchter Boys-SV Epen	2–5
Lemirsia 2-Maastr. Boys 2	3–2, gest.
Vijlen 2-FC Vinkenslag 2	4–0
Sibbe-Valkb.Boys 2	1–0
Zwart Wit '19-RKIVV	1–3
Sp.Lenaken '63-Berg '68 SV 2	2–2
Walram 3-Sp.Hulsberg 2	1–1
RKSVG-RKVVM 3	0–0
Vilt 3-RKMVC 2	1–2
Sportclub'25 2-SVK 2	3–0
Simpelveld 3-Heilust 3	2–1
Heerlen 4-Rimburg 2	1–1
KVC Oranje 2-Haanrade	1–3
Abdissenbosch 2-RKTSV 3	2–2
Hopel 2-Chèvremont 3	2–2
Palemig 2-Heerlen Sport 3	1–5
Voerendaal 3-RKHBS 3	1–1
Heerlen 3-KEV 3	2–3
Chèvremont 4-RKONS 3	0–4
Waub.Boys 3-Sportclub'25 3	1–0
Bekkerveld 3-Heilust 2	2–4
Schuttersveld 4-Sp.Treebeek 3	3–1
Bekkerveld 4-Minor 3	1–4
Weltania 4-CSVT (zat)	3–0
Schinveld 4-EHC 3	1–1
RKSNE 2-Palemig	2–5
Wijnandia 2-Groene Ster 3	4–1
Klimmania 2-Wijnandia	0–2
RKSVB 2-Mariarade 2	2–0
Weltania 3-CSVT 2 (zat)	4–0
Groene Ster 2-Kaspora 3	11–0
Egge-Heksenberg 2	1–0
SCKR 2-RKDFC	1–8
RKBSV 3-Adveo 2	4–4
Vaesrade 2-RKDFC 2	6–0
Schuttersveld 3-BVC'28 2	0–0
Helios'23 2-Bekkerveld 5	1–2
Langeberg 2-De Leeuw 3	3–1
Schimmert 3-Holtum 2	0–0
Sanderbout 3-FC Ria 2	0–2
IVS 2-Schinnen 2	1–0
Swekh. Boys 2-Spaubeek 2	0–0
SC Sittard'80 2-Obbicht 2	2–5
Maurits 2-Langeberg 3	1–2
Derde klassen	
SVME 2-St.Pieter 3	3–1
Eijsden 4-RKHSV 3	2–0
MKC 6-Sp.Caberg 3	2–1
VNB 3-Daalhof	1–3
Oranje Boys 2-Willem I 3	6–0
RKVVL 4-Amilie 2	4–1
Geertr.Boys 3-Maastr. Boys 3	0–3
Sp.Biesland 3-Amicitas 3	2–1
RKVVL 6-MKC 7	0–2
Standaard 6-Bunde 5	6–0
DBSV 3-Polaris 3	6–0
Willem I 4-Sp. Caberg 4	1–1
Polaris 4-Meerssen 5	1–3
Bunde 4-MKC 8	1–1
RKVVL 5-Keer 3	3–3
Scharn 6-RVU 3	1–6
Leonidas 4-Sp.WVV'28 5	3–1
Amelie 3-Sp.Hulsberg 3	3–3
Wijlre 3-Gerendal SV'64	2–4
Mheerder Boys 2-MKC 9	2–1
Keer 4-FC Bemelen	0–6
Sp. Hulsberg 4-Geertr.Boys 2	0–10
Iason 2-RKUVC 4	6–0
Sibbe 2-Berg'68 SV 3	1–1
Huls-Vijlen 3	0–0
Wit Groen 3-Walram 4	0–0
Zwart Wit'19 4-RKMVC 3	1–1
Wijlre 4-Simpelveld 4	1–1
Gulpen 3-Wahlwiller 2	2–2
RKTSV 4-SVN 3	3–1
Haanrade 2-Abdissenbosch 3	2–2
Hopel 3-Laura 4	8–0
Heilust 4-Sylvia 3	0–0
Coriovallum 4-Miranda 3	4–2
Waubach 4-FCG 3	1–2
Coriovallum 2-Passart 2	12–0
Kakertse Boys 2-Laura 3	0–1
RKONS 4-Limburgia 3	14–0
kolonia 3-FCG 4	5–1
Waubach 3-RKTSV 5	5–0
Bekkerveld 6-Miranda 4	3–0
Groene Ster 4-Heksenberg 4	2–4
VCT 2-Voerendaal 4	2–0
Wijnandia 3-FC Hoensbroek 3	4–1
Heerlen Sport 4-Vaesrade 3	2–7
Minor 4-Waubach 5	1–5
Nw.Einde 3-Helios'23 3	1–3
Sp. Treebeek 4-Heerlen Sp. 5	3–0
Heerlen 5-Minor 5 (zat)	1–5
FC Hoensbroek 4-Wijnandia 4	2–4
EHC 4-Vaesrade 4	2–5
Nw.Einde 4-Coriovallum 3	1–3
Heksenberg 3-Helios'23 (zat)	1–0
De Leeuw 4-Schuttersveld 5	0–2
Amstenrade 2-Spaubeek 3	1–0
Limburgia 4-Jabeek 2	3–0
Langeberg 4-RKBSV 4	2–0
Doenrade 2-Egge 3	7–0
Vierde klassen	
RKBFC 3-White Star 2	0–0
Celios 2-MVV'02 3	1–1
FC Bemelen 2-Oranje Boys 3	0–2
FC Vinkenslag 3-Daalhof 2	0–2
SV Itteren 2-RHC 2	4–2
Geulse Boys 2-SVME 3	2–3
RVY 4-Vilt 4	1–4
Daalhof 3-SV Itteren 2	3–9
Berg '68-RKVVL 7	3–1
RKBFC 4-RKVCL 4	2–7
RKASV 4-Oranje Boys 4	7–4
RKVVL 8-RKHSV 4	0–0
Amelie 4-Sp.Biesland 4	9–2
RKUVC 5-Rapid 6	2–0
De Heeg-Oranje Boys 5	5–1
Amelie 4-RKVVL 9	1–6
Polaris 5-RKASV 5	2–4
Leonidas 5-RKVCL 5	5–1
Willem I 5-DBSV 5	1–3
RKCVL 6-Willem I 6	2–2
Sp. Caberg 5-VNB 5	1–3
RKVVL 10-Heer 6	3–2
SCG 5-Meerssen 6	2–0
Keer 5-RVU 5	1–0
Rapid 7-RKASV 6	1–9
SV Itteren 3-Keer 6	0–3
Heer 7-RKVVL 11	2–3
Sp. Caberg 6-Meerssen 7	1–1
Willem I 7-RVU 6	4–4
RHC 4-RKSVG 2	3–1
SV Epen 2-RKVVM 4	3–0
Banholtia 2-Sp. Slenaken '63 2	3–2
Noorb. Boys 2--Mheerder B. 3	0–0
RKIVV 2-Reymerst. B. 2	1–0
Huls 2-Struchter B. 2	3–2
Wahlwiller 3-RKSVG 3	7–1
RKMVC 4-Iason 3	0–3
RKVVM 5-Gulpen 4	6–2
Schimmert 4-De Heeg 2	0–2
Sp. Slenaken '62 3-Geertr. D. 4	0–2
SV Epen 3-RKSVB 3	1–5
Schimmert 5-Zwart W. '19 5	1–3
WDZ 3-Iason 4	5–0
Troja 3-RKVVM 6	1–1
RKSVB 4-Nyswiller SV 3	2–2
Sportclub '25 4-RKMVC 5	3–2
RKONS 5-Waubach 6	0–4
RKVV Kolonia 4-Huskense B. 3	6–1
Rimburg 3-Kakertse B. 3	6–0
Abdissenb. 4-Eikenderv. 3	1–1
SVK 3-KVC Oranje 3	4–2
Kakertse B. 4-Chèvremont 5	0–2
Sylvia 4-RKONS 6	0–1
Adbissenb. 5-Heilust 5	3–4
Waubach 7-Haanrade 3	3–1
Troja 2-Bekkerveld 7	3–0
Klimmania 3-RKSNE 3	2–0
Eikenderv. 3-Weltania 7	0–1
Palemig 3-SCKR 3	3–2
Huskense B. 2-Wijnandia 5	3–0
RKHBS 4-Mariarade 4	3–0
Eikenderv. 4-Bekkerv. 8	5–1
Mariarade 5-KEV 4	1–2
Langeberg 5-Weltania 8	3–0
VCT 3-Heerlen 6	1–2
Heerlen Sp. 6-Palemig 4	0–1
Palemig 5-Heksenberg 5	0–8
Mariarade 6-Nw. Einde 5	1–3
CSVT 3-COV 3	1–3
RKTSV 6-Kaspora 4	0–3
IVS 5-Amstenrade 4	2–2
Groene Ster 6-COV 4	0–1
Eikenderveld 5-FCG 5	4–5
GSV '28 4-Weltania 5	0–4
RKVV Kolonia 5-Laura 5	1–3
Hopel 4-Abdissenb. 6	0–3
Weltania 6-Groene St. 7	1–3
RKHBS 6-RKTSV 7	2–1
De Leeuw 5-RKVV Kolonia 6	0–0
RKBSV 6-Jabeek 3	2–2
Schinveld 5-Langeberg 6	4–0
Egge 4-Amstenrade 3 gest.	2–1
RKDFC 4-BVC '28 3	4–1
Adveo 4-Doenrade 4	3–0

Damesvoetbal

Eerste klassen	
Groene Ster-RKSNE	2–4
Heilust-Neerbeek	4–1
Geleen-Amelie	0–0
Egge-Dieteren	0–0
Stadbroek-Maurits	1–0
Tweede klassen	
RHC-Sittard	1–2
Nyswiller-Caberg	3–0
Amicitas-SVME	22–0
DVO-Laura 2	0–10
Neerbeek 2-OVCS	1–0
Susterse B.-Abdissenb.	5–0

Junioren

Selektie I	
Rapid-Geleen	2–1
Fortuna S.-RKVVL	1–0
EHC-MKC	0–1
Chèvremont-Roda JC	0–0
Groene St.-Waubach	1–0
Sittard-Lindenheuvel	2–2
Groep 4	
Bunde-Standaard	1–5
RKBSV-Minor	0–0
Limburgia-Meerssen	0–0
Kluis-MVV'02	1–5
Willem I-Voerendaal	1–1
Groep 5	
Heerlen-KEV	2–1
Miranda-RKHBS	1–1
Weltania-Bekkerveld	0–4
Heerlen Sp.-RKONS	0–2
SVK-Sportclub '25	1–2

Reserveklassen

Eerste klasse	
Sittard 2-Panningen 2	1–0
EHC 2-Scharn 2	0–2
Blerick 2-Standaard 2	2–0
Venray 2-Wilhelmina '08 2	0–1
Born 2-Schuttersveld 2	1–1
Belfeldia 2-Heer 2	2–1
Tweede klassen	
De Ster 3-Caesar 3	2–1
SV Meerssen 2-Leonidas W. 2	5–0
Eijsden 2-FC Hoensbroek 2	1–3
Keer 2-RKVVL 2	1–0
MKC 2-SC WVV '28 2	0–0
Rapid 2-Voerendaal 2	1–0
RKBSV 2-Simpelveld 2	1–3
SVN 2-Heerlen 2	1–1
KEV 2-RKTSV 2	0–3
Limburgia 2-RKVV Kolonia 2	0–4

imburgs agblad

Van Bakel profiteert in Ulestraten van onenigheid

door jo gerards

ULESTRATEN – Zonder Wim Jennen en Wim Demandt, die een dag eerder in Groningen respectievelijk als eerste en tweede eindigden in een klassieker, werd de achttiende ronde van Ulestraten toch een overwinning voor een coureur uit de Boels-formatie. Frank van Bakel profiteerde drie ronden voor het einde van onenigheid tussen Harings en Meulenberg, ging er alleen vandoor en behaalde een verdiende overwinning op een selectief parcours, dat velen tot vroegtijdige opgave dwong.

Negentig renners gingen bij de amateurs van start. Elke ronde bleek de vlak voor de finish liggende heuvel als scherprechter op te treden. Renners die moesten afhaken, konden niet meer terugkomen. Vijftien ronden voor het einde had weer een demarrage plaats van Peter Harings, die evenals zijn broer Jan, voortreffelijk op dreef was. Er ontstond een kopgroep van negen coureurs die een comfortabele voorsprong kreeg op het snel slinkende peloton. Eén renner lukte het nog om aansluiting te krijgen. Barry Thoolen reed in twee ronden van peloton naar kopgroep, moest echter daarna de tol betalen voor de inspanning. Met nog vier ronden voor de boeg waren drie renners ontsnapt. Op het moment dat Jo Meulenberg demarreerde, moest Frank van Bakel afhaken. Jan Harings haalde echter de vluchteling terug.

Daarvan profiteerde Van Bakel. Met 18 seconden voorsprong ging de coureur uit Deurne over de finish. „Alles aan mijn lichaam doet pijn", verklaarde de dodelijk vermoeide coureur na afloop. „Onze ploeg heeft dit weekend goed gepresteerd. Dat is onze zesde overwinning. We willen de KNWU duidelijk maken dat we in de A-klasse ingedeeld moeten worden".

Amateurs: 1. Van Bakel 89 km in 2.7.37; 2. Jan Harings, 3. Meulenberg, 4. Peter Harings, 5. Whorton, 6. Dohmen, 7. Ideli, 8. Wallenburg, 9. Hermens, 10. Nelissen, 11. Thoolen, 12. Geeris, 13. Senders, 14. Claessens, 15. Kuipers, 16. De Hoedt, 17. Lieverts, 18. Vermeer, 19. Meyers, 20. Krist. De leidersprijs werd gewonnen door Jan Harings.

Junioren: 1. Verbert, 2. Fey, 3. Rasenberg, 4. Van der Meer, 5. Zander, 6. De Bast, 7. Nuy, 8. Krekels, 9. Vijgen, 10. Van Dijk, 11. Jaspers, 12. Meyers, 13. Verbaandert, 14. Bartel, 15. Van Haren.

Nieuwelingen: 1e serie: 1. Brouwers, 2. Venema, 3. De Hey, 4. Van Moersel, 5. Fitters, 6. Van Hoof, 7. Schrauwen, 8. Boelhouwers, 9. Knarren, 10. Van Loyen. 2e serie: 1 Van de Pann, 2. Jennen, 3. Kantes, 4. Van Strien, 5. Robben, 6. Roos, 7. Geeris, 8. Van der Wulp, 9. Coonen, 10. Haans.d



● *Er kon nauwelijks een lachje af. Dodelijk vermoeid passeerde Frank van Bakel de finish, nadat hij zijn medevluchters kort voor het einde in de steek had gelaten.* Foto: THIJS HABETS

Boels contra KNWU

Van onze verslaggever

ULESTRATEN – Het wielerseizoe is nog maar net begonnen, of d Boels-formatie kon gisteren al d zesde overwinning vieren. Rede te meer voor Pierre Boels om vi een aangetekend schrijven het be stuur van de KNWU om een onde houd te vragen. „Mijn renners zij gemotiveerd, rijden goed en daa om wil ik aan het bestuur vrager of wij alsnog mogen inschrijve voor de Ronde van Limburg. I vind dat wij als puur Limburgs ploeg in deze ronde van de part moeten zijn", aldus Boels die giste ren tijdens de ronde van Ulestrate weer een getalenteerde renner aa zich verbond. Ben Frey uit Maas tricht tekende een contract en gaa in augustus van de junioren ove naar de amateurs.

Puttemans mannetjesputter

door fred sochacki

BRUNSSUM – Als laatste gekomen; als eerste geëindigd. Emiel Puttemans was bereid, de organisatoren, die kosten noch moeite hadden gespaard de Belgische superatleet op het laatste moment aan de start te krijgen, waar voor hun geld te bieden. Kortom, Puttemans was voornemens de titel die hij vorig jaar in Brunssum veroverde, dit jaar te verdedigen. Vanaf dat moment waren de overige tweehonderd deelnemers aan het hoofdnummer van de Afcent Brunssum-cross kansloos.

De macht die de Leuvenaar demonstreerde; de souplesse van zijn loop; hij eiste de aandacht op. En tegenstribbelaar Nat Muir werd met enkele venijnige tempoversnellingen op die plaats gezet waar hij thuishoorde op de Brunssummerheide. Ver achter Puttemans.

„Je moet dit meer als training zien", zei de bijna 35-jarige Leuvenaar laconiek na zijn demonstratie. „Je begint rap en je eindigt rap. Tussendoor schud je door wat tempoversnellingen en opponenten van je af en je loopt een gewonnen race".

Kracht

Zo simpel, niets meer en niets minder. Puttemans is er de man niet naar om hoog van de toren te blazen. Hij kent zijn kracht, buit die volledig uit en ziet dan hoever hij ermee komt. En dat was de laatste weken heel ver. Immers, de kleine Belg waagde zich een maand geleden aan zijn eerste marathonavontuur in Rome. Toen liet hij 40.000 deelnemers de hakken van zijn schoenen zien.

„Die marathon zit nog goed in mijn benen. Vandaar ook dat ik eigenlijk wilde rusten dit weekeinde. Ik heb amper nog getraind. Mijn conditie was niet optimaal. Maar kom, dacht ik bij mezelf. Ik had hier verleden jaar gewonnen en wilde de organisatie niet in de kou laten staan".

Puttemans demonstreerde zijn goede voornemens van meet af aan. Om het gedrang van de grote groep te vermijden, legde hij de overige deelnemers meteen zo'n beulstempo voor, dat de schifting niet lang op zich liet wachten. Na de eerste doorkomst was alleen de Schotse vicekampioen Nat Muir nog in staat de Leuvenaar bij te benen. Karel Lismont, Ray Crabb en Klaas Lok behoorden toen al tot de geklopten. Zij volgden op honderd meter. Na vijf kilometer was Muirs tegenstand eveneens gebroken. De taaie Schot moest buigen voor de uitputtingsslag waaraan hij door Puttemans werd blootgesteld.

Prestige

Verderop leverden Klaas Lok en Ray Crabb een ware prestigestrijd. Crabb, op revanche gebrand na zijn nederlaag tegen Lok tijdens de nationale titelstrijd, bleek aan de finish uiteindelijk de sterkste.

„Het was loodzwaar vandaag. Dit selectieve parcours heeft de sterkste laten winnen; en de sterkste was ik vandaag niet. Toch ben ik tevreden met die vierde plaats, want meer zat er voor mij beslist niet in. Ik heb Lok achter me gelaten en dat vergoedt veel. Ik had nog wat recht te zetten na die Nederlandse kampioenschappen. Ik ben blij dat het cross-seizoen nu definitief is afgelopen. Het is dit jaar behoorlijk zwaar geweest".

Voor de kemphanen Lok en Crabb uitlopend, wist Karel Lismont zich reeds vroeg in de strijd zeker van zijn derde plaats. De winnaar van olympisch zilver en brons kampte met een lichte verkoudheid en wist dat hij met zowel Puttemans als Muir de strijd niet kon aanbinden. Lismont: „Dit was een van de zwaartste wedstrijden dit seizoen. Voor het eerst scheen de zon volop. Naast de hoge temperatuur, speelde ook het zanderige parcours iedereen parten. Bij iedere afzet gleed je een stukje weg. Zoiets gaat in je benen zitten, vooral als je daarbij nog een verkoudheid onder de leden hebt. Desalniettemin ben ik blij met mijn derde plaats. Tegen Puttemans was vandaag niets te beginnen".

Dames

De strijd bij de dames werd een teleurstelling. Van de verwachte spannende eindfase met aan elkaar gewaagde loopsters als Julie Barleycorn, Birgid Petersen en Francine Peeters kwam niet veel terecht. Daarvoor was Francine Peeters te sterk. Reeds vroeg in de race liet de kleine Belgische atlete zien wie het best overweg kon met de hitte en het zanderige parcours van de Brunssummerheide. Zij nam een behoorlijke voorsprong en controlerde vanuit die machtspositie de loop.

Senioren en veteranen:
1. Puttemans (België) 10.500 meter in 32.46.3 min. 2. Muir (Gr.Britt) 32.58.7, 3. Lismont (België) 33.29.1, 4. Crabb (Afcent Striders) 33.37.8, 5. Lok (Phoenix) 33.45.9, 6. v. Huylebroek (België) 33.54.7, 7. Coleby (Gr.Britt.) 34.02.5, 8. Van der Haas (HAC) 34.24.7, 9. Maas (België) 34.28.2, 10. Van Laer (België) 34.30.4, 12. Murray (Afcent Striders) 34.34.7, 14. Watson (Afcent Striders) 34.43, 21. Cain (Afcent Striders), 22. Rusman (Unitas), 29. Franssen (Unitas), 36 Wood (Afcent Striders), 37. Barber (Afcent Striders), 39 Jacobse (Kimbria), 45. McCay (Afcent Striders), 55. Classen (Swift), 60. Hupperts (Kimbria), 61 Whiting (Afcent Striders), 65. Westermann (Afcent Striders), 70 Nicoll (Afcent Striders), 73. v. Bemmelen (Phoenix), 74 Janssen (Festina), 75. Mendel (Avon), 76. Verlinden (Venray), 80 Vis (Avon), 82. Tilly Kimbria, 92. Dekkers (Achilles), 99. Kuypers (Achilles), 106. Vaessen (Caesar), 107. Rowe (Afcent Striders), 111. Puts (Swift), 112. Kirkpatrick (Afcent Striders), 115. Spee (Kimbria), 118. Grothauzen (Festina), 119. Smeets (Swift), 122. Guelen (Weert), 124. R. Grothauzen (Festina), 126. Verstappen (Heythuysen).

Dames:
1. Peeters (België) 4,5 km in 17.16.6 min., 2. Petersen (W-Dld.) 17.34.1, 3. Barleycorn (Gr.Britt.) 17.52.7, 4. Krott (W.Dld.) 18.39.0, 5. Wallez (België) 18.42.4, 6. Verkest (België) 18.45.3, 7. Michaux (België) 18.51.2, 8. Heyer (W.Dld.) 19.08.1, 9. Debruyker (België) 19.19.2, 10. Vos (Achilles) 19.25.8.



● *Emiel Puttemans (167) moet in de beginfase Nat Muir nog in zijn buurt dulden. De Schot moest verderop in de wedstrijd buigen voor het geweld van de Belgische crosser.*
Foto: DRIES LINSSEN.

Lambregts tweede in Den Haag

● DEN HAAG – Cor Lambregts was de snelste Nederlander in de achtste aflevering van de City-Pier-City-loop. De Unitas-atleet moest in deze halve marathon enkel de Brit Jones voor laten. Jones liep met zijn 1.01.6 uur de snelste tijd uit de geschiedenis. Lambregts finishte precies één minuut later.

● KEULEN – Jacq. Smeets schreef een marathon in Keulen op zijn naam. Tijd: 2.33.35. De Unitas-atleet bleek in de eindsprint na ruim 42 km vijf seconden sneller dan de Westduitser Münzel. Het deelnemersveld bestond uit 600 atleten.

● TEMPE – Ria Stalman verbeterde tijdens atletiekwedstrijden in Arizona haar eigen Nederlandse record discuswerpen met 1,28 meter. Het oude record was 62.32 meter.



● *Birgit Petersen goed voor een tweede plaats in de Afcent Brunssum-cross*
Foto: DRIES LINSSEN

Ceulemans blijft Europa's beste

PORTO – Raymond Ceulemans legde voor de twintigste keer beslag op de Europese titel driebanden. Zijn algemeen gemiddelde was weer best: 1.365. Ceulemans haalde 18 punten, numero twee, Johann Scherz, 16 matchpunten. Ludo Dielis en Rini van Bracht verzamelden in Porto 12 punten. De derde plaats was voor Dielis (moyenne 1.184); Van Bracht scoorde 0.921 en werd vierde.

De 24-jarige Leon Keulen van Apollo Nuth werd in Tegelen Limburgs kampioen bandstoten tweede klasse. Hij was verreweg de sterkste. Tweede werd Van Rhee (Borgharen) en derde Koerts (Volkshuis).
Waubach-speler H. Walravens pakte in Klimmen de titel eerste klasse bandstoten van het district Zuid-Limburg KNBB. Hij bleef ongeslagen: 10 matchpunten en een moyenne van 2.55. Van Veghel (Schaesberg) werd tweede en derde Hecker (Volkshuis).
In het nationaal kampioenschap tweede klasse libre in Groningen eindigde Janus Potters uit Heerlen als zevende en voorlaatste. De titel was voor de Amsterdammer Bunsee.

Grevenbichts duo demarreert in Groningen

GRONINGEN – Wim Jennen uit Grevenbicht heeft zaterdag de amateurwielerwedstrijd van Groningen gewonnen. Deze ronde die geldt als B-klassieker, telt voor de eerste twee aankomende als selectie voor deelname aan het Nederlands kampioenschap. De wedstrijd werd een volledig Limburgs succes, want na Wim Jennen passeerde zijn plaatsgenoot Wim Demandt als tweede de finish.

Jennen ontsnapte in de slotfase uit het peloton. „Ik vond het te riskant om te wachten op de eindsprint", verklaarde Jennen. „Er was veel wind, maar wat mij in de kaart speelde waren de vele smalle straatjes. Ze kregen me niet te zien."
Ook Demandt wilde het niet laten aankomen op een eindsprint, ondanks dat hij een rappe renner is. Het Limburgs succes werd compleet door een vierde plaats van Ad Prinsen, evenals de anderen een coureur uit de formatie van Boels.
De uitslag: 1. Wim Jennen 152 km in 3.26.48; 2. Wim Demandt op 22 sec.; 3. Ebel Keizer op 25 sec.; 4. Ad Prinsen w.r.t.; 5. Dries Timmer z.t.; 6. Rein de Vries z.t.; 7. Reth van Trigt op 1.44; 8. Marius Schuurman z.t.; 9. John Roosenburg z.t.; 10. Henny Nijboer z.t.

Wijnands negende in Brabantse Pijl

BRUSSEL – De Brabantse Pijl, een Belgische semiklassieker, kreeg de Waal Claude Criquielion als winnaar. Beste Nederlander was Hennie Kuiper met een zesde plaats.

Criquielion ontsnapte 25 km voor het einde uit het peloton en finishte met ruim een minuut voorsprong op Eddy Planckaert. Freddy Maertens staakte 35 km voor het einde. Ad Wijnands werd negende. Uitslag: 1. Criquielion 166 km in 3.50; 2. Planckaert op 1.05; 3. Van Holen; 4. Lieckens; 5. Jacobs; 6. Kuiper; 7. Willems; 8. Govaert;. 9. Wijnands; 10. Braun.

● *Zo wom Claude Criquielion de Brabantse Pijl.*

Solo's en spurtjes

● NWB-RONDE PEY-ECHT – Amateurs: 1. Peter Vanderlinden 80 km in 1.53.25; 2. Jac van Kessel; 3. Leo Pots; 4. Antoon Horbach; 5. Wim van Mierlo. Senioren: 1. Gerard Vergoossen 40 km in 58.58; 2. Henk van Bavel; 3. Ton van Hintem; 4. Jo Verkooyen; 5. Jo Geurts. Junioren: 1. René van de Vin, 40 km in 58.32; 2. Math Rutjens; 3. Louis Van de Venne; 4. John Jennissen; 5. William Lijsken.

● BREDA – Peter Hoondert uit Heinkenszand won de Omloop van de Baronie: 190 km in 4.30.21. Tweede werd Ron Snijders (Zwanenburg).

● RETINNEN – Henry Daan werd winnaar van de amateurwedstrijd in Retinne. Hij legde de 115 km af in 2.45. Op de tweede plaats finishte Wim Nelissen. Peter Schroen eindigde als zevende.

Raas heeft smaak wee te pakken

WAREGEM – Ruim zes wek heeft Jan Raas moeten wacht op zijn tweede overwinning dit seizoen. Na zijn zege in proloog van de Ster van Bess fes op 3 februari zag de oud-w reldkampioen geen kans me te winnen. Hij raakte een eta pezege in de Ronde van de Mi dellandse Zee kwijt aan Zwitser Glaus, hij werd ziek trof het soms slecht met weersomstandigheden. Dwars door België won Raa die overigens goed in vorm weer eens. In de eindsprint kende hij af met zijn med vluchter Jean-Luc Vande broucke.

De uitslag: 1. Raas, 198 km 5.20; 2. Vandenbrouck z.t.; 3. Va Haerens op 26 sec.; 4. Hoste 1.01; 5. Van Vliet 6. Guyot; Goosens; 8. Priem; 9. Langerij 10. Furnière; 11. Jonkers; 12. H negraaf, allen z.t. als Hoste; 1 Lammertink op 4.10; 20. Van de Hoek z.t.

Tijdrit: Kelly klopt Hinault

DRAGUIGNAN – Laurent Fi non, een neoprof uit de ploe van Bernard Hinault, won he Lentecriterium, een tweedaags wedstrijd over drie ritten. D afsluitende tijdrit over 18,7 k leverde een verrassende wi naar op: Sean Kelly was dert seconden sneller dan Bernar Hinault.

Duclos-Lasalle won zaterdag d eerste etappe van het Zuidfrans criterium. Hij legde de 192 km a in 5.07.59. Tweede op 9 se Klaus-Peter Thaler. Beste Nede lander in de eerste rit was Ad van der Poel met een vierd plaats. Peter Winnen eindigde a 34e. De tweede rit over 72,5 k werd gewonnen door de Frans man André Chappuis in 2.15.05

Hij nam daarmee de leiding i het klassement over van Duclos Lasalle. De afsluitende tijdrit le verde met een achtste plaats d definitieve beslissing op in he voordeel van Fignon. Joop Zoe temelk was met een achterstan van 2.02 op Kelly beste Nederlan der in de tijdrit: achttiende.

Eindklassement: 1. Figno 7.52.01; 2. Chappuis op 2 sec.; 3 Tinazzi op 31 sec.; 4. Jourdan o 32 sec.; 5. Brun op 42 sec.; 6. Ke ly op 1.45; 7. Duclos-Lassalle o 2.16; 8. Hinault op 2.18; 14. Va der Poel op 4.06; 21. Zoeteme op 4.51.

Bogaert beste sprinter E3 Prijs

HARELBEKE – De E3 Pri werd in een massasprint van ne gentig renners gewonnen do de Belg Jan Bogaert. Jan Raa waagde kort voor het einde no een ontsnappingspoging same met Pollentier, maar het du werd ingelopen.

De uitslag van deze Belgische se miklassieker: 1. Bogaert 223 k in 5.45; 2. De Vlaeminck; 3. Wi lems; 4. De Vis; 5. Raas; 6. Pev nage; 7. Planckaert; 18. Jonkers 20. Martens; 21. Van den Hoek 22. Van Peer; 25. Hanegraaf; 28 Vonk; 29. Kuiper, allen z.t. Ee wedstrijd voor individuele prof in Harelbeke over 191 km wer gewonnen door André Boonen i 4.38. De Nederlanders: 3. Fon van Katwijk; 4. Johan van de Velde; 19. Luc van Hest; 21. Pie van Katwijk; 27. Ad Prins.

● LUIK – De wedstrijd Luik-Vi lers werd een prooi voor de Bel Walter Lebeau: 110 km in 2.3 Jacques Roemermann kwam a achtste over de eindstreep; Hen Smits als vijftiende.

● EUPEN – Tijdens de wedstrij voor nieuwelingen, Eupen-L Calamine, behaalde de Wieler club Zuid-Limburg een eerst plaats in het ploegenklassement Guus Irik kwam als zevende ove de eindmeet, Coumans eindigd als negende, 10. Johan Koch; 15 Casper Hermans; 21. Eugen Houkes.